

ΤΕΤΡΑΜΗΝΑ

ΒΓΑΙΝΟΥΝΤΕ ΤΡΕΙΣ ΦΟΡΕΣ ΤΟ ΧΡΟΝΟ ΜΟΝΟ ΜΕ ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΗ ΓΛΗ
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΓΘΥΝΤΗΣ: ΔΡΟΣΟΣ ΚΡΑΒΑΤΟΓΙΑΝΝΟΣ - ΑΜΦΙΣΣΑ

ΡΕΝΟΣ : 'Ορισμός	1—5
ΝΕΡΩΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΣ : Οι Λεοπαρδάλεις	6—7
ΦΑΙΔΡΟΣ ΜΠΑΡΛΑΣ : Οι Τραχονόμοι	8—9
ΒΙΚΤΩΡΙΑ ΘΕΟΔΩΡΟΥ : 'Υπόκλιση του ταχυδρόμου	10
ΚΙΚΗ ΔΗΜΟΓΛΑ : 'Ακουστική	10—11
ΑΝΤΡΕΑΣ ΚΑΡΑΠΩΝΗΣ : Κριτική του βιβλίου. ('Η «Ανθολογία» κ' ή πε- ζογραφία του Ρένου 'Ηρακλή 'Αποστολίδη.)	12—14
ΓΙΑΝΝΗΣ ΣΚΑΡΙΜΠΑΣ : Τὸ παιδὶ τοῦ τάιρου	15—19
ΚΩΣΤΑΣ ΜΟΝΤΗΣ : Στιγμές - Στήν κηδεία μας - 'Ο λόφος καὶ τὰ πρόβατα - Κωνσταντίνου καὶ Ἐλένης - Δὲ νομίζω... - Τὸ χῶμα - Ζωὴ - 'Αθήνα	20—21
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΑΙΓΑΙΑΛΙΝΟΣ : Τύμπανα	21—22
ΤΑΣΟΣ ΡΟΥΣΣΟΣ : Γιατί ἀπόρεις; - Δὲ χαμηγελῶ - Ξαφνικά - Μὲ δλόκληρη	22
ΓΡΑΦΟΥΝ ΤΑ ΤΕΤΡΑΜΗΝΑ : 'Η πιὸ παρασιωπημένη ἀπώλεια τῆς Νεοελλη- νικῆς Γραμματείας	23
ΗΡΑΚΛΗΣ Ν. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ : 'Ενάριθμα 864, 1088, κ' ἔνα ιδιόγραφό του	24—25
ΚΩΣΤΑΣ ΠΑΠΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ : 'Ο ἀνόνυμος πλάστης	25—30
ΑΛΚΗΣ ΡΑΜΦΟΣ : 'Η πόλη αὐτή, μονάχα - Οὐ καιρός - 'Η τελευταία - Εἶναι: πάλι - Νὰ μὴν ἔσρη κανεῖς - 'Οσοι ἔχουν τὰ βράγχια...	31—32
ΣΑΜΟΥΕΛ ΜΠΕΚΕΤ : Φαντασία νεκρή φαντάσου. (Μετάφραση "Ἄρη Μπερλή.)	32—33
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΣΤΑΘΟΠΟΥΛΟΣ : 'Ενα πουλὶ ὀλχημιστής γραμμάτων	34—36
ΝΕΟΤΕΛΗΣ ΔΙΟΝ. ΣΟΥΓΡΑΝΗΣ : Κριτική τῶν ἐν χρήσεις Ἀναγνωστικῶν	36
ΓΙΑΝΝΗΣ ΠΑΤΙΛΗΣ : Τὸ έουδο	37—49
ΝΑΤΑΣΑ ΚΕΣΜΕΤΗ : 'Η τριχία	49
ΑΛΙΚΗ ΓΙΑΤΡΑΚΟΥ - ΦΟΣΣΗ : 'Ο γάιδαρός μου	50—54
ΑΘΩΣ ΔΗΜΟΓΛΑΣ : Τὸ κανονικό	54
ΙΑΚΩΒΟΣ ΣΗΟΝ : Περιηγήσεις στὴν Ἑλλάδα. (Προλογίζει καὶ μεταφράζει δ. Ν. Σταθᾶς. Σχολιάζουν: δ. Ιερός καὶ δ. Δρόσος Κραβατοτρίανος.)	55
ΔΡΟΣΟΣ ΚΡΑΒΑΤΟΓΙΑΝΝΟΣ : 'Η τοπονομασίας «Σάλωσα - Σάλωνας» καὶ ή χρονικὴ ἀποκατάσταση τῶν πρώτων εἰδήσεων τοῦ «Χρονικοῦ τοῦ Γαλαξειδίου»	56—85
ΒΑΣΩΣ ΔΑΝΕΖΗ : 'Ολότελα προσωπική - Τελευταία κοινωνία	86—93
ΤΕΤΡΑΜΗΝΙΑΙΑ : Διαβάζοντας τὸν Σεφέρο («Μέρες τοῦ 1945 - 1951» : τὰ Σεφεράθλια.) - Φυλλάδες ρυπαρές (ἥτοι «Οἱ Νέοι 'Ασυνέριστοι» τῆς διμοφύλο- φιλίας, κ' οἱ φυλλάδες τῆς χαρτοφαγίας: «Κούρδος» καὶ «Ἐώδερμα».) - 'Η ἔξ- αρβλωματικὴ φεύγο - «Ιστορία τῆς Νεοελληνικῆς Λογοτεχνίας» τοῦ Ν. Παπ- πᾶ, κ' οἱ παλιές τρισάθλιες: τοῦ «έστετ» Ντιντή Δημητρά μας, τοῦ Καμπάνη, τοῦ Βουτιερίδη, τοῦ ἀγράμματου Κορδάτου καὶ τοῦ Λίνου Παλιτῆ. - Σωτές θέσεις καὶ προθέσεις (γιὰ τὴν ἴδρυση ἐπιτέλους τοῦ Νεοελληνικοῦ 'Ινστιτού- του). - Πολλές «καταθέσεις», ἀλλὰ ποῦ; - 'Ο 'Ηρακλῆς Ν. 'Αποστολίδης καὶ τὸ χρέος μας. - 'Η 'Εκθεση Εἰκαστικῶν Τεχνῶν Πελοποννήσου καὶ Δυ- τικῆς Στερεάς. - 'Ανεντιμότητες τοῦ φευτοφιλεύθεροι καὶ φευτοαγιτασια- ζόμενου «προοδευτικοῦ» μας Τύπου. (Καταγγέλλει ὁ Κώστας Πανάγου, μ' ἐ- πιστολὴ του ποὺ δὲ δημοσιεύτηκε στὸ φαρισαϊκὸ «Βῆμα».) - 'Εξω ἀπ' τὰ δύν- τια! (Συνέντευξη τοῦ Ρένου) - 'Α, κύριε κύριε Πιωσελένε, ποι τὴν πᾶς τὴν κλέρα καὶ δρεμένη σανίδα ποὺ σοῦ χρειάζεται! (Καταγγέλλει η Βάσω Δα- νέζη τὰ κουνήματα τῶν «Νέων 'Ασυνέριστων».) - ΑΓΤΑ ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΔΟΣΗ!	94
	95—99
	100
	100
	100
	101
	102
	102—109
	105—106
	106
	106—107
	106—107
	106—107
	108—114
	114—120
	114—120

Σελ.

128

1

Δρχ.

50

ΡΕΝΟΣ

‘Ορισμός

Μιά είκόνα μὲ κράτησε κάποτε γιὰ πολὺ. Φανταστική, κι ὅμως πιὸ δυνατὴ ἀπὸ πραγματικές: Μιὰ πλατεῖα, πυρακτωμένη κάτω ἀπὸ τὸν ἥλιο, μεγάλη καὶ παντέρμη. Σπίτια γύρα-γύρα, μᾶλλον χαμηλά, μονόροφα, μὲ θεόκλειστα πόρτες-πατζούρια. Ψυχή. “Ηλιος μεσημεριοῦ καὶ βουβαμάρα - σὰν μάχης, ποὺ κρέμεται ἀπὸ ψηλά, καὶ τώρα θὰ ξεσπάσῃ!..” Ή πόλη — ἀνὲ εἶναι πόλη τὸ γύρω — ἡ καὶ κάτι μικρότερο ἀπὸ πόλη, μπορεῖ νὰ ὑπάρχῃ, διοζώντανο, πίσω ἀπὸ ὅλα τὰ σπίτια τῆς πλατείας, μὰ δὲν ἀκούγεται, λουφάζει· μπορεῖ πλήθη μεγάλα νάναι συναγμένα σ’ ὄλους τοὺς παραδόρους ποὺ βγάζουν στὴν πλατεῖα, μὰ στ’ ἀνίγματα κατ’ αὐτὴν κορμὶ δὲν ξεμυτίζει... Κι ἀς ποῦμε — ἔτσι σὰν σ’ ὄνειρο ἢ σὲ μνήμη ἐφιαλτική — πῶς ξέρω ποὺ καλά τὰ πολυβόλα, καὶ τὰ δάχτυλα στὶς σκανδάλες, ποὺ ταυτουρωμένα ἐλέγχουν τὴν πλατεῖα καὶ γι’ αὐτὸν ψυχὴ δὲν ξεμυτίζει... Κι ὅμως ὁ λαὸς ὅλος θέλει ἐκεῖ νὰ βγῆ, σ’ αὐτὴ τὴν πλατεῖα τοῦ θανάτου, ἐκεῖ νὰ δοκιμάσῃ τὸ κουράγιο τῆς καρδιᾶς του, νὰ φωνάξῃ, νὰ πάρῃ τὸ δίκιο του! Μὰ δὲν ξέρει πόσα εἶναι τὰ πολυβόλα, οἱ κορδέλλες στὰ μυδράλλια, τὰ δάχτυλα στὶς σκανδάλες, οἱ σωλήνες τῶν ὅλμων ἔτοιμοι, σκοπευμένοι, μὲ τὶς χοῦφτες ἀποπάνω νὰ ζυγιάζουν τὰ βλήματα... Κ’ εἴμαστε νέοι στοὺς πίσω δρόμους — γιατὶ ο ἡ διοικητής εἴμαστε καὶ στοὺς πίσω δρόμους καὶ στὴ θέα τῆς ἔρημης πλατείας... — εἴμαστε νέοι, καὶ λαός, καὶ καρδιὰ τίμια, ποὺ καὶ δίκιο ἔχει καὶ παλληκαριὰ καὶ φόβο κι ἀγνοια· εἴμαστε ὅλοι μαζὶ ἔνα θηρίο, ποὺ συστρέφεται καὶ στροφιλαζεῖ στοὺς πίσω δρόμους, ποὺ μαντεύει μὰ κι ἀγνοεῖ τὰ πελέκια τοῦ θανάτου ἀπὸ ποὺ θὰ πέσουν στὴν ἔρημη πλατεῖα... Πρέπει νὰ μάθῃ ὁ λαός διοικητής — πρέπει νὰ μάθῃ ουμεταλλεύτης... Καὶ δὲν ὑπάρχει γνώση ποὺ νὰ μὴν ἀποσπάται ἀπὸ τὸ θάνατο καὶ μὲ θάνατο!..

Τότε σπρώχουν στὴ μέση τῆς πλατείας τὸ πιὸ ἀκριβὸ παλληκάρι.. Στέλνουν πάντα βορὰ στὸ θηρίο, στὸ Μινώταυρο, τὰ πιὸ ἀκριβὰ παλληκάρια!..

Νά το! Τόσπρωξαν!.. “Ομοια μὲ τὸν ταῦρο - ποὺ γιὰ τὸν πιὸ φυῖα ταυρομάχο στέλνουν τὸν πιὸ ἀγριεμένο ταῦρο στὴν ἀρένα: διάπλατ’ ἀνοίγουν ἀξαφνα οἱ σιδερένιες θύρες κι ὅρμάει μὲ τὸ πυρωμένο βλέμμα στὴ μέση τῆς ἀρένας τοῦ θανάτου!.. (Τὸν εἰδατε ποτέ, μές στὸ λιοπόρι τῆς ἀρένας, καὶ τί θλίψη φέρνει;; Τί δυνατὸ πούν’ αὐτὸ τὸ ζῶο - ταχμένο τοῦ θανάτου ὀστόσο!..)

Αὐτὴ λοιπὸν ἡ είκόνα, ποὺ ὀρίζει γιὰ μένα τὸ χρέος τοῦ πνευματικοῦ μὲς στὸ λαό του: Στὶς ἀφαντες παρόδους ὅλοι ἐσεῖς, ὅλοι ἐμεῖς, στρουφίζοντας καὶ διστάζοντας καὶ θέλοντας καὶ μὴ μπορώντας καὶ τὸ πιὸ ἀκριβὸ παλληκάρι, τὸν ποὺ ἀξιώνει πῶς τολμᾶ καὶ στοχάζεται - αὐτὸν ὅλα τὰ χέρια, πίσω ἀπὸ τὴν πλάτη, ὅλα τὰ μάτια αἰχμές δοράτων πίσω ἀπὸ τὴν πλάτη, ὅλες οἱ ἀνάσες μὲ «σταυρωθήτω!» καφτὲς

στήν πλάτη, μὲ δύναμη χίλιων ταύρων τὸν σπρώχνουν στὴ μέση τῆς πλατείας μπρὸς στὶς μποῦκες!.. Κ' εἶναι καὶ μέσα του οἱ χίλιοι ταῦροι, μὲ φωτιὰ τὸ βλέμμα! Κ' εἶναι καὶ πίσω του τὰ κέρατα ἔκατομμυρίων, ποὺ τὸν σπρώχνουν στὸ μέσο τῆς πλατείας!..

Νά τον! Τὸν ἔστειλαν!..

Πρέπει νὰ μάθοι ουμε!.. "Αρα πρέπει νὰ θυσιάσουμε!..

Πρέπει ἵσα-ἵσα νὰ προκαλέσουμε τὸν Ταῦρο τοῦ Κακοῦ νὰ βγῆ ἀπὸ τὴ μονιά του! Καὶ γι' αὐτό, χρειαζόμαστε τὸ πιὸ άκρωτο, τὸ πιὸ ἀκριβό μας αἴμα!..



Αὐτόν ναι τὸ χρέος τοῦ πνευματικοῦ κ' ἡ βαθύτερη σχέση του μὲ τὴν κοινὴ συνείδηση καὶ θέληση. "Οχι τὰ λόγια ποὺ σᾶς λένε ἄλλοι.

Καὶ ζῆ κανεὶς στὸ κέντρο τῆς συνείδησης τοῦ λαοῦ καὶ τοῦ καιροῦ του — δηλαδὴ εἶν' ἀλήθεια νέος, ἀλήθεια ζωντανής, ἀλήθεια δρόσος, ἀντρας ἀλήθεια καὶ περήφανη καρδιὰ — μόνο ἀντὸν ἐννοη, ὅταν ἀξιώνη πνευματικὴ ἴδιότητα.

Κι ὄποιοι νέοι στὸν κόσμο ποτὲ πρόσβλεψαν σ' ὄποιον, μὲ βλέμμα ποὺ τὸν λάτρευε, αὐτὸν ἀξιώναν!

Κι ὄποιοι λαοί - αὐτό!

Κι ὁ Ἀνθρωπος ὅλος, σ' ὅλη του τὴν Ἰστορία — σ' ὅτι ήταν Ἰστορία κι ὅχι κονιορτὸς — αὐτὸν! Τὸν ποὺ ἀξιώνει πῶς εἶναι τὸ πιὸ ἀκριβό μας αἴμα: στὴ μέση τῆς πλατείας, μπρὸς στὶς μποῦκες αἴμας!

Καὶ σ' αὐτὸν δὲν διαφώνησαν ποτέ, οὔτ' ὁ Χριστὸς οὔτ' ὁ Σωκράτης, οὔτ' ὁ Μεγαλέξαντρος οὔτ' ὁ Δὸν Κιχώτης· μὰ οὕτε κι ὁ ἔσχατος ταπεινὸς Σάντσος ἡ Καραγκιόζης.

Θυμηθῆτε ἔνα ὥρανι ἀπλὸ ποίημα, ἐνὸς τρελλοῦ μὰ τόσο ἀληθινοῦ ποιητῆ μας:

Ἄυτοὺς ποὺ βλέπεις

Αὔτοὺς ποὺ βλέπεις
πάλι θὰ τοὺς ξαναδῆς,
θὰ τοὺς γνωρίσης πάλι·
ἄλλον θὰ λένε Κωνσταντὴ
κι ἄλλον Μιχάλη

τὸν πιὸ πικρό, τὸν πιὸ γλυκό,
τὸν πιὸ ἀγαπημένο
τὸν μοναχό,
τὸν δυνατό,
τὸν πιὸ ἀντρειωμένο!

Αὔτοὺς ποὺ βλέπεις
πάλι θὰ τοὺς ξαναδῆς,
θὰ τοὺς γνωρίσης πάλι·
σ' ὅλο τὸν κόσμο θὰ γυρνοῦν
μὲ περηφάνεια πιὸ μεγάλη

Αὔτὸν δὲν θὰ τὸν ξαναβρῆς,
νὰ τόνε βασανίσῃς
καὶ τὴ μεγάλη του καρδιὰ
νὰ ξανασκίσῃς

Αὔτοὺς ποὺ βλέπεις
πάλι θὰ τοὺς ξαναδῆς,
θὰ τοὺς μισήσῃς πάλι!
"Ἐναν μονάχα δὲ θὰ βρῆς

Αὔτὸν δὲν θὰ τὸν ξαναβρῆς,
τι τὸν φυλάνε τ' ἀστρα,
τι τὸν φυλάει ὁ Κλιος του -
τονε φυλάει τὸ φεγγάρι
αὐτὸν πούγει τὴ χάρη!

Λοιπόν, α ύ τ ο σ είναι ό πνευματικός καὶ τὸ χρέος του.

Καὶ μόνο ἀν ἀπ' α ύ τ ο, ἀπὸ κατί τέτοιο, πηγάζη ὅποια γνώμη, ὅποια κρίση του, μόνο τότε δικαιοῦται ν' ἀπασχολῆ στὰ σοβαρὰ τους ἄλλους.



Ψάχνω νὰ βρῶ ἀπὸ ποῦ, ἀπὸ πότε πρωτοαναβλύζει μέσα μου ἡ τέτοια ἰδέα. Γιατί βέβαια, πόσοι καὶ πόσοι δὲν ἔγραψαν, πόσα καὶ πόσα σωστὰ καὶ καλοειπωμένα, ποὺ τάχα διαβάσει νέος, γιὰ τὸ «χρέος του πνευματικοῦ» κι ἄλλα ἡχηρὰ παρόμοια. «Ομως τὴν εἰκόνα αὐτή δὲ μοῦ, τὴ γέννησε κανένα διάβασμα. (Κι ὠστόσο ἡ εἰκόνα αὐτή, καθὼς πλάθονταν μυστικὰ μέσα μου, ἀπ' τὰ νιάτα μου, μὲ προσδιώρισε βασικὰ στὴ ζωὴ μου, κι αὐτή μ' ἐσπρωξε δλόισα κατὰ τὸ θάνατο τόσες φορές, δλόισα κατὰ κεῦνο πάντα που ἔτρεμα - «καὶ καλύτερ' ἂς μὴ ζῆσω», ἔλεγα, «παρὸ νὰ ζῆσω ξέροντας πῶς λύγισα καὶ στάθηκα κοὶ στράφηκα κ' ἔφυγα!...»)

Μὰ τὴν ξέρω πιά, ἀκριβῶς ἀπὸ ποιά μέρα, καὶ ποιά ὥρα, ποιοῦ χειμῶνα καὶ ποιᾶς παγωνιᾶς, ποιᾶς διαφωνίας καὶ ποιᾶς λύπης, καὶ ποιᾶς ιντροπῆς ώστόσο, καὶ ποιοῦ δροῦ οὗτοῦ, ἔχει μέσα μου πρωτοτεθῆ:

Ητανε τρεῖς τοῦ Δεκέμβρη τοῦ Σαραντατέσσερα, δχτὼ τὸ πρωΐ... Πάρα πολὺ κρύο... Στὰ Ἐξάρχεια, ποὺ μέναμε, στὴ μπλέ πολυκατοικία — τώρα γκρίζα — τὸ «Βαπόρι» μὲ τ' ὄνομα, Θεμιστοκλέους - Ἀραχώβης, στὸ ίσογειο δεξιά (ἀπ' τὴν Ἀραχώβης)... Σήκωσα τὸ ρολλό, μὲ τὴ βουβαμάρα π' ἀκουγα ἀνεξήγητη, καὶ μοῦδωσε γροθιὰ στὰ μοῦτρα δι βοριάς παγωμένος... Ψυχὴ στὸ δρόμο - σὰ νάταν χάραμμα... Ψυχὴ στὴν πλατεῖα - κίνηση καμμιά!.. Σάν ἡ πόλη δῃ νάχε πεθάνει. Κατάκλειστα τὰ πάντα... Κι ἀντίκρυ, λοξὰ δπως φαίνονταν ἡ γωνιὰ τῆς Οίκονομου: στὸ κρύο κεῦνο, στὸν ψόφο, μ' ἔνα ντουφέκι στὸ χέρι καὶ κράνος στὸ κεφάλι, ἔνας ἐλασίτης! Παραφύλαγε κ' ἔλεγχε τὴν πλατεῖα!

Σκέφτομουν: «Τί νάχη τάχα στὸ τσερβέλλο του αὐτὸ τ' ἀξύριστο μοῦτρο; Τί τάχα τόσο δυνατό, τόσο μεγάλο, τόσο ἀξιο λόγου καὶ πράξης κ' ἔσχατου κίνδυνου, ποὺ τόνε στήνει ἐκεῖ στὴ γωνιά, στὴν ἐρημιά, στὸν πάγο, μὲ τὸ σίδερο αὐτὸ τοῦ θανάτου στὸ χέρι ;...» «Εἰν' ἡλίθιος» εἶπα. «Τούχουν γανώσει τὸ μασλό, κ' εἶναι τυφλός!.. Δὲ βλέπει πῶς ἡ Ἀγγλία δλάκερη θὰ πέσῃ ἐδῶ, ἀλλὰ τὸ κομματάκι αὐτὸ ἐδῶ τοῦ μπακιλαβᾶ δὲ θὰ τ' ἀφήσῃ! Σκόνη θὰ γίνουμ' ὅλοι, ἀν χρειαστῇ, ἀλλὰ δὲ θὰ τ' ἀφήσῃ!.. Καὶ γιὰ νὰ μὴν τ' ἀφήσῃ, θὰ ἐπιβάλῃ ἐδῶ α ύ τ ὁ ποὺ θέλει, α ύ τ ο ύ σ ποὺ θέλει! 'Εδῶ, γιατὶ ἔτσι τὸ θέλει, τὸν Παπατζῆ καὶ τὸ Δαμασκηνό της, κι αὔριο τὸ Βασιλιὰ κι ὅλο του τὸ σινάφι!.. Κι ὁ στρατηγός της, δὲν λευκῷ ἀπολύτως ἐντεταλμένος, θάχη διαταγὴ ποὺ θὰ λέγῃ: *Νεκρούς, ἐν ἀνάγκῃ, ὅλοντς, ἀλλὰ τὸ ἔδαφος θὰ μείνῃ δικό μας!..* Θὰ τὴν ἔχῃ ἀπευθείας ἀπ' τὸν Τσώρτσιλ του τὴ διαταγῆ. Γιατὶ ὁ Τσώρτσιλ του ὁ ἴδιος κράτησε αὐτὸ τὸ κομμάτι τὸ μπακιλαβά, ἀποσπῶντας το ἀπ' τὰ δόντια του Στάλιν καὶ δίνοντάς του γι' ἀντάλλαγμα ἄλλα νόστιμα κομμάτια!.. «Ει! 'Ο μ π α κ λ α β ἄ σ

τοῦ Κόσμου μοιρά στην ε¹ - τί λέει τώρα ἐδῶ αὐτὸς ὁ μικρὸς στὴ γωνιά, στὴν παγωνιά, μὲ τὸ ντουφεκάκι στὸ χέρι; «Ο στρατηγὸς θάλη διαταγὴ ποὺ θὰ τοῦ θυμίζῃ. » Ο πως φερθήκαμε διὰ τὴν κατάληψιν κάθε ἐχθρὸν καὶ τὴν χώρας... ² Αποφύγετε, ἀν δύνασθε, νὰ κτυπήσετε ἀμάχους — ἀν καὶ συνηθίζουν νὰ βάζουν ἐμπρός τὰ γυναικόπαιδα — ἀλλ᾽ ἐν ἀγκαλίᾳ ἀμάχον, στρατηγὲ Σκόμπων!.. Θὰ συμπειριφερθῆτε ὡς εἰς κατεχόμενην ην χώραν. Θὰ ἐπιβάλετε τὸν νόμον καὶ τὴν τάξιν μας, μὲ τοὺς ιδικούς μας ἐκ τῶν ἐντοπιῶν, καὶ η χώρα θὰ κατηγορήσει σὲ ποτὲ ἀπόδειγμα!..

«Εἶναι λοιπὸν ἥλιθιος!» ξανασκέφτηκα. «Στέκει αὐτοῦ, μὲ τὸ παλιοντουφεκάκι του στὸ χέρι, καὶ τοῦ χουνε γανώσει τὸ μυαλὸ μ' ἔξαλλες καὶ δάκρυτες ίδεις, ποὺ τοῦ φαντάζουνε Ἐπανάσταση!.. Νομίζει - ἀλλὰ δὲν εἶναι εἰς αἰ ἐπαναστάτης πράγμα τι!..»

«Ἐνῶ ἐσύ εἶ σα;» ρέκαξε κάποια φωνὴ μέσα μου.

(Καὶ τὸ ζήτημα εἶναι ν' ἀκοῦτε, δχι νὰ πνίγετε, καὶ τις ἐντελῶς ἀνάποδες, καὶ τις πιὸ ἐξοργιστικὰ ἐνάντιες φωνὲς μέσα σας - ἀν θέλετε, ἀληθεία, νὰ εἶστε...)»

Σὲ δύο ὕρες εἶχε ἀνηφορίσει ἔνα τάνκ τὴ Στουρνάρα, εἶχε σταθῆ στὴ μέση τῆς πλατείας, εἶχε στρίψει τὸ κανόνι του 45-50 μοῖρες φύλακας, εἶχε τρυπήσει σειρὰ τὰ ρετιρέ τοῦ «Βαπτοριοῦ» πούβλεπον στὴ Θεμιστοκλέους — βρόνταγε τὸ μπετονένιο θηρίο μας, ἀπ' τοὺς πελώριους φωταγωγούς ποὺ πολλαπλασιάζαν τὶς ἐκρήξεις σὰ μᾶς σφυροκόπαγε διθέδες — κ' εἶχε κάμποσο ἀκόμα κροταλίσει πρὶν ξαναφύγη κατὰ κάτω...

Σὰν ξανασήκωσα τὸ ρολλό, δ μολυβένιος ἐλασιτάκος ήτανε μὲ τὴ μούρη στὶς πλάκες τοῦ πεζοδρομίου τῆς Οίκονόμου... Κι ἀσχετα ἀπ' τὴ βλακεία του, ήθελα νὰ πάω νὰ σταθῶ δίπλα του, νὰ τὸν σηκώσω, νὰ τὸν βοηθήσω νὰ ζήσῃ - ἀν ἀνάσαινε ἀκόμα... Μὰ ὁ διάδολος κατηφό-

¹ "Ηδη ἀπ' τῇ βρεταννοσοβιετικὴ διάσκεψη τῆς Μόδσχας (Τσώρτσιλ-Στάλιν, 9 Δεκεμβρίου 1944). Αὐτοῦ τάχανε πρῶτα μοιράσει οἱ δύο, Ἀκολούθησε δὲ ἡ διάσκεψη τῆς Γιάλτας, καὶ ἀπαίτηση τοῦ Ρούζβελτ, καὶ τὸ δριστικὸ μοιρασμα τοῦ Κόσμου (4-11/2/45), ποὺ ἐδωσε καὶ τὴν Ἑλλάδα στὴν ἀγγλικὴ «σφαῖρα ἐπιρροῆς», μὲ τὰ γνωστὰ συνεπόμενα ὡς τῷ ρα

² Στὸ Ἀπομνημονεύματα τοῦ Τσώρτσιλ (ἐκδ «Ικρόου», τόμ στ', Αθ. '55, μέρος α', σελ 255, μετριαὶ Μακρᾶ) βλ. τὴν κυριότερη ἔκφραστ ἀκριβῶς. «Ο Πρωθυπουργὸς [Τσώρτσιλ] πρὸς τὸν Στρατηγὸν Σκόμπων [(Αθήνας) δ-12-44:] Μή διστάσετε νὰ ἐνεργήσετε ὡς νὰ ἐσφύγετε εἰς // μόλις κατατησθεῖτε τὸν πόλιν // Πρότειν νὰ κρατήσωμεν τὰς Αθήνας καὶ νὰ ἐπιβληθῶμεν. Εάν τούτο τὸ ἐπιτύχετε χωρὶς αἰματοχυσίαν, θὰ εἶναι κατόρθωμα διὰ σᾶς ἀλλὰ καὶ μὲ αἱ ματοκ υστερίαν θὰ εἶναι πολύ σησης κατόρθωμα - εἴναι ἀπαραίτητος» (Κι ἀς μήν ξεχαστῇ ποτέ, πάως δ Τσώρτσιλ πῆρε μετὰ καὶ τὸ «Νόμπελ» ἀπ' τοὺς πολιτικάντηδες Σουηδῶν!)

ρίζε τη Στουρνάρα ἀργά, κροταλίζοντας ἀπὸ μακρυὰ ἐπὶ μὰ ὥρα ἀκόμα! Καὶ στὴν παγωνιά, στὴν ἑρημία, πάντ' ἀκούονταν τὸ κρί-κρι τῶν ἑρπυστριῶν του - καὶ κάθε τόσο σταματοῦσε, καὶ κάθε τόσο ξανάρχιζε... Καὶ γ' αὐτὸ καὶ κανεὶς ἀπ' τοὺς μολυβένιους ὅμοιδεάτες τοῦ μολυβένιου νεκροῦ δὲν τὸν σήκωνε ἀπ' αὐτοῦ, μὲ τὴ μούρη στὶς παγωμένες πλάκες...

Τότε σκέφτηκα: «Ναι, ναι! Διαφωνεῖς...» Ομως ή δια φωνή σου ἀ κρι βᾶς σὲ φυλάει ἔδωμέσου, πίσω ἀπὸ τὸ παράθυρο! Ἐνδή διαφωνία του ἐκεινοῦ, τὸν ἔχει ἀκόμα μὲ τὴ μούρη στὶς πλάκες!.. «Οπως καὶ νὰ τὸ κάνης, δπως καὶ νὰ τὰ ξαναρίζῃς τὰ χαρτιὰ ἢ τὰ ζάρια ἢ τὰ δσοδήποτε δίκαια ἐπιχειρήματα καὶ λόγους καὶ σκέψεις καὶ κρίσεις κ' ἐνστάσεις καὶ γνώσεις, πάλι ἐτσι ξαναπέφτουν καὶ στέκουν παγωμένα: Αὐτὸς ἐκεῖ, στὶς πλάκες, νεκρός κ' ἐσύ, ἐδῶ, ζωντανός, στὸ ἀπὸν τοῦ βλάκα!..»

Καὶ πολὺ ἀργά, μιὰ κατοπινή νύχτα τοῦ Δεκέμβρη ἐκείνου τοῦ Σαραντατέσσερα, κατάληξα σ' αὐτό:

«Θές νὰ σκέφτεσαι; Θές νὰ διαφωνῆς - νὰ κρίνης, νὰ μὴν πλανιέσαι, νάσαι ἐλεύθερος;..» Εστω. Δικαίωμά σου... Άλλα χρωστᾶς (στὴν ἔδια σου τὴν «ἀπαίτηση ἀπὸ τὸν ἑαυτό σου» χρωστᾶς) ἡ σκέψη σου, ἡ κρίση σου, ἡ γνώση σου, ἡ ἀνεξαρτησία σου, ἡ ἐλευθερία σου - δη, τι θὰ κάνης ἐν γένει στὴ ζωή σου μὲ τὴ συνειδηση σου τὴν «πολύτιμη», νὰ ἐσοβαρίζῃ τὸ θάνατο ἐκείνου τοῦ βλάκα ἐκεῖ στὶς πλάκες!.. Νὰ μή σὲ συμφέρει - δσο τὸν ἀντισύφερον ἐκείνον διθάνατός του τώρα!.. Άλλιῶς, θάσαι, ἀπλῶς, ἐσύ στὸ ἀπυρόβλητο ἐπιζῶν μασκαράς, κι αὐτὸς ἐκεῖ νεκρός τίμιος βλάκας!..»



Σᾶς παρακαλῶ πολὺ, μὴν ἀγκυστρωθῆτε στὰ βάναυσα ἐφηβικά μου ἐπίθετα. Στὸ ἀντίτην ἡ δὲν ἤταν καὶ τόσο «βλάκας» ἐκεῖνος: στὸ ἀντίτην ἡ δὲν θάταν καὶ τόσο «μασκαράς» δποιος ἐπιζῶν... Μή δεθῆτε σ' αὐτά, γιατὶ σπαταλᾶμε αἴμα πολύτιμο. Δέν εἰν ἐκεῖ ἡ οὐσία. Ή οὐσία εἶναι στὴ ριζικὴ αὐτὴ σχέση τοῦ πνευματικοῦ μὲ τὴν πράξη - αὐτὴ ποὺ πρωτοτορηγώνεται σ' ἔνα σπέρμα μετὰ καὶ παράγει τὴν πρώτη εἰκόνα: τῆς πλατείας, μὲ τὸ πιὸ ἀκριβό μας παλληκάρι νὰ τὸ σπρώχνουν ὅλα τὰ χέρια, ὅλες οἱ ἀνάσες λόγχες «σταυρωθήτω!» ἀπὸ πίσω, νὰ βγῆ μόνο μπρὸς στὶς μπούκες τοῦ θανάτου, καὶ νὰ προκαλῇ τὸν Ταῦρο τῆς Εέξουσίας μὲ τὸ πιὸ κόκκινο καὶ τὸ πιὸ καφτό μας αἴμα, ξεδιπλώνοντας τὸ πιὸ πυρωμένο πανί: τῆς ὡμῆς κι ἀφοβῆς κι ὀλόγυμνης ἀλήθειας για δη, μᾶς καίσι!..

«Ε, δις μὴν ποῦμε τίποτ' ἄλλο γι' ἀρχή.
Αὐτὸ σὰ βάση - καὶ σὰν ταυτότητα.

ANTPEA KAPANTQNH

'Η 'Ανθολογία κ' ἡ πεζογραφία τοῦ Ρένου Ἡρακλῆ Ἀποστολίδη

Τὰ διάφορα λογοτεχνικά εἰδη, καὶ δσα ἔχουν πάψει γάλ λειτουργοῦν καὶ δσα λειτουργοῦν σήμερα καὶ ὅπως λειτουργοῦν καὶ ἀποδίδουν, διαμορφώθηκαν κατὰ τὴ ροή τῶν χριλετιῶν τῆς πνευματικῆς ἴστορίας τῶν λαῶν. Τὰ εἰδη αὐτὰ ἀκολουθοῦν, μὲν ἔνα ἰδιαίτερο τρόπο δέδαια, ἔνα εἰδος διολογικῶν γόμων. Κατὰ τὶς ἀνάγκες, καὶ τὶς κοινωνικές ἔξελίξεις κατὰ ἐποχές, γεννιοῦνται τὰ εἰδη αὐτά, μέσα ἀπὸ προηγούμενες μορφὲς ἢ ἀπὸ κοινές ἐμπειρίες, ἀνέκφραστες ἀκόμα, ἀκμάζουν, διαδίδονται, ἔξελισσονται, καὶ πολλὲς φορὲς παρακμάζουν καὶ ἐκλείσουν, καὶ δριστικά καὶ προσωρινά, ἢ ὕστερ ἀπὸ καιρὸς ἐπαγεμφανίζονται μὲν ἀλληληγορίῃ. Ἀκολουθοῦν, δηλαδή, τὴν ἴδια τὴν πολύκλαδη πορεία τῆς ζωῆς. Καὶ ἀν ἀκόμη δεχθοῦμε πώς ἡ λογοτεχνία, γενικά, μέσα ἀπὸ τὰ ἑκάστοτε εἰδη της, τὴν ποίησην, τὸ θέατρο, τὸ μυθιστόρημα, τὸ διήγημα, πλουτίζει τὴ ζωὴ καὶ τὴν ἐκπολιτεῖσει, είναι περισσότερο ἔξαρτημένη ἢ λογοτεχνία ἀπὸ τὴ ζωὴ, παρὰ ἡ ζωὴ ἀπὸ τὴ λογοτεχνία. Ἔτσι μπορεῖ καὶ γὰρ ἔξηγηθῇ αὐτὴ ἡ ἀδιάκοπη μεταβλητότητα τῶν λογοτεχνικῶν εἰδῶν. Ομως αὐτὴ ἡ μεταβλητότητα ἀγανεώγει ἀδιάκοπα καὶ πλουτίζει τὰ λογοτεχνικὰ εἰδη. Ἀκόμη καὶ μιὰ δλοέγα μεγαλύτερη ποικιλία στὶς μορφές, θὰ πρέπει γὰρ θεωρεῖται πλούτισμός.

Μέσα στὴν καθόλου γεοελληνι-

κὴ πεζογραφία, τὸ διήγημα ἀναπτύχθηκε σὰν εἶδος λογοτεχνικό, καὶ ἀναδείχθηκε πιὸ καρπερὸ καὶ πρὸ παγᾶς πιὸ αὐθεγτικὸ ἀπὸ τὸ καθαυτὸ μυθιστόρημα. Ἱσως οἱ περιωρισμένες διαστάσεις τοῦ διηγήματος νὰ ταιριάζουν περισσότερο στὶς διαστάσεις τῆς γεοελληνικῆς ζωῆς καὶ κοινωνίας. Φυσικά, ἔχουμε καὶ σημαντικοὺς μυθιστοριογράφους· μὰ κανένας ἀπὸ αὐτοὺς δὲν ἀντιπροσωπεύει καλύτερα, πιὸ ἀμεσα, πιὸ βαθιά, πιὸ «έλληνικά», τὸ λαό μας, τὴ ζωὴ μας, τὴν ἐθνική μας γλῶσσα. Τὸ διήγημα, ἀπὸ τὸ πιὸ σύντομο μᾶς τὴ νουδέλλα, ποὺ είγαι διήγημα ἀγεπτυγμένο ὥς τὰ δρια ἔνδει μικροῦ μυθιστορήματος, μᾶς ἔδωσε συγγραφεῖς σὰν τὸν Παπαδιαμάντη καὶ τὸν Καρκαβίτσα, ποὺ θεωροῦνται οἱ σπουδαιότεροι πεζογράφοι μας. Μὰ καὶ μυθιστοριογράφοι δλκῆς, δπως ὁ Θεοτόκης, ὁ Βενόπουλος καὶ ὁ Καραγάτσης, ἐπιζοῦν περισσότερο μὲ τὰ διηγήματά τους παρὰ μὲ τὰ μυθιστορήματά τους. Δὲν διάρχει ἀμφιβολία πώς τὸ μυθιστόρημα είγαι ἀνώτερο, ἀντιπροσωπευτικώτερο καὶ πιὸ δύσκολο εἶδος. Τὸ γεοελληνικὸ διήγημα καὶ ἡ νουδέλλα ἀνταποκρίθηκαν ἵκανοποιητικά στὶς ἀπαιτήσεις τοῦ εἴδους. Τὸ μυθιστόρημά μας λιγώτερο. Κι ὁ πιὸ συνηθισμένος κίνδυνος γιὰ τὸ ἀδέβαιο ἢ τὸ μέτριο μυθιστόρημα, είγαι γὰρ πνιγῆ μέσα στὴν περισσολογία.

Γιὰ μιὰ καλύτερη γνωριμία μὲ

τὸ Νεοελληνικὸ Διήγημα, κατήρτισε τὴν πεντάτομη «Ἀνθολογία Διηγήματος» ὁ Ρένος Ἡρακλῆ Ἀποστολίδης, ἐντάσσοντάς την μέσα σ' ἕνα πλατύτατο σχέδιο «Ἀνθολογίας τῆς Νεοελληνικῆς Γραμματείας». Τὸ διαφωτιστικὸ αὐτὸν καὶ θαύτερα πολιτιστικὸ ἔργο, τὸ ξεκίνησε, ἐδῶ καὶ σαράντα χρόνια, ὁ ἀείμνηστος Ἡρακλῆς Ἀποστολίδης, ὁ πρωτότυπος αὐτός, ἀδέκαστος καὶ δέκας κριτικός, καὶ μαζὶ διδακτικός καὶ καθοδηγητικός γοῦν; πατέρας τοῦ Ρένου Ἀποστολίδην. Γεγονός δριακὸ τῆς Γραμματείας μας θὰ πρέπει νὰ θεωρηθῇ ἡ ἐμφάνιση τοῦ τόμου μὲ ἀνθολογημένη τὴν Νεοελληνικὴν Ποίηση ἀπὸ τὸν Σολωμὸ ὧς τὰ 1930,¹ ποὺ μὲ λεπτὴ λυρικὴ αἰσθηση καὶ φωτισμένη ἐκλεκτικότητα εἶχε ἐτοιμάσει ὁ Ἡρακλῆς Ἀποστολίδης. Μὲ τὸν καιρό, ὁ Ρένος στάθηκε δίπλα στὸν πατέρα του, συγεργάτης του καὶ πιστός του, ὧς τὸν πρὸ τετραετίας θάνατό του, καὶ μετὰ συστημάτικὸ συγεχιστῆς τοῦ μεγάλου ἀνθολογικοῦ ἔργου, ποὺ εἶχε δραματιστὴ μὲ ἡράκλειο πνεῦμα ὁ Ἡρακλῆς Ἀποστολίδης. Ἀθλητικάτος καὶ ὁ Ρένος, μὲ φλογερὴ ἰδιοσυγκρασία, μὲ νέες ἰδέες,

μὲ ἀνατρεπτικὴ δρμητικότητα καὶ μὲ τὸ διπλὸ τάλαντο τοῦ κριτικοῦ καὶ τοῦ δημιουργοῦ πεζογράφου, ἀρχισε νὰ προσθέτῃ τὸν ἔνα δίπλα στὸν ἄλλον τοὺς τόμους τῆς διπλῆς του Ἀγθολογίας: τῆς ποιητικῆς καὶ τῆς πεζογραφικῆς. Ἀπὸ τὸ τεράστιο αὐτὸν Cogpus, ποὺ θὰ φτάσῃ τοὺς ὀκτὼ διγχώδεις τόμους μεγάλου σχήματος, ὁ Ρένος Ἀποστολίδης ἔθεσε στὴν κυκλοφορία τοὺς πέντε. Οἱ τρεῖς ἀποτελοῦν ἔνα πλήρες δειγματολόγιο τοῦ ποιητικοῦ μας λόγου (συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν δημοτικῶν μας τραγουδιῶν) φτασμένου ὡς τὶς ἡμέρες μας. Ἀπὸ τοὺς ἄλλους πέντε, ποὺ ἔχουν σκοπὸ τὴν ἀνθολογημένη προσολὴ τῆς διηγηματογραφίας μας, ἔχουμε στὴ διάθεσή μας τοὺς δύο πρώτους. Οἱ δεύτεροι ἀποτελεῖται ἀπὸ διηγήματα εἰκοσιοκτῶν πεζογράφων μας.

Γιὰ μιὰ πληρέστερη ἐνημέρωση τῶν ἀναγνωστῶν μας ἀναφέρουμε τοὺς ἀνθολογημένους διηγηματογράφους, μὲ τὴν ἀλφαριθμητικὴ σειρὰ ποὺ τοὺς ἔχει κατατάξει καὶ ὁ ἀνθολόγος. Καὶ εἴναι οἱ: Τάσος Ἀθαγασιάδης, Βενέζης, Βιζυηνός, Βλαχογιάννης, Τάκης Δόξας, Κώστας Θεοτό-

1. Τὸ Τετράμηνα σημειώνου: «Ἀνθολογία 1708 - 1933» εἶναι δὲ ἀκριβῆς τίτλος (καὶ δριαὶ δπου ἔκτεινεται ἡ ἀνθολόγηση) στὴν πρώτη ἔκδοση τοῦ Ἡρακλῆ Ἀποστολίδη, πρὶν ἀπὸ σαράντα χρόνια. Καὶ τὸ παλιότερο ἀνθολογούμενο εἶναι πράγματι τοῦ Λαυρέντιου Βενέριου, τρόφιμου τοῦ Φλαγγινιανοῦ ἔκεινου «Ἐλληνομουσείου: «[...]Ωδάριον» εἰς ἔνα[ν] ἀμοιβον δποὺ ἐλόγιαζε νὰ φάλλη εῖμαρφα», πρωτοδημοσιευμένο στὰ «Ἀνθη εὐλαβεῖας... κ.λ. Ἐνετήσιν, ΑΡΗ» (1708). [Κ^ω εἶναι χαρακτηριστικὸ τῶν καιρῶν καὶ τῶν «πνευματικῶν» ἥδιν μας, δτι ἔνας μάνι - μάνι (κι 禋ως - 禋ως) κατασκευαστής μιᾶς ἀστείας ἐμπορικῆς ἀπομιμήσεως τῆς Ἀγθολογίας Ἡρακλῆ Ἀποστολίδη (δ μὴ ἀνθολογηθεῖς ἀπ' τὸν Ἡρακλῆ καὶ Ρένο Ἀποστολίδη «ποιητής Κοκκίνης» ὡς κι αὐτὸ φρόντισε ν ἀντιγράψῃ (ἐκτὸς ἀπ' τὰ στοιχεῖα, τὸ ἐξώφυλο, τὸ σχῆμα, τὴν δλη μορφὴ καὶ τὴν ἔσωτρικὴ διάταξη: κέντρωση τῶν ποιημάτων, τῶν στίχων κ.λ.) ἀπ' τὴν «κλασικὴν» πιὰ Ἀγθολογία, καὶ τὸ 1708 τῆς ἀρχῆς τῆς ἀνθολογῆσεως, ἀπ' τ' «Ἀνθη εὐλαβεῖας!.. (Κ^ω ἡ κοσκινοῦ τὸν ἀντρα τῆς!)】

κης, Ἀντρέας Καρκαβίτσας, Κώστας Καρκαβίτσας, Κιτσόπουλος, Κοββατζής, Κόκκινος, Κογδύλακης, Θέμος Κοργάρος, Μάρκος Λαζαρίδης, Λουντέμης, Μάκιστος, Μπαστιάς, Μυριβήλης, Μωραϊτίδης, Ξενόπουλος, Παλαμᾶς, Παπαδιαμάντης, Παπαντωνίου, Πλασκούτης, Σπανδωγίδης, Σφρακιανάκης, Τζιτζέλη, Κώστας Χατζόπουλος.

Είναι περιττό νὰ τονίσουμε πώς τὰ διηγήματα αὐτὰ τοῦ πεντακοσιοσέλιδου τόμου είναι διαλεγμένα μὲ τὴ φροντίδα καὶ τὴ γνῶμη τοῦ εἰδικοῦ ποὺ ξέρει καὶ νὰ φωνίσῃ μὰ καὶ νὰ μαγειρέψῃ. Γιατὶ καὶ ὁ ἕδιος είναι, ὅπως εἴπαμε, δημιουργός, μὲ πεζογραφήματα ποὺ μοιάζουν μὲ ἀνεμοστρόβιλους, μᾶς ἀγαστηώνυμους φηλά, μᾶς κάγουν ὅ,τι θέλουν, μᾶς ἀγαποδογυρίζουν - κι ὅταν, ἐπιτέλους, στυλωνύμιαστε καὶ πάλι στὰ πόδια μας, μὲ ζαλισμένα μάτια προσπαθοῦμε νὰ δοῦμε ἡ νὰ καταλάβουμε πούθε φύσηξε αὐτὸ τὸ μπουρίνι καὶ κατὰ ποὺ τράβηξε!..

Τὸ πεζογραφικὸ ἔργο τοῦ Ρέγου Ἀποστολίδη δὲν πιάνεται μὲ τὰ συνηθισμένα, τὰ κλασσικὰ κριτήρια. Διηγήματα, γουδέλλες καὶ μυθιστορήματα τοῦ Ρέγου, ὅπως ἡ «Πυραμίδα 67», οἱ «Ἴστορίες ἀπὸ τὶς νότιες ἀκτές», «Ο γρασαδόρος», «Τὰ χειρόγραφα τοῦ Max Tod», «Ἡ ἄλλη Ἱστορία», ἡ «Ἀγθύλη» καὶ «Ἀπὸ τὸν κόσμο Ρά», θὰ πρέπει, ἀργὰ ἡ γρήγορα, νὰ με-

λετηθοῦν, νὰ κατανοηθοῦν, νὰ ἀξιολογηθοῦν. "Οχι γιὰ τὴν ἵκχοποιήση τοῦ δημιουργοῦ τους (αὐτὸ εἶναι χωριστὸ ζήτημα), ἀλλὰ γιὰ τὸ ἕδιο τὸ ὄφελος τῆς Λογοτεχνίας μας καὶ κυρίως τῶν ἀγαζητήσεών της σὲ κόσμους ἀγγωστούς - καὶ ἀς προσθέσουμε: καὶ ἀγριους. "Οταν ζῇ κανεὶς δημιουργῶντας αὐτοὺς τοὺς κόσμους, θὰ πρέπει νὰ εἶναι πολὺ δύσκολο, ἀν ὅχι καὶ ἀδύνατο, νὰ θῇ ἀπ' αὐτοὺς καὶ νὰ περιδιαβάσῃ τὰ πεδία τῆς «κλασσικῆς» μας πεζογραφίας. Καὶ δημιος ὁ Ρέγος τὸ κατάφερε, γιατὶ εἶναι καὶ κριτικός, καὶ στοχαστής ποὺ δραματίζεται τὶς ἰδέες του καὶ, τέλος, ἁγθρωπὸς ζυμωμένος μὲ τὴ ζωντανὴ μας γλώσσα. Γι' αὐτὸ καὶ κοίταξε νὰ δώσῃ καὶ ἔγα «παιδευτικὸ τόνο» στὴν Ἀνθολογία τοῦ Νεοελληνικοῦ Διηγήματος. "Ο ἕδιος μᾶς εἰδοποιεῖ γι' αὐτό, στὸ τέλος τοῦ κατατοπιστικοῦ του προλόγου. Είναι μιὰ ἀποστροφή, ἔντονη, συγκινητικὴ καὶ φωτεινή: «Είναι λίγο παιδευτικός ὁ σκοπός; »Ε, ἀς είναι καὶ λίγο παιδευτικός! Ἄγκαλὰ κι ἀφοῦ δὲν ξέρω πιὸ μορφωτικὸ βιβλίο στὸν ἀτυχο Τόπο μας ἀπ' αὐτὸ ποὺ τοῦ ἀνταποδίδει τὰ κάλλιστα τῆς καρδιᾶς καὶ τῆς πιὸ σπαραγκτικῆς ἐμπειρίας τῶν πιὸ εὐαίσθητων καὶ τῶν πιὸ πγευματικῶν μας: τῶν ἐκ φραστῶν μας, ποὺ χωρίς αὐτοὺς θουβοὶ θὰ μέναμε καὶ ἀδικαίωτοι στῶν καιρῶν τὸν κλύδωνα.»





Αύτος ήθελε πάντα του νὰ μένῃ ἀνώνυμος. Καὶ θάθελε καὶ τώρα νὰ μείνῃ τέλεια ξεχασμένος. «Οχι, δχι τέτοια, μπρέ παιδιά μου», θάλεγε, μπρός σ' αὐτὸς τὸ δισέλιδον· «ἀφῆστε τοὺς ἀνθρώπους στήνης ήσυχία τους!..» Καὶ «ήσυχία τους» θὰ ἔννοοῦσε: νὰ τὸν ξεχάσουν ὀλότελα κι ὅσοι τὸν ξέραν, νὰ μὴν τὸν μάθουνε ποτὲ κι ὅσοι τοὺς ξέφυγε, «κακάθαφες καὶ τοὺς ξέφυγε», ὅπως τὸθελει καὶ τ' ὀνειρεύονταν, παλεύοντας πάντα του, μεθοδικά κ' ἐπίκμονα, σ' ὅ, τι ξέκαμψε: «νὰ σιρήνη ἀπόλυτα, νὰ σιρήνη τὸν ἔαυτό του», νὰ μένῃ ἀπόλυτα δύγνωστος πίσω ἀπ' τὸ ἔργο — «ο ὅ ὃ λλα λού τὸ ἔργο», «τῶν ὃ λλα ων» (ὅλα, καὶ μόνο: «τῶν ὃ λλα ων») — σὰν ἔργο θεοῦ (ἀν δίνονταν· κ' ἵσως νὰ δίνεται: σὰν «ὁ Α νύ παρ κ τοις» ίσα-ΐσα...)

Δὲν ξέχουμε τρόπο νὰ μείνουμε πιστοί στήλη λησμονίας σ' νη πού θάθελε νὰ τοῦ διατηλάξουμε. Στὸ κάτωκάτω, παιδικά ἔτοι: ξέχουμε τὸ δικαίω-

μα νὰ τὸν τιμωρήσουμε ποὺ ἔλειψε, ἐνῶ μᾶς χρειαζόταν! «Ἄς μὴν ἔλειπε· ἀς φρόντιζε νάταν ἀκόμα ἔδω, γιὰ νάσθηνε κι αύτά, μὲ τὶς φοβερὲς ἔκεινες «σιρήνες» πέννες του, ποὺ τὶς βούταγε στ' ὀλόμαυρο μελάνι, κ' «ἐπιμελῶς-ἐπιμελῶς» ἀφάνιζε τὸ κακά γραμμένο: «...Νὰ μὴ διαβάζεται! Νὰ ἀπαλειφθῇ τελείως!»

«Ἐτοι καὶ γιὰ τὸν ἔαυτό του: Σὰ νάταν «ένα λάθος». («Σώπα, σώπα! Φριγτό λάθος, σοῦ λέω!.. Κι δικόσμος δλος, δλλωστε, λάθος! Δὲν παίρνει μερεμέτι!..»)

Νάταν ἔδω λοιπόν, ἀφοῦ τὰ τέτοια δὲν τάθελε. Καὶ νὰ τάσθηνε ὅλα «ἐπιμελῶς» μὲ τὶς πλατειές του «σιρήνες»... Τώρα, ἔτσι ποὺ τάκανε, δὲ μένει παρὰ τὸ ἐλάχιστο συμβολικὸ χατίρι ἀπὸ μᾶς: Νά, πουθενά τ' ὄνομά του σὲ τίτλο! Πουθενά σὲ ξώφιλο, σὲ προμετωπίδα!.. Καὶ σεῖς — ζέρετε ποιοὶ εἰστε σεῖς! («ἀφῆστε τοὺς ἀνθρώπους στὴ μακαριότητά τους!») — σεῖς

νὰ κλαῦτε τὸ Σεφέρη σας, τὸν Βενέζηδες καὶ τοὺς Μυριβίληδες σας, τὸν Πλαπανδρέου σας!.. Τέτοιους οἱ τέτοιοι! Κανέναν ὅλλον, καὶ νέναν ἀλλον οντὸ μῆνι λαῖτε! Τὸν «κανένα», ποὺ πάλεψε ὀλάκερη ζωὴ νάναι ὁ «καναλές» πίσω ἀπ' τὰ «δικά σας» ἔργα, τὰ «ένυπρογαφά σας», τὰ τόσα «έντελη» καὶ «προσωπικώτατά σας» — καὶ «προβεβλημένα» τὰ «δικά σας», «ώς ἔδει», «ώς τὸ ἀξίουν, τὸ ἀξίζουν, τὸ ἀξίζουν» — αὐτὸν νὰ μὴν τὸν καλαῖτε! Δέν τὸν χάσατε, δέν τὸν εἰχατε! (Ξέρετε πῶς σιδιάβαζε τοὺς στίχους τοῦ «Ἀβίλιχου»: «Δέν είναι δικός σας, αὐτός της φάτνης δικαίωδες Χριστός!») — ζέρετε; «Εσάς πομπές, θεοπομπές τὸ ιδιαίκο σας, / κ' εἶν' διθέος σας, σάν κ' ἐσάς, μιαρός!..»)

Κι ἀν ποτὲ τὸν βρήτε οἱ καλοὶ νέοι — ἀν μόνοι οι σας κοπιάστε πολύ, καὶ καταφέρετε νὰ βρήτε τὶς σᾶς κρυφτήκε, τὶς σᾶς θάφτηκε — , ἔκεινος



Θὰ χαμογελάῃ πίσω ἀπ' τὰ λόγια σας πάλι, «σωπάτε, μπρέ παιδιά μου», θὰ λέγι, «σωπάτε! Δέ ν ἀξίζει, καρδοῦ-λες μου, ο κόσμος τόσο!»

Κι ἄν φάξετε τὸν τάφο του, σταυρό δέ θὰ βρῆτε Δέ θὰ τύθελε, οὔτ' ἀπό μακριά νὰ συνορεύῃ μὲ τόσο «χραυγα-λέο» σύμβολο «μέγιστου πάθους» Μόνο μιὰ φράση του — ἡ τελευταία του γραφτή «φωνή» — σὰν φωνή του ἀπ' τὴν ἴδια του τὴν κρύα πλάκα

Κουράγιο, ἀγάπες μου!

Δὲν μπορῶ πιὰ τίποτε -
τὸ βλέπετε..

Μιλάει σ' ὅλες τις ἀγάπες του,
σ' ὅλες, π' ἀφήσεις ἀνυπεράσπιστες! Καὶ
στοὺς στίχους, στὰ ποιήματα ποὺ μά-

ζεψε σὰ μικρὰ πουλιά στὴν ζύγια μπό-ρα, καὶ τὰ θέρμανε στὶς χούφτες του, καὶ τοὺς φύσηξε θερμῇ πνοή, ξανά, ἀπ' τὴν πύρα τῆς καρδιᾶς αὐτοῦ τοῦ Τόπου, τὴν Ποιηση τὴν καρ-διά, τῆς Κοινῆς Ψυχῆς, καὶ τὰ φώλιασε, τὰ ἐγκατοίκησε ὅλα μαζί, μονοιασμένα, στὴν Κοινότητα, στὴν Ἀνθολογία του — τὴν Ἀνθολο-γία μας —

μὰ καὶ στοὺς δικούς του,

καὶ σ' ὅλους αὐτοῦ τοῦ Τόπου, τῷδες καλούς, ποὺ σκληροί καρποί τοὺς τυ-ραννάνε τὸ κουράγιο, κι αὐτὸς λέπει πιά, δὲν μπορεῖ πιὰ τίποτε, τίποτε

Ναί! Κουράγιο, ἀγάπες του!

Μόνες σας, τώρα! Κουράγιο!

864. Δέ λές ποὺ μὲ λέξεις λιγώτερες ἀπ' τῶν δελφινῶν μπόρεσα νὰ μιλήσω για τόσα πράμματα;

1088 "Η τάχα ἀμφέβαλλα πώς φριχτώτερα θὰ πάθαινα, ἀν ἐξακολούθαγα νὰ ζῶ,

(ΑΠΟ ΤΑ «ΕΝΑΡΙΘΜΑ» ΤΟΥ)

‘Ο ἀνώνυμος πλάστης

ἀπὸ τὸν
ΚΩΣΤΑ ΠΑΠΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ

Γιὰ νὰ δλοκληρωσῃ κανεὶς γνώμη γιὰ τὴν προτωπικότητα τοῦ Ἡρακλῆ Ἀποστολίδη καὶ τὴν ἐπίδρασή του στὴν ἑλληνικὴ δημοσιογραφία καὶ λογοτεχνία καὶ ποίησή εἰδικώτερα, μὰ καὶ τὴν πολιτικὴ καὶ γενικώτερα τὴν ζωὴ τοῦ καιροῦ μᾶς — τοῦ μεσοπολέμου καὶ τοῦ μεταπολέμου ἐν γοῦ — δὲν θάσων γὰρ κρίνη ἀπὸ τὸ ἐπώνυμο γραπτό του ἔργο. “Οὐκ πώς δὲν ἔχει, σὲ ποσὸ καὶ σὲ ποιό, τὸ θάρος ποὺ θὰ χρειαζόταν τὸ γνωστὸ αὐτὸ ἔργο του. Τὸ πέρασμα τοῦ Ἡρακλῆ Ἀποστολίδη ἀπὸ τὴν δημοσιογραφία, ὡς συντάκτου, ἀρθρογράφου καὶ διευθυντοῦ ἐφημερίδων, ἀφῆκεν ἔχην βαθιὰ στὴν Ιστορία καὶ τὴν ἐξέλιξη τοῦ ἑλληνικοῦ τύπου, ποὺ θὰ πῇ: τῆς σύγχρονης ἑλληνικῆς ζωῆς (μιὰ καὶ δὲ τύπος στὴ δημιουργία τῆς ἔχει τὴ μέθεξή του καὶ τὴν εὐθύνη του). Καὶ στὸ σημεῖο αὐτὸ παρατηρεῖται κάτι ἀγτίστροφο ἀπὸ τὸ συνηθισμένο, κάτι σὰν ἀγάποδο ἀπ’ τὴν τάξη, γὰρ πούμε: ‘Ο δημοσιογράφος ὅλεπε ὅλον τὸν κόσμο’ τὸν Ἡρακλῆ τὸν Ἀποστολίδη τὸν ἔλλεπε ὅλος δ κόσμος! Ἐπέρασαν ἀπὸ τὸ σπίτι του πρόσωπα τῆς πολιτικῆς, τῆς δημοσιογραφίας, τῆς λογοτεχνίας τοῦ Τόπου, ἀπὸ τὰ πλέον ἐπίσημα μέχρι καὶ τῶν παραμικρότερων, ἀπὸ τὸν Μεταξά — προτοῦ γίγνει δέδηται δικτάτωρ (μετὰ δ Ἡρακλῆς οὕτε θέλησε γὰρ τὸν ξαγαδῆ στὰ μάτια του) — καὶ τὸν Ἀποστολάκη, καὶ τὸν Φώτο Πολίτη, ὃς τὸν πρωτόφαντο καὶ δειλὸ ποιητάκο, χωρίς, ἀπὸ μέρους του, διάκριση βαθμοῦ στὴν πολιτικὴ ἢ κοινωνικὴ καὶ πνευματικὴ ἱεραρχία, πλούτου ἢ φτώχειας, δόξας ἢ δισημότητας! “Ολοὶ καλοδεχούμενοι! ”Οποιος ἔδαιτε στὸ νοῦ του κάτι γὰρ κάμη, ποίημα ἢ διήγημα γὰρ δημοσιεύσῃ, ἐφημερίδα γὰρ ἔκδωσῃ, κόμμα γὰρ ἴδρυσῃ, κίνημα γὰρ δργανώσῃ, στὸ κλαρί γὰρ δηῆ, ἐπιχειρήσῃ γὰρ στήσῃ, κάτι γὰρ καταπιασθῆ μικρὸ ἢ μεγάλο, ἐπερνοῦσε, μιὰ καὶ δυό, πολλές φορές, νὰ ἰδῇ τὸν Ἡρακλῆ Ἀποστολίδη, νὰ τοῦ ζητήσῃ τὴ συνεργασία του — αὐτὸ γιὰ πρόσχημα (γιατὶ δοὶ ἡξεραν πώς δὲν θὰ τὴν πετύχαιναγα) — μὰ γὰρ τόνε συμβουλευθῆ, γὰρ ρωτήσῃ τὴ γνώμη του... Κι ἀν τὴν ἀκούγαν ὄλοι, τί καλύτερα ποὺ θάταγε, κ’ ἔκεινοι κ’ ἐμεῖς! (Οἱ πρώτοι ποὺ ἀναφέρω, δ Ἡρακλῆς, δ Ἀποστολάκης, δ Πολίτης, δ Λούδηρις κι ἄλλοι, ἥτανε δὰ τακτικοὶ...)

“Ἀφησα ὅμιας στὴ μέση αὐτὰ ποὺ ἀρχισα γὰρ γράφω γιὰ τὸ ἔργο του. Ἐκτὸς ἀπὸ τὴν καθαρὰ δημοσιογραφικὴ του ἔργασία, ἢ διεύθυνση τῆς Μεγάλης Ἐλληνικῆς Ἐγκυροπαίας, ποὺ ἀγέλασεν ἀπὸ τὰ μέσα περίπου τοῦ πρώτου τόμου της καὶ τὴν ἔφερε σὲ τέλος, θάφτανε μόνη γὰρ παρτυρήση γιὰ τὴν ἀξία του.

“Ἐρχεται, βοστερα, ἢ ἔκδοση τῆς ποιητικῆς Ἀγοραίας: χρόνια ἡ σύγκειτη τῶν ποιημάτων, ἀπὸ συλλογές καὶ περιοδικά, τὸ ξεδιάλεγμα καὶ τὸ ξαναξεδιάλεγμα - κ’ ἔπειτα ἀπὸ στοχαστικὸ καὶ ἀκάματο μόχθο, ἡ ἀρτια παρουσίαση. Καὶ τὴν ἀκολούθησε ἡ Ἀγθολογία Διηγήματος, μὲ τὴν ἴδιαν ἐπιμέλεια καὶ στοργή.

Καὶ στὸ τέλος· τὰ Ἐνάριθμα, τὰ Ψτερόγραφα, τὰ Τελευταῖα του, δυὸς χρόνια πρὶν ἀπ' τὸ θάνατό του — ἀποστάγματα βαθειᾶς μελέτης καὶ στοχασμοῦ, βιοτικῆς σοφίας καὶ πείρας, ἀληθινὰ «ψήγματα χρυσοῦ», που ἔλεγαν οἱ παλιότεροι.

Καὶ μαζὶ μ' αὐτά, ὁ καθημερινός του μόχθος, ἡ «διαιφρόντισις χειρογράφων», διποτανός ὕδιος ωνόμαζε τὴ διόρθωση γραπτῶν διαιφρόρων «ἐπιστημόνων», ἐδίως γιατρῶν, γιὰ νὰ «σουλουπωθοῦν» εἰς «συγγράμματα», που γ' ἀγθέξουν «κρίσεις» διαιγωνισμῶν «ἐπὶ ψηφεσίᾳ» ἢ «καθηγεσίᾳ», στὰ δυό μας πανεπιστήμια καὶ στὶς ἄλλες ἀγώνατες σχολές. Πολυγύρευτος σ' αὐτό, ὁ μήτε ἀπολυτήριο Γυμνασίου ἐνδιαφερθεὶς νὰ λάθη Ἡρακλῆς Ἀποστολίδης· ὅχι μόνο γιὰ τὴ βαθειὰς οὖσταστική του μόρφωση, τὴν ἐπιμέλεια, τὴν ἀληθινὴ ἐπιστημοσύνη καὶ μοναδικὴ εύσυνειδησία τῆς δουλειᾶς του, μὰ γιὰ κάτι ἄλλο, κάτι παραπάνω, ἢ πολὺ παρακάτω, που κεῖται σ' ἔσχατο βάθος, ὡς βάσις ὅλων αὐτῶν τῶν ἐπιμέρους ὅρων ἀληθινῆς μορφώσεως κ' ἐπιστήμης - κάτι ποὺ ἔγω τούλαχιστον δὲν ἔγγινεισα στὴ ζωὴ ἄλλον γὰ τόχη. Κ' ἐκεῖνο εἶγαι ποὺ τραβοῦσε τόσους γὰ πηγαίνουνε στὸ σπίτι του, καθὼς πρωτόπα... Μὰ γιὰ τὴ δημιουργία τῆς ἔλξης αὐτῆς δὲν θάφτανεν ὅσα εἶπα παραπάνω. Σὲ πολλοὺς θὰ περίσσευαν. Μπορεῖ γὰ φαγταζούνταν πώς τάχουν κι ἄλλοι μερικοί... Νὰ πῶ πώς ἔγινει τὸ χειρόγραφο τοῦ ἄλλου σὰ δικό του καὶ τὸ «περιέθαλπε» μὲ τὴν πνευματική στοργή του; Θὰ μού πήγε: Τί ἄλλο ἀπλούστερο, προκειμένου γι' ἀγνωριστικό μὲ τόση μάθηση, σοφία καὶ πείρα! Μὰ καὶ καλωσύγη μαζὶ, καὶ προθυμία γὰ προσφέρη - τόση χαρὰ γὰ προσφέρῃ! Καὶ ὅχι δὰ δύσκολο γιὰ ἔγαν ἀγνωριστικό σὰν αὐτόν, γὰ παρέχῃ στὸν ἄλλο τὴ γνώμη του: μιὰ σωστὴ γνώμη, σταλαγμένη ἀπὸ στοχαστική καὶ ἀγτικειμενική θεώρηση - ψύχραιμη κρίση τῶν πραγμάτων!

Ἐ, λοιπόν, αὐτό εἶγαι!.. "Η μᾶλλον, ὅχι, δὲν εἶγαι!.. Η γνώμη του Ἡρακλῆς Ἀποστολίδη δὲν ἦταν καθόλου «ψύχραιμη» καὶ καθόλου «ἀγτικειμενική» ἢ κρίση του.

«Ψύχραιμα», λοιπόν, κι «ἀγτικειμενικά»; "Οχι! ὅχι τέτοια! "Ο - ὅχι τέτοια!", διποτανός ὕδιος παθιασμένος. Γιατὶ δι, πι παρεῖχεν ὁ Ἡρακλῆς, ἀληθειαὶ δὲν ἦταν ἡ «περίσσεια» τῆς σοφίας του· αὐτὴ θὰ μποροῦσε κανεὶς γὰ τὴ δρῆ καὶ σ' ἄλλους (δὲ στοιχίζει πολὺ), κι ἀπὸ «ψύχραιμά» δὰ κι «ἀγτικειμενικότητα», ἄλλο τίποτα, μιὰ καὶ ποὺ τὶς περισσότερες φορὲς (γιὰ γὰ μήν πῶ δλες) δὲ χρειάζεται παρὰ λίγη ἀδιαφορία... "Οχι, ὅχι τέτοια!" φώναζε Δέν ἔδιγε «περίσσευμα» ὁ Ἡρακλῆς Ἀποστολίδης. Δινόταν ὅλος στὸ πάθος του ἄλλου, τὴν ἔφεσή του, τὴν εὐγενικότερη κι ἀνώτερη σκόπευση κ' ἐπιθυμία του (ἡ ἐκείνην ποὺ ὡ φειλε γὰ τὴν οἰστρηλατῆ, γιὰ γὰ φτάνην γὰ καταπιάνεται μ' αὐτὸ ποὺ ἔθετε στὴν κρίση καὶ τὴ στοργὴ του Ἡρακλῆ). Δινόταν ὅλοκληρος, ἀφειδώλευτα! "Ἐπαιργε τὴν ὑπόθεσην του ἄλλου — τὴν ὑπόθεσην, ἢ τὴν ποίηση, ἢ τὴν ἀπόπειρα ἐπιστημονικῆς πραγματείας, ἢ τὴν ἐφημερίδα, ἢ τὴ διαλεκτική θέση, ἢ διεδήποτε τοῦ ἔθετε — σὰν δική του ὑπόθεση, δικό του χρέος κ' εὐθύνη. Καὶ τὴ ζοῦσε μὲ δλο τοῦ τὸ εἶγαι, μὲ τὸ μυαλὸ καὶ τὴν καρδιὰ του — ἀκόμα καὶ μὲ τὸ σῶμα του, καθὼς μιλῶντας γι' αὐτὴν χειρογομούσε πλατιά, ἔδογεντο σύσσωμος — γιὰ γὰ τὴν ἀγαδομήση σωστά,

νὰ τὴν ἀγαδημιουργήσῃ καὶ νὰ τελειώσῃ τὴν πλάση τῆς, «εἰς τὸ ἐντελές καὶ τὸ ἀγώτατον δυνατόν», καθὼς ἔλεγε, πιστεύοντας ἐν ἑσχάτῃ ἀναλύσει πώς κάθε θέση, κάθε σύλληψη, κάθε πρόθεση δύναται γὰ φθάσῃ γ' ἀρτιωθῇ εἰς οὐσίαν ἀξιοσέβαστη ὅσο καὶ κάθε ἄλλη, ποὺ θὰ καταγαλώσῃ ἐπίσης πρὸς αὐτὴ τὴν ἀνάπτυξη καὶ τελείωση ἀφευδές στοιχεῖο ζωῆς, αἱ μὲν αἱ σῶματα τοῦ ἐργάτη τῆς, ὑπὲρ τοῦ ἐργάτη τῆς, καὶ ὅχι ὑπὲρ ἑαυτοῦ, δηποτες καὶ δὴ εἶναί (καὶ ἀφοῦ περὶ ἐργάτη τῆς πρόκειται, οὐδὲν σημαίνει καν ποτές δὲ ἐργάτης, καὶ δὴ δέριον αὐτός, δὲ ἐπώνυμος, ἀλλὰ καὶ δὲ ἀγώνυμος, δὲ Ἡρακλῆς, ποὺ διὰ τοῦτο ἐδίδετο λοιπὸν δόλος, καὶ ἀληθῶς ήταν ως ἐκ τούτου καὶ ἰδικό του, καὶ ἰδική του ἡ χαρὰ τῆς δημιουργίας).

Καθόλου «ψύχραιμα», ἄρα, καὶ «ἀντικειμενικά». Καί, μὲ τὴν ἔγγονα αὐτήν, θερμά, φλογερά, καὶ ἐμπαθέστατα προσωπικά, αὐτοαγαλωτικά του, αὐτοθυσιαστικά ἐδίδετο δὲ Ἡρακλῆς Ἀποστολίδης, μόλις ἀλλοιος τοῦ ἔθετε τὸ πρόδηλημά του, ἢ τὸ πόνημά του, ἢ τὴν πραγματεία, ἢ καὶ τὴν ἐπιπολαία πολλὲς φορὲς σκέψη του - καὶ πάσες φορὲς δὲν ἐγελοῦσαν μὲν ἀγάπη οἱ κουτιγοὶ τοῦ Ἡρακλῆ, γιὰ τὸ πόσο σοβαρώτερα ἐθυσίαζε εἰς ὑποθέσεις ἢ ἀπόπειρες ἄλλων, ἢ δειλὰ γραφίματα ἀγώριμα, ποὺν ἔθεταν ὑπόψη του χωρὶς καὶ πολὺ-πολὺ ζῆλο γιὰ αὐτὰ οἱ ἴδιοι! Μὰ ἐλάτε καὶ ποὺ τέτοιος ζῆλος τοῦ Ἀποστολίδη ἔβλεπες ζάφρουν νὰ γεννᾷ ζῆλο ἀληθιγὸν σὲ πρόσωπα ποὺ δὲν τοὺς τόχες — ψυχρός ἐσύ καὶ ἀδιάφορα χρίγων (ἄρα «ἀντικειμενικάτερα» πράγματι) — πώς ήταν οἱ κανοὶ γιὰ τίποτε νὰ πολυθερμαγθοῦν!

Δηλαδὴ «διώρθωγε», ἀπλῶς, «διεφρόγυτιζε» μόγον, ὅπως ἔλεγε, καὶ ἐπέμενε πεισματικά, δὲ Ἡρακλῆς, τὶς ὑποθέσεις καὶ τὶς πραγματείες ἄλλων; "Ἡ ἀληθιγὸν ἔξι ε μαὶ ε υ ε — σωκρατικάτατα καὶ μὲ πάθος αὐτοθυσιαστικὸν ὑπὲρ παντὸς δυνατοῦ ἐργάτη τὸν τὸν κόσμο ἔξι ε μαὶ ε υ ε — δ, τι δὲ ἄλλος μόγος δὲν δυνόταν νὰ γεννήσῃ ἀπλῶς ἔξι ἑαυτοῦ,

"Οποιος κι ἀνὴ τὸ ζητῶν τὴν γνώμην του, δύποιος κι ἀνὴ τὸν δυνομιλητής του, δὲ Ἡρακλῆς τὸν ἐψαχνεῖται, τὸν διάστασης «φιλολογίας μάταιης», γιατὶ δὲν καταλάβαιναν πώς ἐκεῖνος μιλῶντας εἰσέδυε κ' ἐπεγέναιε στὴ συνείδηση τοῦ ἄλλου, τὴν ἐπλαθε, τὴν ἀναδομοῦσε, τὴν ἐφώτιζε ἐν τέλει, νὰ ἰδῃ τὶ μποροῦσε παραταῦτα, τὶ ἀσφαλῶς τὸ ἀγώτερον ἡδύνατο ἔξι ἑαυτῆς γ' ἀντλήσῃ, καὶ γὰ σταθῇ καὶ γ' ἀκεραιωθῇ, ὥστε μόγον περὶ «φιλολογίας» δὲν ἐπρόκειτο, παρὰ περὶ ρεαλιστικωτάτης συχνὰ ψυχαναλύσεως, πράγματι ἀναμορφωτικῆς πολλῶν. Ψυχαναλύσεως, ποὺ δὲν ἐπιχειροῦσε δὲ Ἡρακλῆς μὲ κακμιὰ πρόθεση ψυχρᾶς ἐρεύνης ἢ ἐγωιστικῆς ἐπιδράσεως εἰς τοὺς ἄλλους, παρὰ ἀπὸ βαθειὰ συμπάθεια, νὰ γευθῇ τὴν ζωὴν ἀπὸ συγγένειαν, μπερέοντας τὴν ἀληθῶς, ἀπὸ πόθῳ φλογερὸν νὰ ζήσῃ, γὰ νιώσῃ, γὰ γευθῇ τὴν ζωὴν καὶ μὲ τῷ γάλακτον τὴν ὑπαρξήν καὶ τὸν τόνο, καὶ ἀπὸ τῶν ἄλλων τὴν γωγίαν καὶ τὸ εἶδος τῆς μεθέξεως, καὶ ἀπὸ τῶν ἄλλων τοὺς πόρους γὰ εἰσροφήσῃ τὸ εἶναι αὐτοῖς (ώστε «γὰ διασταυρώσῃ τὸ δραματικό τοῦ κόσμου - καὶ ἀπὸ τὰ μάταια ἔνδος πουλιοῦ, εἰ δυγατόν, νὰ τὸν προσλάβῃ οἵος δίδεται!»)

Σκεπτόμουν πολλὲς φορές, παρακολουθῶντας τὸν μόχθον αὐτόν, τὸ «γένοιο οἶος ἐσσί», τῶν Στωικῶν... «Γίγε δύποιος εἰσαι!... Μὰ ποιος «εἰσαι», λοιπόν; Αὐτὸς ποὺ φαὶ γε εσαι γὰ εἰσαι, ἢ αὐτὸς ποὺ

Θὰ μπροστεῖς νὰ εἰσαι, ἀν κάποιος σὲ ξεγεννοῦσε οὐσιαστικά, στὴ βαθύτερη ἀλήθεια καὶ ποιότητά σου, μὲς ἀπ’ τὸν «έσωτό» σου... ‘Ο λοχὴρ ὡσίου, θὰ πῆ: ἀ ν α δομήσου, λοιπόν, ξαναγεννήσου στὸ οὐσιωδέστερο καὶ πυρηνικώτερο καὶ καθαρώτερο ποὺ σὲ συνιστᾶ, κατάκλειστο καὶ ἀγένεφραστο μέσα σου, ποὺ μόνο ἔνας σωκρατικὸς μαίευτης, ἥδιος ἐσύ — αὐτομαίευμενος — μπορεῖ γ’ ἀποκαλύψῃ! ’Αλλιώς, ἥτις πλήρης συναρμάτωσης παραμένει στερημένη ἀπὸ τὴν ἕδια τὴν βαθύτερη οὐσία της... Καὶ ὁ Ἡρακλῆς Ἀποστολίδης, λοιπόν, σὲ τοῦτο βοηθοῦσε τοὺς ἄλλους, δόλους, δόπιοιδήποτε! Καὶ ἀπ’ αὐτὸν ἥ «μαγική» ἔλξη του: δόλοι τους εἰδόποιούνταν, ἀπὸ τὸ ἔντονο τοῦ κρεμαστοῦ στὰ χελιδια του, μὲ μιὰ μπόθεσή τους γ’ ἀφορμή, καὶ νὰ ξαγαπαλασθοῦν καλύτεροι, νὰ ξαναπλασθοῦν οἱ ἀλλαγαὶ τοῦ ποὺ θὰ μποροῦσαν γὰρ εἶγαι, οἱ τέλειοι «έσωτοι τους»!.. Καὶ δὲν εἶχε ἀδίκο λοιπόν, οὔτε πεισματικὰ μετριοφρονοῦσε δὲ Ἡρακλῆς, ὅταν ἀπαγούσε στὴ μομφὴ τῶν ἀγαπημένων καὶ τῶν κουτινῶν του, ὅτι τάχα «δὲν εἴναι πιὰ τοῦ ἀλλου τὸ γραπτὸ αὐτό, ἀφοῦ τοῦ τούτου φέντες ἔχαρχης, κ’ εἴγαι δόλως ἄλλο». «— Μὰ δχι, δχι! Τοῦ ἀλλού εἴναι — ἐκεί γού εἴναι!.. Αὐτὸν εἶχε μέσα του! ’Απλῶς τὸ βόρειθησα νὰ δειχθῇ, γὰρ σταθῇ!.. »

Αὐτό, λοιπόν, ἐπεδίωκε γ’ ἀγακαλύψῃ καὶ γ’ ἀποκαλύψῃ στὸ συνομιλητὴ του, δόπιος κι ἀγήταν, σπουδαῖος ἥ σπουδαιοφαγῆς πολιτικός, σοφὸς ἥ ἡμίσοφος ἐπιστήμων, ἐπιχειρηματίας, λογοτέχνης, ποιητής, τεχγίτης, ἀνθρώπος τοῦ κόσμου ἥ ἀπλὸς ἀνθρώπος τοῦ λαοῦ... Μὲ τὴν ἕδιαν ἐπικυρώνηγά, πάντα αὐτὸν! Σὰν ἔνας ποὺ σκάβει τὴ γῆ γυρεύοντας τὸ πολύτιμο μπορεῖ γὰρ τύχη.. - ἀλλὰ καὶ σὰ γὰρέργη πώς καὶ μόνο ἀπὸ τὸ σκάψιμο καὶ τὸ βαθὺ βοτάνισμα θὰ δηγὴ διωδήποτε τὸ πολύτιμο καὶ τὸ μοναδικό, ποὺ κάθε γῆ «δυνάμει» μέσα της κλείνει!..

Κι ὅταν τοδισκε, ὅταν τὸ παρῆγε ἥ τὸ ἔξεμαίευε, καὶ τὸ ἀποκάθαιρε ἀπὸ κάθε πρόσμαξη ἀγενῆ, πόσα τὸ χαιρόταν! Σὰ μικρὸ παιδί, σὰν τὸ δικό του τὸ μοναδικό, τὸ ἀγεπανάληπτο, τὸ διαλαλούσε, πέσο ἀξίζε «τοῦ ἄλλου» τὸ ἔργο, το εύρημα, τὸ δημιουργημα - «τοῦ ἀλλού! »

Καὶ μὲ ξεκίνημα αὐτὸ ποὺ εῦρισκε — ὅταν εῦρισκε ἥ ἔξεμαίευε — δὲ Ἡρακλῆς ἔδινε γνώμη. Γνώμη ἔτσι μεστὴ ἀπὸ μέθεξη, θαλπερὴ ἀπὸ συμπάθεια! Γνώμη ἥ μεσα σαν διαγένη ἀπὸ τὴ ζωή, ὁχι σχηματισμένη ἀπὸ φυχρούς λογισμούς Γνώμη ταιριαστὴ στὸν ἀνθρώπο ποὺ δίνεται, κατάλληλη γιὰ τὴν περίσταση ποὺ τύχαιγε. Γνώμη «καφτή», ποὺ λέτε σήμερα.

Τὸ χαιρόταν ὁ Ἡρακλῆς ὅτι καλό, ὅτι ἀληθινό, ζωντανό, ὅτι δημιουργικὸ εὗρισκε. Τὸ «διεφρόντιζε», τὸ «ἀποκάθαιρε» δηλαδὴ ἀπὸ ὅτι παράταιρο ἥ ξένο, τὸ συμμόρφωνε, τὸ ζέσταιγε μὲ τὴν καλωσυγάτη σοφία καὶ πείρα του, καὶ τὸ ἔχαριζε (ἀληθινὸ χάρισμα), ἀφοῦ πρῶτα τὸ χαιρόταν δίδιος, τὸ ἐκανάκεινε σὰ δικό του — μὴ καὶ δὲν ἔται γ δὰ τὸ περισσότερο; — πολύτιμο ἀπόκτημα.

Καὶ θυμοῦμαι ποὺ τὸν ἐγκρίγιαζεν δὲμείλικτος Γιάννης Ἀποστολάκης, καθὼς τὸν ἀκούγεται γὰρ τοῦ ἀπαγγέλλη μὲ τὴ θερικὴ φωνή του κανένα ποίημα, καὶ ξεσποῦσε: «— Οπως μοῦ τὰ διαβάζεις, Ἡρακλῆ, θὰ μὲ κάνης γὰρ πιστέψω πώς εἴγαι κι αὐτὰ ποιήματα!.. » Μὰ ἥταν, πώς γὰ

τὸ κάνουμε; Φτωχά, δειλά, σὰν ξεπεταρούδια ποὺ ἀποκοττοῦν τὰ πρῶτα φτερουγίσματα - καὶ, γιὰ γὰ πάρουν φόρα πρὸς τὸ ἀψήλου, εἴχαν ἀνάγκη ἀπὸ ἐνθάρρυνση: γὰ στεριώσουν συγεληση τῆς ἀξίας, δοῆς ἀξίας εἶχαν. Καὶ ἀξίζαν: δοσ τὸ ἔξέφραζεν ἡ ἀπαγγελία τοῦ Ἡρακλῆ Ἀποστολίδη.

"Εται σ' ὅλους εὔρισκε ἐγ γαλι καὶ πόσο ἀξίζαν, καὶ τοὺς τὸ ἔδινε γὰ τὸ γιώσουν!.. Σέ πολλοὺς σὰν ἀποκαλύψῃ ἀξίας ποὺ δὲν μποροῦσαν ἢ δὲν τολμοῦσαν γὰ ἀναγγωρίσουν στὸν ἑαυτό τους, σ' ἄλλους σὰν ὄρθη ἐκτίμηση, σ' ἄλλους σὰν ἐπάγοδο στὸ σωστὸ δρόμο, σ' ὅλους μὲ εὐγένεια καὶ καλωσύνη (ποὺ δέγ τους ἔλειπεν ὅμις ἢ δίκαιη χρίση). Σωστὴ καὶ ἡ συμβουλὴ ποὺ ἔδιγε στὸν καθένα — πολιτικός, κινηματίας, ἐπιστήμων, ἐργάτης, ποιητής, ὁ, τι κι ἀν ἥταν — ἀνάλογα μὲ τὴν ἀξία καὶ τὴν συγκρότηση τοῦ καθενός. Κι ἀπ' αὐτὸν ἡ φαιγομενικὴ «ἀγτίφαση», μερικές φορές, στὴ γγώμη ποὺ ἔξέφραζε στὸν ἔνα ἢ τὸν ἀλλο, στὴ μιὰ συζήτηση ἢ τὴν ἀλλη. Γιατὶ ἡ γγώμη του ἐπήγαγεν ὅχι ἀπὸ στατικὰ ἀξιώματα καὶ ταριχευμένες πεποιθήσεις, ἀλλ' ἀπὸ συμβάντα τῆς ζωῆς, ποὺ ποτὲ δέγ εἶγαι ἵδια, οὕτε καὶ σ' ὅλους ὅμοια.

Συγέπεια δὲν εἶναι γὰ λέξ τὰ ἵδια, σὰ γραμμόφωνο, παρὰ γὰ μένης πάγτα ἐσύ δὲν ἴδιος. Θέλω γὰ πῶ ζωνταί γάρ δέ. Μὲ τὸ πγεῦμα ἀγρυπνο πάγτα, εὔκαιρο γὰ πλάγη ὅλα τὰ κύματα τοῦ Καιροῦ, ἔτοιμο γὰ εἰσδύνη στὸ βάθος κάθε ψυχῆς καὶ γὰ νιώθῃ ὅλα τῆς ζωῆς τὰ «συμβάντα». Σὰν καράβι σιγουρεμένο μὲ τὸ «ἔρμα» τῆς μάθησης, στοχαστικὰ κυβερνημένο, μ' ὅλα τὰ παιγνία του ὅμιας ἀγνοιχτά, ποὺ γὰ μπορῇ γὰ πιάσῃ κάθε πνοή καὶ πνοοῦλα, μὰ καὶ γὰ καβατζέρη ἀσφαλῶς τὴν φουρτοῦνα τῆς ζωῆς, ὃς τὸ στεργὸ λιμάνι, ἀτάραχα μέσα του, σωκρατικά, ἐλληνικά, μὲ τὸ ἀδιόρατο χαμόγελο τῆς βαθύτερης γγώσης του κόσμου τούτου, πού, μ' ὅλη του τὴν ποικιλία καὶ τὰ φαινόμενα, δέγ ἀξίζει δὲν γὰ παρατάη κανεὶς τὸ δοιάκι καὶ τὴ ρότα ὅλοισα γιὰ τὰ οὖσιάδη ποὺ κείνται στὰ ἔσχατα καὶ ἀκύμαγτα βάθη...

"Ετοι, δοσ τὸν γγώρισαν, τὸν θυμοῦνται βαθύτατα ἀτάραχο τὸν Ἡρακλῆ Ἀποστολίδη - κι ἀν ὑπάρχη Πλούτης, ἔτοι θαρρῶ θὰ πλέῃ γιὰ Κεῖ δόπου οἱ Πηγές ὅλων τῶν Ναμάτων ποὺ ἔδω φλογερά ἀποζητοῦσε...

ΕΝΑ ΙΑΙΟΓΡΑΦΟ ΤΟΥ ΗΡΑΚΛΗ ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗ ΤΟ '65 - '66

Τρεῖς φορές γέθερισθαι
μεσίτειος γέτι λίγη γέτι, τρεῖς μετρήση
ζαγάροιζε παρόστη, μέση μούσο γέτο
δέν ερδε, οιρέζ γέτη σιάσθ, μετρό μετρό^{της}
φεγγός!

ΑΛΚΗΣ ΡΑΜΦΟΣ

‘Η πόλη αύτή, μονάχα...

“Οπως την ἔδειπε κανεὶς τὴν πόλην αὐτῆν,
τὴν νύχταν,
δὲν εἶχε τὸ γὰρ προσθέση.
Τὰ θεάματα γενικῶς στεροῦνται γονίμιατος·
καὶ φράσεις δύπως: «Τὰ φῶτα... Ἡ πόλη...»
πγίγουν στὸ ἀποσιωπητικὰ μιᾶς γενικῆς ἴσχύος
ἐγτελῶς συμβατικῆς.

Σδήγουν τότε
καὶ φῶτα, καὶ πόλη αὐτή.

Τὰ ἐπιφωνήματα ἔξι ἄλλου
— «Ἄά!... Ὡώ!...» —
μοιάζουν προγονικές ὑποθήκες,
ἀντιδράσεις κατέγαντι μνημείῳ·
παρευθὺς ἀγάγουν καὶ σὲ μαντηλάκια,
νευρικὰ στὰ δάχτυλα — ὅταν κυρίες,
ἄλλες στιγμές,
θάθελαν γάλακτιγαν καὶ κρατιοῦνταν —
ἢ σ' ἐσάρπες:

«Κάνει φύχρα... Πηγαίνομε;»

Τὸ θέαμα ώστόσο αὐτὸ
μένει σταθερό,
σὰν κάρβουνο ἀγαμμένο, δίχως προσθήκες.
Τὰ φῦλα ἐλάχιστο ρόλο παιζούν πιά -
μαντηλάκια σχεδὸν δὲν ὑπάρχουν,,
μήτε δάχτυλα ἴσως... .

Γενικά: Δίχως σχόλια.
Ξεχωρίζουν πράσινοι, ἐρημικοί,
οἱ σταθμοὶ βενζίνης·
φῶτα σ' εύθετες τῶν γέων συγοικιῶν,
ἀκίγητα, παρὰ τὸν ἀγειρό·
προβολεῖς στὸν Περιφερικό·
οἱ ἀκοίμητες φλόγες τῶν Διυλιστηρίων...

— Φεύγομε;..

Δὲν ἔχει ἄλλο τίποτα.
Ἡ πόλη αύτή, μονάχα.

Οὐ καιρός

«Ο μὲν οὖν παρών καιρός»,
λέγει,
κι ἀγτηχεῖ πιεστικός
ἔκεινος δ «παρών»
καιρός... .

Καὶ δ μὲν εἰπών:
ἀπὸ μακροῦ ἀπών -
καθὼς κ' οἱ δικοὶ του
κι ὅλα τὰ πιεστικά
τὰ δικά τους·

δ «παρών» ὅμως καιρός
παραμένει ἀφόρητα «παρών»,
πιεστικώτατα -
κι δέ εἰν' «ἄλλος» καιρός·
«παρών» ἐπίσης καὶ τοῦτος,
καὶ πιεστικά τόσο «παρών»,
π' ἀκούγεται, σαφέστατα,
«μόγον οὐχὶ φωνὴν ἀφιείς» :
— Οὐ παρόν!
— Οὐ καιρός!

Ἡ τελευταία...

Ἡ τελευταία τοῦ μεσαίου κύκλου
ἡταν ἡ ἀγάπη μου!
Μέσα σ' ὅλο τὸν κόσμο
ἔ ν α φῶς
γιὰ μένα -
μό γο ἔ ν α φῶς:
ἡ τελευταία τοῦ μεσαίου κύκλου!
Μέσα στὸν κατασκότειγο οὐραγό
ἔ ν α δυτέρι
μό γο :
ἡ ἀγάπη μου!
Μέσε σὲ χλιάδες μάτια
δυδ μάτια ἀνατιμένα
γιὰ μένα -
ἡ ἀγάπη μου
στὸν κύκλο ἡ τελευταία! ..
Κανεὶς δὲν ἤξερε τί θλέπω -
κανεὶς,
τὶς πύριγες κορδέλλες
ποὺς ξεκιγούσαν ἀπ' τὸ μεσαίο κύκλο!

Εἶναι πάλι

... Εἶγαι πάλι ή δυτική ἄποψη τῆς πόλης...
(Τὰ γοήματα κ' οἱ δρμές μας,
οἱ ἔξαφεις μας,
εἶχαν κάτι ἀπὸ πρᾶξεις...)

Εἶν' ή δυτική ἄποψη τῆς πόλης
ποὺ τάφεργε ὅλα μὲς στὶς κουβέντες μας
ἀπ' τ' ἀγούχτο παράθυρο ποὺ ἀγάσαιγε... .

Νὰ μὴν ξέρῃ κανεὶς'

Μέρες ποὺ δὲν ἔδωσαν τίποτα,
δὲν πῆραν τίποτα·
ποὺ δὲν μένει κανεὶς
παρά νὰ τὶς ἔχῃ ζήσει μονάχα.

Κι ώστόσο, νὰ μὴν τὶς ἔχῃ ζήσει,
νὰ μὴν ξέρῃ κανεὶς
δὲν ὑπῆρξαν - ἢ τάχα τὶς πήδηξαν
οἱ δεῖκτες τοῦ ημερολογίου,

"Οσοι ᔁχουν τὰ δράγχια..."

Πίσω ἀγασαίγει με γάλη χλωρίδα.
"Οσοι ᔁχουν τὰ δράγχια,
θ' ἀγτλήσουν μέλι.

Σκοπός δέν εἰν' ή σοφία·
ἀλλὰ «διψήσας», λέει, δ' Φερεκύδης,
κ' «ἐκ φρέατος ἀνιψήσας καὶ πιών
σὲ ισμὸν προεῖπε!»

Τέτοια γάματα.

Συχνὰ σκοτειγά -
μὲ ποληση φαύεις...
Κι ὡστόσο ή αἰσθηση:
πώς δγκοι παραστέκουν,
σιωπηλοί,
ἔνδες κόδιμου δροθετη μένουν...
Σὲ κοιτοῦν ποὺ εἰσδύεις -
ἔγτομο τυφλό·
σὲ βοηθοῦν κάποτε γὰ διαβῆς
τεγάγη δλόμαυρα.
κρυφά παραμερίζοντας.
(Στὴ λογικὴ: πολὺ δύσκολα·
στὸ παιδί: γαλ,
δωρίζοντας!..)

Πόθος αὐγῆς μὲ κινεῖ.
Καί, παράδοξα: πίσω τὴν ἀναζητῶ.
Ως ἂν οἱ δυνάμεις γιὰ κάθε αὐγὴ
γὰ δρίσκωνται δλες στὴν πρώτη αὐγὴ.
Ως ἂν ή γύχτα εἴναι μία,
ἀείποτε ἐπαγερχόμενη -
κ' ή αὐγὴ μία,
ἔξω χρόνου!..

«Σὲ ισμὸν προεῖπε»...
Στέρεα ἀγτιστύλια ὡστόσο κρατοῦν τὸ στερέωμα.

Στὸ σκοτάδι φαύνα τὰ γεῦρα καὶ τοὺς γόμφους
ποὺ δεῖξαιώ γουν,
στὸν κόδιμο εἰσδύοντας τῆς μεγάλης χλωρίδας,
γυμνὸς ἀπ' ἀσπίδες,
ἀπὸ ἐρείσματα τῆς λογικῆς,
μὲ τὰ δράγχια ἔξιδημένα στ' ἀψύ δξυγόνο... .

Κάθε εἰσπνοή: ἐκδορὰ -
μὰ τὸ μέλι γλυκύτατο!..

ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΤΟ ΞΕΚΑΡΔΙΣΤΙΚΟΝ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ "ΑΝΑΓΝΩΣΤΙΚΩΝ" ('Επιστολὴ παλαιοῦ ἀμφισσιώτη)

· 'Αγαπητὰ «Τετράμηναι»,
ἔμαθα πῶς ἐπιτέλοντο... ἐκδίδεσθε! Καὶ μιᾶς καὶ εἰχα θαρρῶ μαθητὴ στὸ Γυμνάσιο ἔκει—«φιλόλογος» γὰρ κ.λ. κ.λ.—τὸν ἐκδότη σας, εἴπα νὰ συνενδοθῶ καὶ ἐγὼ μαζὶ σας, γέρος ἀνθρωπος! Λοιπὸν σᾶς χαρίζω ἐνα μάτσο σημειώσεις μου γιὰ τὴν κατάντια τῶν σχολικῶν μας βιβλίων, κι ἀν σᾶς ἀρέσουν θὰ σᾶς στείλω κι ἄλλες (ποὺ δὲν ἔχω γιὰ τὴν ὥρα καθαρογραμμένες). Κέφι μόνο νὰ μὴ σᾶς λείψῃ, καὶ θὰ διασκεδάσουμε σᾶς βεβαιώνω!..

Καὶ βέβαια, δὲν εἶναι σημεριώδειο οὕτε χτεσινὸ τὸ κακὸ στὴν Παιδεία μας. Μὰ τὸ σκασμένο ἀν τέχει, καὶ καθὼς βλέπω θὰ τόχουμε γιὰ πολὺ ἀκόμα στὸ σύρερο μας! Καιρὸς δμως δὲν εἶναι νὰ τοῦ τίς δίνουμε κάποτε καὶ στ' ἀρτιά, μέ... «δοκονυμέντα» (ὅπως ἀρέσκονταν πάντα νὰ ἐπάγεται στ' ἄρθρα του ὁ θεοφιλέστατος ἐκεῖνος Παπακωνσταντίνον, ποὺ καὶ ἡ ἀφεντιά του δὰ πρὸ ἐτῶν ἔκανε τῆς τέτοιας μας «Παιδείας» υπουργός, ἀλλὰ τέτοια τὴν ἀφήκε καὶ δαῦτος);..

Λοιπὸν νά! Συμβάλλω καὶ ἐγὼ στὸ τετράμηνο τοιμπούσι μας, μὲ τοῦτα δῶ μονάχα, γιὰ τὴν ὥρα:

ΚΡΙΣΙΣ

ὑπό

ΝΕΟΤΕΛΟΥΣ ΔΙΟΝ. ΣΟΥΡΛΗ

τῶν ἐν χρήσει εἰς τὰ Δημοτικὰ καὶ τὰ
Γυμνάσια «Νεοελληνικῶν' Αναγνωστικῶν»
τοῦ 'Υπουργείου 'Εθνικῆς Παιδείας

Δώδεκα (12) εἶναι τὰ κρινόμενα ἔδῶ βιβλία, ἀντιστοιχοῦντα εἰς τὰς δώδεκα τάξεις Δημοτικῆς καὶ Μέσης Ἐκπαίδευσεως. Πρόκειται περὶ τῶν ἑξῆς (τὰ δύοις, κατὰ Φεβρουάριον καὶ Μάρτιον τοῦ 1974, ὅτε ἐγένετο ἡ κρίσις των αὐτη̄, ήσαν ἐν χρήσει εἰς τὰ Δημοτικὰ καὶ τὰ Γυμνάσια τῆς Χώρας):
1. «Ἀλφαριθμητικον», τῶν I. K.

Γιαννέλη - Γεωρ. Σακκᾶ. Αναγνωστικὸν τῆς Πρώτης τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου. [Εἰς τὰς σημειώσεις: μὲ δείκτην N1.] Εἰς τὸ ἑξώφυλλον: «1972». Εἰς τὴν σελίδα 207: «Ἐκδοσις IA', (IV). 'Αντιτυπα 265.000. Σύμβασις 2183/12-2-72. Εκτύπωσις: I. Δικαιος. Βιβλιοδεσία: Π. Οκτωράτος - Κλ. Κουκιᾶς Ο.Ε.» Σελίδες 208.

2. «Αναγνωστικὸν Β' Δημοτικοῦ», Βασιλείου Γ. Οίκονομίδου. [Εἰς τὰς σημειώσεις: μὲ δείκτην N2.] Εἰς τὸ ἔξωφυλλον: «1972». Εἰς τὴν σελίδα 224: «"Εκδοσις ΙΓ", 1972 (III). 'Αντίτυπα 235.000 Σύμβασις 2189/14-2-72. 'Εκτύπωσις: Ιωάν. Δικαιος. Βιβλιοδεσία: Χρήστος Στ. Χρήστου.» Σελίδες 224.

3. «Αναγνωστικὸν Γ' Δημοτικοῦ», τῶν: Β. Πετρούνια, Φ. Κολοβοῦ, Σ. Σπεράντσα, Α. Μεταλλινοῦ. [Εἰς τὰς σημειώσεις: μὲ δείκτην N3.] Εἰς τὸ ἔξωφυλλον: «1972». Εἰς τὴν σελίδα 248: «"Εκδοσις ΙΒ", 1972 (III). 'Αντίτυπα 185.000. Σύμβασις 2195/25-2-72. 'Εκτύπωσις: Ιωάννης Δικαιος. Βιβλιοδεσία: Β. Χ. Χρονόπουλος - Α. Β. Παλουμπῆ καὶ Σία Ο.Ε.» Σελίδες 248.

4. «Αναγνωστικὸν Δ' Δημοτικοῦ», τῶν: Γ. Μέγα, Κ. Ρωμαίου, Σ. Δουφεζῆ, Θ. Μακροπούλου, Γ. Καλαματιανοῦ, Θ. Γιαννοπούλου, Δ. Δούκα, Δ. Δεληγέτρου, Ν. Κοντοπούλου. [Εἰς τὰς σημειώσεις: μὲ δείκτην N4.] Εἰς τὸ ἔξωφυλλον: «1971». Εἰς τὴν σελίδα 272: «"Εκδοσις Ι", 1971 (VII). 'Αντίτυπα: 220.000. Σύμβασις: 2082/26-3-71. 'Εκτύπωσις: Ιωάννης Δικαιος. Βιβλιοδεσία: I. Καμπανᾶς Α.Ε.» Σελίδες 272.

5. «Αναγνωστικὸν Ε' Δημοτικοῦ», τῶν: Γ. Καλαματιανοῦ, Θ. Γιαννοπούλου, Δ. Δούκα, Δ. Δεληγέτρου, Ν. Κοντοπούλου. [Εἰς τὰς σημειώσεις: μὲ δείκτην: N5.] Εἰς τὸ ἔξωφυλλον: «1972». Εἰς τὴν σελίδα 310: «"Εκδοσις ΙΑ", 1972 (VII). 'Αντίτυπα 220.000. Σύμβασις: 2278/5-6-72. 'Εκτύπωσις: Ι. Δικαιος. Βιβλιοδεσία: I. Καμπανᾶς Α.Ε.» Σελίδες 310.

6. «Αναγνωστικὸν "Εκτης Δημοτικοῦ". [Η ἀμεθοδία καὶ ἀνομοιοτυπία, ποὺ μαστίζει γενικῶς τὰς ἐκδόσεις αὐτὰς τοῦ Ὑπουργείου Παιδείας, ἀρχίζει καὶ ἀπό τὰ ἔξωφυλλα των, ὅπου οἱ τίτλοι δὲν εἰναι εἰς τὸν αὐτὸν τύπον, οὕτε ὡς πρὸς τὴν δήλωσιν τῆς Τάξεως, οὔτε ὡς πρὸς τὴν ὑπαρξίν τῆς λέξεως «Δημοτικοῦ» κ.λ.π.] Τῶν: Εὐαγγέλου Π. Φωτιάδου, Ηλία Π. Μηνιάτη, Γ. Μέγα, Δ. Οίκονομίδου, Θ. Παρασκευοπούλου. [Εἰς τὸ ἔσωφυλλον δύμας ἔχει «ΣΤ'» ἀντί «"Εκτης" Δημοτικοῦ, διὰ... ποικιλίαν προφανῶς!] [Εἰς τὰς σημειώσεις: μὲ δείκτην N6.] Εἰς τὸ ἔξωφυλλον: «1969». Εἰς τὴν σελίδα 336: «"Εκδοσις Η", 1969 (VII). 'Αντίτυπα 195000. Συμβάσεις: 1803/19 - 5 - 69 — 1850 / 27-5-69. 'Εκτύπωσις - βιβλιοδεσία: M. Πεχλιβανίδης καὶ Σία Α.Ε.» Σελίδες 336.

7. «Νεοελληνικὰ ἀναγνώσματα Α' Γυμνασίου.» [Νέος τίτλος ἐδῶ! (Καὶ κατόπιν ἐλπίζομε νὰ καταστοῦν οἱ "Ελληνες ίκανοι δὲν αὐστηράς τυποποιήσεις προιόντων! "Οταν, ἀπὸ παιδιά, τοὺς διδάσκομεν, διὰ τῶν ἰδίων τῶν «τυποποιημένων» ὑποτίθεται σχολικῶν των βιβλίων, τὴν ἀνομοιοτυπίαν ἐν παντί, καὶ τὴν ἀδιαφορίαν καὶ ἀμέλειαν πρὸς οἰνδήποτε τύπον καὶ ἐνιαίοτητα!)] Τῶν: X. Δημητρακοπούλου, Θ. Παρασκευοπούλου, Κ. Ρωμαίου, Στ. Σπεράντσα, Σ. Δουφεζῆ. [Εἰς τὰς σημειώσεις: μὲ δείκτην N7.] Εἰς τὸ ἔξωφυλλον: «1971». Εἰς τὴν σελ. 291: «"Εκδοσις ΙΒ", 1971 (V). 'Αντίτυπα 120.000. Σύμβασις: 2115/10-4-71. 'Εκτύπωσις - βιβλιοδεσία: M. Πεχλιβανίδης καὶ Σία Α.Ε.» Σελίδες 292.

8. «Νεοελληνικά ἀναγνώσματα Β' Γυμνασίου.» Τῶν: Στέλιου Σπεράντσα, Σ. Δουφεξῆ, Λ. Βρανούση, Β. Σφυρόδερα, Θ. Μαρκόπουλου [sic! 'Ο ἐκπονητής Θ. Μακρόπουλος είναι]. Ἀλλὰ καὶ εἰς τὰ ἔξωφυλλα των ἔχουν λάθη τὰ βιβλία τοῦ 'Τύπουργείου Παιδείας, καὶ ὡς πρὸς τὰ ὄνόματα τῶν ἐκπονητῶν των ἀκόμη!], Κ. Ρωμαίου. [Εἰς τὰς σημειώσεις: μὲ δείκτην N8.] Εἰς τὸ ἔξωφυλλον: «1972». Εἰς τὴν σελίδα 304: «Ἐκδοσις IA', 1972 (VI).」 Αντίτυπα 102000. Σύμβασις: 2207/31-3-72. Ἐκτύπωσις-βιβλιοδεσία· Μ. Πεχλιβανίδης καὶ Σία Α.Ε.» Σελίδες 304.

9. «Νεοελληνικά ἀναγνώσματα Γ' Γυμνασίου.» [Καὶ ἔδω νέα «καινοτομία»: μὲ πεζὰ τώρα ὁ τίτλος, καὶ προτασσόμενον τὸ «Γ' Γυμνασίου.】 Τῶν: I. Καλαματιανοῦ [sic! 'Ἐνῶ εἰς τὸ ἔσωφυλλον ἔχει «Γ.»!], Θ. Μακροπούλου, Ν. Κοντοπούλου. [Εἰς τὰς σημειώσεις: μὲ δείκτην N9.] Εἰς τὸ ἔξωφυλλον: «1971». Εἰς τὴν σελίδα 350: «Ἐκδοσις Θ' 1971 (VI).」 Αντίτυπα 84.000. Σύμβασις: 2148/21-4-71. Ἐκτύπωσις: Χ. Παλούμπα - Δ. Χέλμη. Βιβλιοδεσία: Π. Ὁκτωράτου - Κ. Κουκιᾶ.» Σελίδες 352.

10. «Νεοελληνικά ἀναγνώσματα Δ' γυμνασίου.» [Καὶ ἔδω «ἐκρίθη» φαίνεται ὅτι τὸ Γυμνάσιον ἔδει νὰ γράφεται μὲ πεζὸν γάμμα, κατὰ τὸν «μοδέρνον» συρμὸν τῆς ὅλης ξενομανίας μας!] Τῶν: Λ. Βρανούση, Β. Σφυρόδερα, Γ. Καλαματιανοῦ, Κ. Ρωμαίου, Η. Πορφρη. [Εἰς τὰς σημειώσεις: μὲ δείκτην N10.] Εἰς τὸ ἔξωφυλλον. «1971». Εἰς τὴν σελίδα 272: «Ἐκδοσις Θ', 1971 (VI).」 Αντίτυπα 73.000. Σύμβασις: 2099/

8-4-1971. Ἐκτύπωσις - βιβλιοδεσία: 'Ιωάννης Καμπανᾶς Α.Ε.» [Καὶ ἔξαιροντος ἔδω ἐμφανίζεται καὶ ἡ διεύθυνσις τοῦ κ. Ι. Καμπανᾶ, ἐνῶ οὐδαμοῦ ἀλλοῦ μέχρι στιγμῆς εἰς προηγούμενας ἐκδόσεις ἀναγνωστικῶν. (Καὶ δὲν ἀποτελεῖ τοῦτο ἀθέμιτον — καὶ ἀπλήρωτον; — διαφέρει τοῦ ἐκτυπωτοῦ καὶ βιβλιοδέτου Καμπανᾶ;)]] Σελίδες 272.

11. «Νεοελληνικά ἀναγνώσματα γυμνασίου Ε'». [Καὶ ἔδω — πρὸς περαιτέρω... ποικιλίαν! — ἐκρίθη σκόπιμον τὰ «Ἀναγνώσματα» μὲν νὰ γράφωνται μὲ κεφαλαῖον, ἀλλὰ τὸ «γυμνάσιον» μὲ μικρὸν γάμμα, καὶ νὰ ἀναστραφῇ ὁ τρόπος ἐγγραφῆς τῆς Τάξεως δι' ἥν εἶναι τὸ βιβλίον, ἥτοι νὰ γραφῇ: «γυμνασίου Ε'» ἀντὶ «Ε' γυμνασίου!】 Τῶν: Γ. Καλαματιανοῦ, Μ. Σταθοπούλου-Χριστοφέλλη, Ν. Κοντοπούλου, Εὐαγγέλου Φωτιάδη [sic! 'Ἐνῶ ὁ αὐτὸς «ὑπερκαθαρεύων» κύριος, εἰς τὸ ἔξωφυλλον τοῦ ἀναγνωστικοῦ τῆς «Ἐκτῆς Δημοτικοῦ, ὃπου εἶναι πάλιν ἐκπονητής, μεταξὺ ἀλλων, ἔχει τὸ ἐπώνυμόν του εἰς καθαρεύουσιανικήν γενικήν: «Φωτιάδου». Φαίνεται ὅτι ἐν τῷ μεταξύ «μετέβαλε γλωσσικὰς ἀπόψεις» - περαιτέρω δὲ καί... ἀπέθανε!..] 'Ηλ. Μηνιάτη. [Εἰς τὰς σημειώσεις: μὲ δείκτην N11.] Εἰς τὸ ἔξωφυλλον: «1969». Εἰς τὴν σελίδα 364: «Ἐκδοσις Ζ' 1969 (VI).」 Αντίτυπα: 63.000. Σύμβασις: 1812/20-5-69 — 1911/6-6-69. Ἐκτύπωσις: I. Δικαῖος. Βιβλιοδ.: I. Καμπανᾶς Ο.Ε.» Σελίδες 364.

12. «Νεοελληνικά ἀναγνώσματα σ' γυμνασίου.» Τῶν: Γ. Καλαματιανοῦ, Η. Λάγιου, Μ. Σταθοπούλου-Χριστοφέλλη. [Εἰς τὰς ση-

μειώσεις: μὲ δείκτην Ν12.] Εἰς τὸ ἔξωφυλλον: «1969». Εἰς τὴν σελίδα 388: «Ἐκδοσις Ζ' 1969 (VI). Ἀντίτυπα: 51.000. Συμβάσεις: 1818/20-5-69 — 1892/4-6-69. Ἐκτύπωσις: Ι. Δικαῖος. Βιβλιοδεσία: 'Αθ. Βασιλείου.» Σελίδες 388.

“Ἡτοι, ἀπαντα τὰ νεοελληνικὰ ἀναγνωστικὰ τοῦ Ὑπουργείου Παιδείας ἔχουν «ἐκπονήσει» οἱ 26 οὗτοι μὴ ἀνεγνωρισμένοι ως «ἀδόκιμοι» νεοελληνες συγγραφεῖς, (πλὴν ἵσως τοῦ Γ. Μέγα, ὅστις ἔγραψεν εὐσυνειδήτως «μεταγλωττισμένα» εἰς ἀστικὴν δημοτικὴν λαϊκά μας παραμύθια, ἀλλ᾽ ὁ δόποιος πάντως δὲν δύναται ἐπίσης νὰ θεωρηθῇ «ἀδόκιμος νεοελλήνη συγγραφεὺς»).

‘Ανεξαρτήτως, δηλαδή, καὶ ἀνεπηρεάστως ἀπό ὁ, τιδήποτε τῆς Κριτικῆς, εἴτε τῆς Γραμματολ-

γίας τῆς Νεοελληνικῆς, εἴτε τῆς Κοινῆς Κρίσεως καὶ Ἀναγνωρίσεως τῶν ἀξίων καὶ ἴκανῶν πράγματι νὰ μορφώσουν νεοέλληνας εἰς δόκιμον Νεοελληνικὴν Γλῶσσαν καὶ Γραμματείαν ἐν γένει, οἱ 26 οὗτοι κύριοι, ἐλέφ τῶν «ἀρμοδίων» καὶ «κριτικῶν ἐπιτροπῶν» τοῦ Ὑπουργείου Παιδείας, ἔχουν ἀναλάβει τὴν διδαχὴν τῆς Νεοελληνικῆς Ἐκφράσεως καὶ Καλλιεργείας εἰς τὰ ἑλληνόπουλα - καὶ μὲ ποίας ποιότητας, ποίας αὐθαιρεσίας, ἀνευθυνότητας, ἔλλειψιν γενικοῦ δόπλισμοῦ, λυπηρῶς ἐλεγχομένην πλειστάκις, καὶ μὲ ποια χονδρὰ λάθη (γραμματικά, ὄρθογραφικά, ἐκφραστικά, λογικά, πραγματολογικά, παντοῦ), καὶ μὲ ποίας ἀνομοιοτυπίας, πολυτυπίας βλαπτικωτάτας, ἀμελείας πρωτοφανεῖς καὶ προφανεστάτας!

ΟΙ 26 ΕΚΠΟΝΗΤΑΙ ΤΩΝ ΕΝ ΧΡΗΣΕΙ ΑΝΑΓΝΩΣΤΙΚΩΝ

Δείκτης 'Αναγνωστικῶν:	N1	N2	N3	N4	N5	N6	N7	N8	N9	N10	N11	N12	Σύν.
1. Καλαμαστιονός, Γ.		+	+				+	+	+	+			6
2. Κοντόπουλος, Ν.		+	+				+		+	+			4
3. Ρωμαίος, Κ.		+				+	+	+					4
4. Δουφεζής, Σ.		+				+	+						3
5. Μακρόπουλος, Θ.			+				+	+					3
6. Σπεράντασης, Στ.		+				+	+	+					3
7. Βρανούσης, Λ.							+		+				2
8. Γιαννόπουλος, Θ.		+	+										2
9. Δεληγρέτρος, Δ.		+	+										2
10. Δούκας, Δ.			+	+									2
11. Μέγας, Γ.			+				+						2
12. Μηνάτης, Ἡλ. Π.					+					+			2
13. Παρασκευόπουλος, Θ.				+	+								2
14. Σταθόπουλος-Χριστοφέλλης, Μ.									+	+	+		2
15. Σφυρόδερας, Β.								+	+				2
16. Φωτιάδης, Εύάγ.						+			+				2
17. Γιαννέλης, Ι.	+												1
18. Δημητρακόπουλος, Χ.								+					1
19. Κολοβός, Φ.					+								1
20. Λάγιος, Ἡ.											+		1
21. Μεταλλινός, Α.				+									1
22. Οίκονομηδης, Β.				+									1
23. Οίκονομηδης, Δ.							+						1
24. Παρρής, Η.										+			1
25. Πετρούνιας, Β.					+								1
26. Σακκᾶς, Γ.					+								1

‘Η ἐπανάληψις τῶν αὐτῶν ὁνομάτων «ἐκπονητῶν» εἰς πλείονα νεοελληνικὰ ἀναγνωστικὰ Δημοτικοῦ καὶ Γυμνασίου γεννᾷ ἄλλας ὑποψίας. Ἐλλὰ καὶ τὸ δλιγώτερον: δτι πλεῖστοι τὸ ἔχουν κάμει «δουλειά των» νὰ «ἐκπονοῦν» νεοελληνικὰ ἀναγνωστικὰ διὰ τὸ ‘Υπουργεῖον Παιδείας. (Ἐρωτᾶται ὅμως: ἔχουν πράγματι προσόντα

πρὸς τοῦτο, ἢ ἄλλα σύμβαντον;)

‘Η ποιότης, ἢ ἀθλιότης τῶν νεοελληνικῶν ἀναγνωστικῶν μας εἶναι τοιαύτη, ὡς θὰ δειχθῇ ἀμέσως περαιτέρω, ὥστε πλέοντα νὰ δοφείλῃ τις νὰ σκεφθῇ, τόσον διὰ τοὺς «ἐκπονητάς» ὃσον καὶ διὰ τοὺς ὑποτιθεμένους «κριτάς» των καὶ ἄλλους «ἀρμοδίους» τοῦ ‘Υπουργείου Εθνικῆς Παιδείας.

Κρίσις τοῦ Νεοελληνικοῦ Ἀναγνωστικοῦ τῆς 1ης Δημοτικοῦ (‘Αλφαβηταρίου) (Δείκτης N1)

Εἰς τὸ δισέλιδον 132-133, μετὰ τὸ τέλος τοῦ «πρώτου μέρους» τοῦ «Αλφαβηταρίου» τούτου, ἡ τοι ἀφοῦ ἐδόθησαν τὰ γράμματα ὅλα κ.λ., κρίνεται ἀναγκαῖον νὰ παρατεθῇ — καὶ διακεκομημένος! — πίναξ τῶν γραμμάτων τῆς Ἑλληνικῆς. Καὶ παραπλεύρως ἐκάστου γράμματος γράφεται καὶ ἡ λέξις δι’ ἣς προφέρεται τὸ γράμμα ἡτοι: «ἄλφα», «βῆτα» κ.λ. Καλῶς. Διότι ἔχει μεγίστην σημασίαν ἡ ὅρθη γραφὴ ἐκάστου γράμματος, ὡς δηλοῦσα τὴν ἀρχικὴν

προφορὰν του (τὸ ΜΓ : Μι λ.χ.) εἴτε τὴν βασικὴν σχέσιν του μὲρίζας «πρωτεικῶν» λέξεων τῆς Γλώσσης μας κ.ἄ. Ἐλλὰ καὶ εἰναι ἀπαραίτητος ἡ ἀκριβῆς γνῶσις της, διὰ τὰ φθογγικὰ πάθη εἰς τὴν Γραμματικήν, περαιτέρω, ποὺ θὰ διδαχθοῦν τὰ παιδιά κ.λ. Ναι. Ιδού ὅμως ὅτι ἐπὶ 24 γραμμάτων τῆς Ἑλληνικῆς, τὸ ἀπερίγραπτον εἰς ἀθλιότητα «Αλφαβηταρίου» τούτο τοῦ ‘Υπουργείου Εθνικῆς Παιδείας μας ἔχει 11 γράμματα μὲ δρθογραφικὰ λάθη!

1. Γράφει «γάμα» — ἐνῶ	τὸ ὅρθον εἶναι	γ ἀ μ μ α.
2. » «κάπα» — »	» » »	χ ἀ π π α.
3. » «λάμδα» — »	» » »	λ ἀ μ β δ α.
4. » «μὶ» — »	» » »	μ ῦ.
5. » «νὶ» — »	» » »	ν ῦ.
6. » «ξὶ» — »	» » »	ξ ῖ.
7. » «πὶ» — »	» » »	π ῖ.
8. » «ρὸ» — »	» » »	ρ ῶ.
9. » «φὶ» — »	» » »	φ ῖ.
10. » «χὶ» — »	» » »	χ ῖ.
11. » «ψὶ» — »	» » »	ψ ῖ.

‘Άλλ’ ἀν ἐν «Αλφαβητάριον» δὲν διδάξῃ ὅρθῶς εἰς τὰ παιδιά τὴν γραφὴν τῶν γραμμάτων τού-

λάχιστον, τί περαιτέρω δύναται νὰ διδάξῃ;.. Διατί, πότε, ποῖος ἥλαξε, ποῦ ἥκουσθη μεταβολὴ

έδω τῆς ὁρθογραφίας αὐτῶν τούτων τῶν γραμμάτων τῆς Γλώσσης μας; Οὐδέποτε οὐδεμία ἀπόφασις ἡ πρότασις ἔγκυρος ἡκούσθη περὶ ἀλλαγῆς τῆς ὁρθογρα-

φίας των. Ἀλλὰ καὶ τὰ στοιχειώδεστατα λοιπὸν ἀγνοεῖ τὸ «Ἀλφαβητάριον» τοῦτο; Καὶ οἱ ὑποτιθέμενοι «κριταὶ τοῦ» τοῦ «Ὕπουργείου μας Ἐθνικῆς Παιδείας;..

Τὸ «Ἀλφαβητάριον» διδάσκει λάθη εἰς τὰ βασικώτατα τῆς ὁρθογραφίας!

Ἄλλὰ περαιτέρω θὰ δειχθῇ ὅτι πράγματι καὶ τὰ στοιχειώδεστατα τῆς Γραμματικῆς καὶ τῆς Ὁρθογραφίας ἐσφαλμένως διδάσκει τὸ «Ὕπουργείον Παιδείας μας διὰ τοῦ «Ἀλφαβητάριου» τούτου, πρὸς ἔκατοντάδας χιλιάδων παιδῶν, ἐπὶ ἔτη τώρα!

Εἰς τὴν σελίδα 122 («Ο ἀιτός») καὶ τὰς 123 («αι») καὶ 124 διδάσκεται ἡ «λελυμένη» δίφθογγος «αι». Καὶ διδάσκεται ἐσφαλμένως, μὲ παράβασιν τοῦ θεμελιώδους περὶ τῶν διφθόγγων κανόνος. ὅτι «ὅτε τονίζεται, ἡ λαμβάνη πνεῦμα, τὸ πρώτον γράμμα τῆς διφθόγγου, δὲν τίθενται διαλυτικά [·] εἰς τὸ δεύτερον γράμμα της, διότι ἡ δίφθογγος εἶναι προφανῶς λελυμένη». Καὶ ὅμως! Τὸ σορόν «Ἀλφαβητάριον» γράφει «ἀιτός» ἀντὶ «ἀιτός» (ἀκολουθοῦν, ἔξ αλλου, καὶ τὴν μὴ ὄρθηγα γραφήν τοῦ Τριανταψυλίδη, μὲ ἵωτα, ἀντὶ μὲ ἥτα: «ἀητός»). Καὶ διὰ νὰ μὴ μένῃ ἀμφιβολία, τὸ ξαναγράφει καὶ εἰς τὴν 123 σελίδα, ως γράφει καὶ «πλάι» — πάλιν ἐσφαλμένως μὲ διαλυτικά! — καὶ εἰς τὴν ἐπομένην, 124, ὅπου καὶ διὰ τρίτην φοράν «ἀιτός»! Καὶ βεβαίως τοιαύτη γραφὴ εἶναι χονδροειδὲς σφάλμα — ὅλα δὲ τὰ ἐπόμενα «Νεοελληνικὰ ἀναγνωστικὰ» ἀγνωτέρων Τάξεων δὲν ἐπαναλαμβάνουν τὸ λάθος (ἐκτὸς μόνον ὅταν δ τυπογράφος των

τὸ κάμνη), παρὰ γράφουν «ἀιτός» καὶ «πλάι» — ἀλλ᾽ ἐρωτᾶται: «Τί βαρύτερα πρέπει νὰ κάμνη ἐν «Ἀλφαβητάριον» διὰ νὰ ἀπορρίπτεται ὑπὸ «Ὕπουργείου Εθνικῆς Παιδείας σεβομένου ἑαυτό; Καὶ ὅμως, ἐπὶ ἔτη ἔτῶν, τὸ ἀθλιόν τοῦτο βιβλίον δίδεται ως «ἐπίσημον σχολικὸν» εἰς τὰ ἐλληνόπουλα! Καὶ ὅταν τὸ παιδί, εἰς τὸ ἀναγνωστικὸν του τῆς ἀμέσως ἐπομένης Τάξεως, 2ας Δημοτικοῦ, συναντήσῃ τὸν «Μάιον» ἀνευ διαλυτικῶν εἰς τὸ (ι) — καὶ ὄρθως — τὸ θά συμπεράνη; Ποιὸν κανόνα ἐν προκειμένῳ θὰ κατέχῃ; [Βλ. «Μάιος» εἰς N2, 165, καὶ «νεράϊδα» αὐτ. 194.] Καὶ ταῦτα, ἐνῶ τόσην σχολαστικότητα περὶ τὴν «ἰστορικήν» λεγομένην «Ὀρθογραφίαν» ἐπιδεικνύωμεν, γράφοντες ως καὶ τήν... «μυῆγα» μὲ (υ) [N1, 125, 126], ποὺ εἶναι καὶ ἄλλο λάθος, ἔξ αλλου, διότι τὸ γάμμα εἶναι τὸ ἵωτα ἀκριβῶς, τὸ ἵωτα ποὺ μετετράπη εἰς γάμμα, καὶ ἄρα πῶς πάλιν νέον ἵωτα πρὸ τοῦ γάμμα; (Τὸ αὐτὸ δὲ λάθος ἐπαναλαμβάνουν καὶ μὲ τὴν λέξιν «γυιός τὰ ἀναγνωστικὰ τῶν ἐπομένων Τάξεων, ἐνῶ «γιός», βέβαια, ἔδει νὰ γράφουν.)

Εἰς N1 18: τὸ «νά» θέλει βαρεῖαν, διότι δὲν ἐπεται οὐδὲν σημεῖον στίξεως — τὰ τηρεῖ δὲ αὐτὰ («ὑποτίθεται σχολαστικῶς») — τὸ «Ἀλφαβητάριον» τοῦτο. N1 28:

δὲν βάζει κόμμα — καὶ δρθῶς — μετὰ τὸ δεικτικὸν «νά» («νά ἔνα παπί»). Άλλὰ εἰς Ν1 30 βάζει, ώς μὴ ἔδει : «Νά, ἡ κόττα», «Νά, ἡ καλή» κ.λ. Τί περὶ δρθῆς στίξεως — καὶ δή : περὶ τίνος βασικοῦ ἐν αὐτῇ («ἐπὶ δεῖξεως...» κ.λ.) — θὰ διδαχθῇ μὲ τοιαύτην ἀσυνέπειαν τὸ παιδί ; Καὶ ἂν τὸ παιδί δὲν διδαχθῇ δρθῶς καὶ πλήρως τὸ «πότε βάζουμε τελεία καὶ κόμμα», ἀπὸ τὴν πρώτην τοῦ Δημοτικοῦ, πότε θὰ τὰ διδαχθῇ ; «Οταν θὰ ἔχῃ συνηθίσει νὰ τὰ περιφρονῇ τὰ τοιαῦτα - ἀφοῦ μάλιστα καὶ τὰ ἐπίσημα σχολικά βιβλία, ποὺ τὸ «Γηραιόν Εθνικής Παιδείας τοῦ δίδει ὑποχρεωτικῶς διὰ τὴν δρθήν μόρφωσίν του, τὰ περιφρονοῦν» ;..

“Η δέν εἶναι λάθος — τυπικὸν λάθος — τὸ «κι ἐμένα» ; [Ν1 33 κ.é.] Προφέρεται μήπως : κι-ε-μένα ; “Η πῶς προκύπτει ἐκεῖνο τὸ ίῶτα ; «Κ’ ἐμένα» ἢ «καὶ μένα», λέγει καὶ γράφει ὁ δρθῶς ὅμιλων-ἀκούων-γράφων τὴν Ελληνικήν.

“Η μὴ δὲν ὁξύνεται τὸ ἀπαγορευτικὸν «μή» ; Καὶ αὐτὸ τὸ ἀγνοεῖ τὸ «Αλφαβητάριόν» μας ! (Ν1 35, 37 κ.é.)

Καὶ ἡ «χῆνα» δέν περισπᾶται ; “Η δέν ἴσχουν πλέον οἱ ἀφορῶντες εἰς τὸ ἄλφα τῶν θηλυκῶν πρωτοκλίτων κανόνες [οἱ ὅποιοι ὅμως βλέπομεν εἰς τὰ «Νεοελληνικά Αναγνωστικά» τῶν ἐπομένων Τάξεων ὅτι ἴσχουν (ἀλλ’ ἔνιστε, καὶ ἐκεῖ, δὲν ἴσχουν ἐπίσης !)] Μὰ πρόκειται περὶ χάσους ἀκριβῶς, ποὺ δίδεται εἰς τὰ παιδιά, μέσω αὐτῶν τῶν «ἐπισήμων σχολικῶν βιβλίων» τοῦ «Γηραιόν Εθνικής Παιδείας ! (Ἐπόμεναι παραπομπαὶ καὶ εἰς τὰ ἐπόμενα ἀναγνωστικά, ἀνωτέρων Τάξεων τοῦ Δημοτικοῦ καὶ τοῦ

Γυμνασίου, θὰ πείσουν ἀπολύτως περὶ τούτου : ὅτι τὸ χάσος διδάσκεται, καὶ ἀπὸ «ἐπισήμου» πρατικῆς πλευρᾶς !)

“Η δέν εἶναι τυπικώτατα ἀνελληγικὸν — ἥτοι λάθος βεβαίως ! — τὸ ἐκ τῆς Γαλλικῆς προφανέστατα : «Χήνα, πάτια, Ριρή, ἐλάτε πίνετε νερό» ; [“Venez boire...”] ‘Άλλ’ ή Νέα Ελληνική δὲν ἔχει ἀπαρεμφατικάς ἢ ἀπαρεμφατικοειδεῖς συντάξεις, εἰμὴ ἀναλευμένας· τὸ δὲ «ἐλάτε πίνετε» δὲν ὑπάρχει σωστὸς ἔλλην ποὺ νὰ μὴ τὸ αἰσθάνεται ξενικόν, καὶ «βαρβαρικόν» ἐν τῷ πνεύματι δσφ καὶ τῷ τύπῳ. [Ν1 39]

“Η δέν εἶναι λάθος τὸ «νὰ μυρίστης» [Ν1 54], μὲ ἥτα ὑποτακτικῆς, ἀλλ’ ἀνευ ὑπογεγραμμένης ! (Μὰ αὐτῇ εἶναι ἡ... «Ορθογραφία Λαμπράκη», τοῦ «Συγκροτήματος» ἀκριβῶς ! Αὐτήν ἐφαρμόζει τὸ «Γηραιόν μας Εθνικής Παιδείας ; Διατί δὲν μᾶς τὸ λέγει τότε, νὰ διδάσκωμεν τὰ παιδιά ἀπὸ τὸ «Νέα» καὶ τὸ «Βῆμα» καὶ τὸν «Ταχυδρόμον»;) [Ομοίως : «Θὰ ἔχη», εἰς Ν1 55.]

Καὶ ἔστω ὅτι κάμνει... «μού, μού» ἢ ἀγελάδα [Ν1 72]. Άλλα τὸ καὶ ἡχητικώτατα μ α κ ρ ὁ ν «μούουου» ἐκεῖνο δέν περισπᾶται ; “Οχι ! Δὲν περισπᾶται ἀπὸ τὸ «σοφὸν» καὶ «ἔγγράμματον» Αλφαβητάριόν μας ! Οξύνεται, βλαχωδῶς !

Καὶ ὅταν γράφῃ «τὸ Σωτήρη», ἀνευ νῦ [Ν1 44], δέν εἶναι λάθος νὰ γράψῃ «σὰν νὰ ἔλεγε» [Ν1 72] μὲ δύο νῦ στὴ σειρά ;

Καὶ πόση διορθωτικὴ προσοχὴ — ως καὶ τοῦ τυπογράφου ! — εἰς Ν1 85, δου γράφεται : «Εύτυχία ! [Άλλ’ ἐπιτρέπονται «τυπογραφικά» λάθη εἰς πέντε ἀράδων κείμενον, καὶ τόσον μεγαλογράμ-

ματον;.. (Σπουδαία και ἡ «έκδοτική φροντίς» του «Οργανισμού Εκδόσεως Διδακτικῶν Βιβλίων» του Υπουργείου Παιδείας μας!..)]

N1 79: «τὴ γραφή των» (ἀνευ νῦ τὸ «τῆ») — και ἔχομε «δημοτικίζουσα» τὴ γραφή μὲ «καθαρεύον» ἀγρίως τὸ τῶν — ἐνῶ εἰς N1 88 ἔχωμε «τὴν [μὲ νῦ] προσευχὴν [δίχως νῦ] τῶν πάλι! [Τονίζω δὲ ἐγὼ βεβαίως τὰ «τῶν», ἀτονα ἐγκλιτικὰ εἰς N1 79, 88.] Οποία γλωσσικὴ και ὁρθογραφικὴ συνέπεια!

Και διατί, πῶς μὲ κεφαλαῖον — και ἐν τίτλῳ μάλιστα, κατὰ κορυφὴν τῆς N1 99! — «Ἡ Χιονισμένη αὐλή»; Μήπως ὑπάρχει κανῶν εἰς τὴν Ἑλληνικήν, ἐπιτάσσων νὰ γράφωνται μὲ κεφαλαῖα ἀρχικὰ δσα ἐπιθυμεῖ δὲ γράφων νὰ τονίσῃ; [‘Ως εἰδομεν κατάπληκτοι νὰ γίνεται, κατὰ κόρον, εἰς περὶ «Ἐθνικῆς Γλώσσης» μάλιστα «μελέτην» του... «Ἀρχηγείου Ἐνόπλων Δυνάμεων»; (Κατὰ τινα δὲ πληροφορίαν, δὲ τέως «Ἀντιπρόεδρος τῆς Δημοκρατίας» ήτο δὲ ἀνώνυμος συντάκτης τῆς τραγελαφικῆς αὐτῆς «γλωσσικῆς μελέτης» τῶν Ἐνόπλων μας Δυνάμεων!)] Βάσει ποίου κανόνος, λοιπόν, μὲ κεφαλαῖον χῖ τὸ «Χιονισμένη»;

‘Αλλὰ δὲν γνωρίζει τὸ «Ἀλφαβητάριον» οὔτε πότε τίθεται ἡ τελεία (ἢ τὸ οἰδήποτε σημεῖον) στίξεως: θαυμαστικόν, ἐρωτηματικόν, κ.λ.) ἐντὸς τῶν εἰσαγωγικῶν και πότε ἐκτός. [N1 101, δπου πρέπει: (. . .) και βάζει ἀντιστρόφως: (. . .)] ‘Αλλὰ πότε θὰ τὰ μάθη αὐτὰ τὸ παιδί, ἀν μὴ ἀπὸ τὴν πρώτην του Δημοτικοῦ, και ἀπὸ τὰ ὄφελοντα νὰ είναι κατὰ πάντα ἀλάνθαστα «ἐπίσημα σχολικά» του βιβλία;

Και δέν είναι λάθος τὸ «βράδυ» μὲ ὅψιλόν; (Και δὲν είναι λάθος, ἐν προκειμένῳ, τὸ υ μὲ ψιλήν και περισπωμένην, διότι οὕτω γράφεται, ἀφοῦ θέλομεν τὴν «ἰστορικὴν» λεγομένην «ὁρθογραφίαν».) Γνωρίζομεν δτι είναι ἐκ του «βράδιον/βράδι»), και ὑπάρχουν βυζαντινὰ κείμενα ὅπου μαρτυρεῖται. Διατί τὸ ἐσφαλμένον «βράδυ» λοιπόν; [N1 115]

N1 120: λάθος τὸ τονισμένον «κύρ-» εἰς τὸ «κυρ-Λάμπρου».¹ Η συγκοπὴ ἀκριβῶς τοῦ τελικοῦ φωνητικοῦ στοιχείου (-ιος, και ἐδῶ: -ιου) κατέστησεν ἀτονον τὸ ἀπομένον «κυρ-». Είναι δὲ γνωστὰ αὐτά, πασίγνωστα εἰς στοιχειωδῶς μορφωμένους. ‘Αλλὰ τ’ ἀγνοεῖ τὰ «Ἀλφαβητάριον» και αὐτά.

Και ἐφ’ ὅσον εἰς ἐπόμενα ἀναγνωστικὰ τηρεῖται δι κανῶν περὶ τῆς εἰς -α καταλήξεως τῶν θηλυκῶν πρωτοκλίτων, διατί δὲν τηρεῖται ἐδῶ [N1 121] εἰς τὴν «Νεραντζούλα» - που κακῶς λοιπὸν δέξινεται!

‘Αλλὰ τὸ «Ἀλφαβητάριον» δὲν γνωρίζει οὕτε δτι τὸ «κοιμᾶν» τὸ ἐνεργητικὸν γράφεται μὲ ἵωτα, ἐνῶ τὸ «κοιμᾶν» σχηματίζει, φυσικά, μὲ ἥτα τοὺς χρόνους του: μέλλοντα, ἀδριστον κ.λ. “Ητοι: «Θὰ κοιμίσω πρῶτα τὸ παιδί, κ’ ὑστερα θὰ πέσω νὰ κοιμηθῶ!» «Κοιμήσου ἀντρα μου ἐσύ, κ’ ἐγώ θὰ κοιμίσω τὸ παιδί!» Λάθος λοιπόν, και βαρύ, τὸ «νὰ τὸ κοιμήσης στὴ ζεστή σου ἀγκάλη», ἐν N1 141. [Μὰ δὲν μάθη και δὲν ἀποσαφηνισθοῦν τοιαῦτα εἰς τὸ παιδί ἐξ ἀρχῆς, τότε τι «παιδείαν» και «μόρφωσιν γλωσσικήν» του δίδομε;.. Και δτων λάθη διδάσκη τὸ «Ἀλφαβητάριον»;..]

Και ἐνῶ σ’ ὅλο τὸ «Ἀλφαβητά-

ριο», μά και σ' δλα τὰ ἀναγνωστικὰ τῶν ἐπομένων Τάξεων, δίνουν καὶ παίρνουν τὰ μὲ λάθος αὐξῆσιν σύνθετα ρήματα — ώς: ἐπρόσφερεν, ἐπρόσθεσεν, ἐσυμπλήρωσεν κ.τ.τ. (!!!) — ἔξαίφνης ἐδῶ [Ν1 141] ἔχομεν... τὸ δρθὸν «παρήγειλα!» ('Οποία «ένότης» καὶ «διμοιστυπία!»)

Πλειστάκις τὰ ἀναγνωστικὰ ἐπομένων Τάξεων ἔχουν «ξενιτεμένον» κ.λ. μὲ ἵστα. Ἐδῶ, ἐσφαλμένως, ἔχει «ξενητείᾳ» μὲ ἵστα! [Ν1 144]

Εἰς τὴν μίαν σελίδα [Ν1 145] γράφει: «Ἡλθε ἡ Ἀνοιξί», καὶ εἰς τὸν τίτλον καὶ εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν τοῦ κειμένου. Καὶ εἰς τὴν ἐπομένην [Ν1 146] γράφει... «συνεπέστατα»: «Ἡλθε ἡ Ἀνοιξί»!..

Εἶναι λάθος — τυπικὸν συντακτικὸν — τὸ παραθέτειν ἐν συνεχείᾳ ρήματα ἀναμίξ, παρατατικοῦ καὶ ἀδρίστου χρόνου, χωρὶς εἰδίκον λόγον, πρὸς δήλωσιν δηλονότι εἰδίκου νοήματος. Γράφει [ἐν Ν1 169]: «Ἡ Ἑλλη ἐμάζευε» «Ἡ Λδλα ἐπαιζε» καὶ «Ολα τὰ παιδιὰ ἔκαμαν κάτι.» Άλλα τὸ «ἔκαμαν» εἶναι ἀδριστος, εἴτε τὸ θέλει (ἢ τὸ ξεύρει), εἴτε ὅχι, ὁ κύριος «έκπονητής» τοῦ «Ἀλφαβηταρίου», καὶ οἱ ὑποτιθέμενοι «κριταί του» αὐτοῦ τοῦ «Ὑπουργείου Παιδείας» μας. Ο καθαρεύων παρατατικός, ποὺ ὀψειλε νὰ βάλῃ, τοῦ «κάμνων», εἶναι: «ἔκαμναν». Άλλα διὰ νὰ μὴ βάλῃ «ἔκαναν», ποὺ τοῦ ἐφαίνετο, ἵσως, «ἀνεπιτρέπτως... δημοτικιστικόν», ἔβαλεν ἐσφαλμένως: «ἔκαμαν»! Καὶ ἔτσι ἔχομεν, ἀναμίξ, παρατατικούς — διὰ τὴν «Ἐλλην καὶ τὴν Λόλαν — ἀλλ' ἀδριστον δι» «δλα τὰ παιδιὰ» ἐν ταυτῷ: ἥτοι καὶ διὰ τὴν «Ἐλλην

καὶ τὴν Λόλαν συγχρόνως καὶ παρατατικὸν καὶ ἀδριστον! (Τοιαῦτα «έλληνικά» μαθαίνουν τὰ ἐλληνόπουλα ἀπὸ τὰ ἀγράμματα βιβλία τοῦ Υπουργείου τῆς «Παιδείας» μας!)

'Αλλὰ καὶ τυπογραφικὰ σφάλματα: Βάζει τελεία, στὸ τέλος τῆς τρίτης γραμμῆς ἐν Ν1 178, ἐνῶ ἀρχίζει μὲ μικρὸν εἰς τὴν ἐπομένην γραμμήν!

Καὶ καλὰ «βράδυ», ἐσφαλμένως μὲ ὅ φιλον. 'Αλλὰ καὶ «βραδυνό», (ἀντὶ τοῦ δρθοῦ... «βραδινό»); Ποία εἶναι ἡ κατάληξις τοῦ παραγώγου ἐπιθέτου; «Νό»; Τί μᾶς λέγει ὁ κύριος «έκπονητής» καὶ οἱ «κριταί» του; [Ν1 178]

Λάθος, ἀνάλογον πρὸς τὸ τοῦ «κοιμίζω»-«κοιμᾶμαι», εἶναι τὸ «καθίσουν», τὸ δόποιον ἔδει νὰ εἶναι «καθήσουν» — διότι εἶναι τοῦ «καθόμαι» («κάθημαι») καὶ ὅχι τοῦ ἐνεργητικοῦ «καθίζω» («καθίζω τὸ μαρό στὸ σκαμνί του») — ἐν Ν1 181. Γράφει — λάθος! — «γιὰ νὰ καθίσουν ἐκεῖ δύο ἡμέρες», ἀντὶ «γιὰ νὰ καθήσουν ἐκεῖ δύο ἡμέρες», ἀφοῦ εἶναι: «κάθομαι» (καὶ ὅχι «καθίζω») «στὸ σπίτι δύο ἡμέρες»!.. (Λάθη, λοιπόν, διδάσκει διὰ τῶν βιβλίων τού τὸ «Ὑπουργείον «Παιδείας» μας!)

Καὶ ἐνῶ παντοῦ γράφη «κόττα» μὲ δύο ταῦ [λ.χ.: Ν1 30 κ.ἄ.], ἔξαίφνης γράφει «κοτέτσι» μὲ ἔνα ταῦ! [Ν1 181] (Φαίνεται πῶς δύο πιὸ πολλές οἱ «κόττες» τόσο λιγόστεύουν τά... ταῦ τους!)

Εἶναι λάθος νὰ γράφωμε: «Ἡ ἀγελάδα... ἐφώναζε»! [Ν1 182] Διότι ἡ ἀγελάδα «μουγκανίζει», «μυκάται», ἀλλὰ «φωνήν» καθαυτὸ δὲν ἔχει νὰ βγάλῃ!.. Γεκτὸς ἐὰν ήλλοςξε καὶ ἡ... Ζωολογία, μαζί μὲ τὴν «μοδέρνα» 'Εκφραστι-

κήγη τῶν «Νεοελληνικῶν Ἀναγνωστικῶν» μας!..] Καὶ εἰς τὸ «μυκᾶται», ἐπ' εὐκαιρίᾳ, δείκνυται, διὰ τοῦ μακροῦ υἱού, ὅτι καὶ τὸ «μού ου ου... μού ου ου» τῆς ἀγελάδας ἔδει νὰ περισπᾶται, εἰς τὴν ἐπομένην γραμμήν, ὅχι νὰ δέξῃνεται... ἀπὸ τόσον παχυλήν ἀγραμματοσύνην!

Λάθος ἐπίσης εἶναι νὰ γράφωμε: «... ἔνα κοπάδι μὲ ἀρνάκια» — ἐνῶ τὸ σωστὸ εἶναι: «ἔνα κοπάδι ἀρνάκια» — «ἔτρεχαν ἐδῶ κι ἐκεῖ» — ἀντὶ «κ' ἐκεῖ» (ἢ: «καὶ κεῖ») — «κι ἔτρεγαν δροσερὸ χορτάρακι». Γιατὶ ὁ ἐνικὸς μάλιστα μᾶς ἐπιβάλλει νὰ γράψωμε τὸ σωστό: «κ' ἔβοσκαν χορταράκι»! [N1 184] (Τὰ πρόβατα, ὡς γνωστόν, βόσκουν, δὲν «τρώγουν». Οἱ ἀνθρώποι τρώγουν — ὅταν, τούλαχιστον, δὲν βόσκουν εἰς παχυλούς λειμῶνας ἀγραμματοσύνης!..)

Αλλὰ βεβαίως, ὅπως ἡ ἀγελάδα δὲν «φωνάζει», παρὰ «μουγκανίζει» (ἢ καὶ «μυκᾶται») ἔστω, κατὰ τοὺς καθαρευουσιδίνους μας), παρομοίως καὶ τὸ νερὸ δὲν «τραγουδάει», ἀλλὰ «κελαρύζει» κ.λ. Τὸ ἐλάχιστο δὲ νερὸ μιᾶς «βρυσούλας» — μᾶλλον, δηλαδή, μιᾶς πηγῆς (τοῦτο ἡθελει νὰ εἴπῃ) — δὲν κάμνει «ἔνα μικρὸ ποταμάκι», διότι μικρὰ εἶναι ὅλα σχεδὸν τὰ ποταμάκια τῆς Ἑλλάδος καὶ δὲν γίνονται βέβαια ἀπὸ τὸ νερὸ μιᾶς «βρυσούλας» μόνον, παρὰ κάμνει, λοιπόν, ἡ πηγοῦλα, ἀπλῶς — καὶ νεοελληνικῶς ὅρθα — «ἔνα ρυάκι» (καὶ ὅχι, πλεοναστικῶς, καὶ «μικρὸ» καὶ «-άκι»: «μικρὸ ποταμάκι»)! [N1 185]

Καὶ οἱ πράγματι ἐγγράμματοι δὲν γράφουν ποτὲ «μοιάζει μέ», «μοιάζει σάν», παρὰ προχωροῦν, μετὰ τὸ «μοιάζει», ἀπευθέας εἰς

τὴν αἰτιατικὴν μεθ' ἧς συντάσσεται εἰς τὴν Νεοελληνικὴν τὸ «μοιάζω», καὶ ἡ ὅποια, ἀνευ ἀνάγκης διαμέσου «μὲ» ἢ «σάν» (τὸ ὅποιον ἐπαναλαμβάνει πλεοναστικῶς τοῦ «δμοιάζω» τὴν ἔννοιαν), συνιστᾶ ἀμέσως τὸ πρός ὃ ἡ δμοιότης. Ἐλλ' αὐτὰ «εἶναι ψιλὰ γράμματα», προφανῶς, διὰ τὸν κύριον «ἐκπονητὴν» μας (καὶ τοὺς συνομίους του) καὶ διὰ τοῦτο γράφει μετὰ θάρρους: «ἔμοιαζαν μέ» [N1 185], καὶ ἀλλοῦ [N1 168] «ἔμοιαζε σάν»!

Καὶ ἐνῷ «ἔμοιαζαν μὲ ἀσπρα προβατάκια» — «τὰ σπίτια τοῦ χωριοῦ» — τὰ παιδάκια δμως «ἐγύρισαν σπίτι των!» (Ἄ, δλα κι δλα! Όσον καὶ ἀν δημοτικώς ἡχῇ μία φράσις, ἐμεῖς εἰς τὸ τέλος θὰ τῆς κολλήσωμεν τὸ «τῶν» μας, ἐν εἴδει... «καμπτανισμοῦ στομφώδους», ποὺ μᾶς καθιστᾶ προφανῶς... «έθνικοφρονεστέρους») ἐπαυτῶν καὶ ἀλλήλων!..) [N1 185]

Αλλὰ καὶ τὰ ζῶα δὲν «πέφτουν νὰ κοιμηθοῦν», διότι ἡ ἔκφρασις ἐπὶ ἀνθρώπων λέγεται, ὅχι ἐπὶ ζῶων. Ωστόσον δὲ κύριος «έκπονητὴς» τὰ βάζει νά... εὔχωνται «καληγύντα» — τὰ ζῶα! — καὶ νὰ «πέφτουν νὰ κοιμηθοῦν» (!) κατὰ κεφαλήν δὲ τῆς σελίδος N1 188. [Αλλὰ μεταξὺ τῶν «ζῶων» αὐτῶν ἦτο καὶ τὸ πτηνὸν κόκκορας! Τὸ ὅποιον, ἀλήθεια, πῶς θαρρεῖ δὲ κύριος «έκπονητὴς» δτι... «έπεσε νὰ κοιμηθῇ» (ἀφοῦ βεβαίως μᾶς «εὐχήθηκε καληγύντα», μὲ κάππα);..] [N1 187-188]

Παρὰ ποὺ «κόττες» λοιπὸν εἰς δόλον τὸ «Αλφαβητάριον» μὲ δύο ταῦ, ἐπιμένει τὸ «κοτέτσι» μὲ ἔνα εἰς τὴν N1 190, ἐνῷ εἰς τὴν παραπλεύρως, τὴν N1 191, ἡ μάνα — ἡ μάνα τοῦ καθενός μας —

γράφεται ώς τὸ «έξ ούρανοῦ» ἐκεῖνο ἀπροσδόκητον «μάνγνα»: μὲ δύο γῦ! [Άλλ' εἶναι λάθος βεβαίως, όσοι παλαιοὶ μὴ εἰδήμονες κι ἀν τὸ ἔγραψαν κάποτε (διὰ νὰ παύσουν βεβαίως, ὅταν ἐφωτίσθησαν κατόπιγ, νὰ τὸ γράφουν). Καὶ τώρα ἐμεῖς ἐπαναφέρομεν τὸ λάθος!.. [[Εὔγε] μας! (ώς γράφεται ἐν N1 171, καὶ εἰς ἄλλα δέκα σημεῖα), καὶ ὅχι «Μπράβο μας!» (ώς ἐπίσης δύμας γράφεται ἐν N1 191) καὶ προφανῶς δὲν εἶναι ντροπὴ ἄρα τὸ ἀπλοῦν «Μπράβο», δταν τὸ ἀξέζη κανεῖς, καὶ μάλιστα ἀπλοῦν μικρὸ παιδί, ποὺ θὰ παγώσῃ τὸ ἔρμο ἀπὸ τὸ πολικὸν ἀντὶ τοῦ «μπράβο»: «εὔγε!»]

Καὶ δὲν γνωρίζει ὁ κύριος «ἐκπονητής» οὕτε ὅτι τὸ «θαρρεῖ» γράφεται μὲ δύο ρῶ; [N1 190] Άλλὰ θὰ «παρεσύρθη» — ἥ... «ἐπαρεσύρθη»; ὅπως ἀρέσκεται νὰ σχηματίζῃ τοὺς χρόνους τῶν ρημάτων! — ἀπὸ τὸ παρακείμενον... «κοτέτσι», ποὺ πάλιν ἔχει χάσει τά... ταῦ του καὶ τὰ πασχάλια, παρὰ τάς... «διπλοταυτικάς» του «κόττας»! [N1 190]

Καὶ ἐνῶ — ὁρθῶς — «γύρω-γύρω» γράφει τὸ «Ἄλφαβητάριον» τοῦτο (διὰ νὰ τοῦ εύρωμεν ἐπιτέλους καὶ τι ὁρθόν), «γύρο-γύρο» πρωτοφανὲς γράφουν ὅλα τὰ κατόπιν ἀναγνωστικά! [Θὰ παρατείθουν ἀκριβεῖς παραπομπαὶ περαιτέρω.]

Καὶ δὲν γνωρίζει κάν τὸ «Ἄλφαβητάριον» ὅτι δξύνονται τὰ ἐρωτηματικά «γιατί;» καὶ «ποιός;» κ.λ.π. [N1 193]

Καὶ ἐνῶ «λέγει» καὶ «λέγει» παντοῦ μᾶς λέγει, ἔξαίφνης καὶ «λέει» μᾶς λέει! [N1 194] «Διαλέγετε καὶ παίρνετε!» «Ο, τι πραιτεῖσθε, παιδιά!»

‘Αλλὰ κ’ ἐνῶ «τῶν» καὶ «τῶν» [οἱ τόνοι ἰδιοί μου ἐπὶ τῶν ἀτόνων τούτων: «σπίτι των» κ.λ.π.], ἐπὶ σελίδας σελίδων, ἔξαίφνης καὶ ἐν ἀνθρωπινὸν «τοὺς» - δηλαδὴ ἀτονὸν ἐπίσης: «μὲ τοὺς γονεῖς τους» [εἰς τὴν N1 199].

“Οτι εἶναι «ζωγραφίζω», καὶ ὅχι «ζωγραφῶ», εἰς τὴν Νεοελληνικήν, δὲν τὸ ἔμαθεν ἀκόμη ὁ κύριος «ἐκπονητής»! [N1 201 · «ἔζωγραφήσε»] Λάθος!]

Τέλος, τὰ παιδιά «θὰ προβιβάζονταν!» Ήτοι: ἀποτόμως ἀπεφάσισε νὰ ἔγκαταλείψῃ τὰς ἐσφαλμένας ἔξωτερικὰς συλλαβικὰς αὐξήσεις εἰς σύνθετα ρήματά — «ἐπρόσθεσεν», «έσυμπλήρωσεν» κ.τ.τ. — μὲ τὰς δότιας ἐδίδασκεν ἀνορθογραφίαν καὶ ἀντι-Γραμματικὴν εἰς τὰ παιδιά, ἐπὶ διακοσίας σελίδας παναθλίου «Ἄλφαβηταρίου» ἀγραμματοσύνης, καὶ ἀφῆκε — προφανῶς διὰ νὰ προβιβασθῇ (καὶ αὐτός!) — τὸ «προβιβάζονταν» χωρὶς ἐσφαλμένην ἔξωτερικὴν συλλαβικὴν αὐξήσησιν!. [N1 201] Άλλὰ μᾶς εἶχε κακοσυνηθίσει! Καὶ ἀληθῶς μᾶς... λείπει τώρα τὸ θαυμάσιον ἐκεῖνο «θά... ἐπροβιβάζονταν», πού... ἡλπίζομεν ν’ ἀπολαύσωμεν, ώς ἀνταμοιβὴν διὰ τοὺς μόχθους μας πρὸς τοιαύτην ἀνορθογραφικὴν καὶ ἀντι-Γραμματικὴν σπουδὴν, εἰς τὸ τέλος τοῦ θαυμαστοῦ τούτου «Ἄλφαβηταρίου»!..)

‘Ελληνικά εἶναι αὐτά, ποὺ διδάσκονται τὰ ἐλληνόπουλα; «Η καλὴ κόττα», γράφει [N1 30], «ἔκανε ἔνα κοκό!.. Άλλὰ μήπως δεικνύεται ποτὲ τό... γάλα; «Νὰ τὸ γάλα, Μίμη», γράφει ἐν N1 31. [Τὰ στερεά δείκνυνται. Τὰ ρευστά ὅχι.]

Καὶ διατί πρῶτον ὄνομα ὅρρε-

νος αύτὸ τὸ «Μίμη»; 'Εχάθησαν τὰ ἀπλὰ καὶ πλήρη ἑλληνικὰ ὄνοματα; Διατί, ἐν γένει, αὐτὴ ἡ μανία ὑποκοριστικῶν, ζενικῶν ὄνομάτων, «χαιδευτικῶν» γλοιώδων; Αὐτὰς τὰς «Λάλας» — πρῶτον δυνομα θήλεος ποὺ μαθαίνει τὸ παιδί εἰς τὸ Σχολεῖον διὰ τοῦ «Ἀλφαβηταρίου» τούτου [N1 21] — καὶ ἔκεινας τὰς ἔξωφρενικάς... «Βασδέκας» (ποὺ ἥκουσθη ἐν 'Ελλάδι τὸ θηλυκόν δύνομα... «Βασδέκη»; μὰ δέν ἔχομεν παραφρονήσει ἀκόμη;) — δέν ἔγινετο νὰ τὰς ἔχωμεν ἀπλάς «Μαρίας» ἢ δ, τι ἄλλο; 'Επιτρέπεται ἐν ἀλφαβητάριον νὰ διδάσκῃ ἔξωφρενισμούς; 'Ασύστατα πράγματα, ἀνύπαρκτα ὄνοματα, ἀφύσικα ἐν γένει;..

«Νιά ο νιά ο» κάνει ἡ γάτα; (N1 33) «Πεινά ω, πεινά ω» φωνάζει ὁ ἄνθρωπος· ἀλλ’ ἡ γάτα «νιαουρίζει»! Πῶς θὰ τῆς ἀλλάζωμεν τώρα καὶ τό... «Δημοτικίζον» ἀντύχη, νιαούρισμα; «Νιά ό ρισμα» θὰ τὸ κάμωμεν;.. [Έλα σώσον, Κύριε!]

Καί... «πί πί» κάνει τὸ παπί; [N1 36] «Εμ τότε κ’ ἡ γάτα εἶναι ἵκανη νὰ κάνη... «γάτ! γάτ!» — γιατί ὅχι; «Αν τὸ παπί κάνη... «πί πί» (καὶ ὅχι «πιπί»), ὁ δὲ γκιώνης... «γκιών, γκιών!» [N1 116] ἡ τὸ φυσερὸ τοῦ σιδερᾶ — εἰς ἀναγνωστικόν ἐπομένης Τάξεως τοῦ Δημοτικού — κάνη (πρωτότυπως)... «φούκου! φούκου!»· (ἢ ἀλλα θεότρελα).

Καὶ διατί αὐτὴ ἡ μανία τῶν παρατατικῶν — ἀντὶ τῶν ἀορίστων, ποὺ φυσικῶς χρησιμοποιεῖ ἡ Νέα 'Ελληνική; [Μήπως διὰ νὰ πλησιάζωμεν τούς... «ἀρχαίους ἡμῶν προγόνους»] ἔξ ἀπαλῶν ὄνυχων;.. 'Αλλὰ εἶναι Νέα 'Ελληνική αὐτὴ ποὺ διδάσκομεν τότε, μὲ τοιού-

τους — παρ’ οὐδενὸς λεγομένους κανονικῶς — παρατατικούς; «'Ελεγε ἡ "Αννα» (N1 39) «ἔλεγε ἡ μητέρα» (N1 41) «ἔλεγε ὁ παπᾶς» (N1 42), ἀντὶ τῶν ἀπλῶν ἀορίστων ποὺ ἔδει νὰ ὑπάρχουν! Καὶ δταν τοιαύτας ἀλλοιώσεις ριζικᾶς ἀποπειρώμεθα, ἀπὸ Πρώτης τοῦ Δημοτικοῦ, εἰς τὸ εύθυ «γλωσσικὸν αἰσθημα» τῶν «έλληνοπαλιδῶν», ἀληθῶς «έθνικά» ἐνεργοῦμεν; «Ἡ ἀντεθνικώτατα;..】

Συναντήσατε ποτέ γάταν ὄνομαζομένην... «Πιρή»; [N1 38]

«Ἡ χῆνα καὶ πάπια, ποὺ νά... «κάμουν παρέα» μέ... γάταν, καὶ δὴ «Πιρήν»;

«Ἡ τὸ ἀπλούστατο «ρολόι» σας θὰ τὸ μάθετε εἰς τὸ παιδί σας νὰ τὸ «ιλέγη» — εἰς μικτὴν βαρβαρικὴν (Δημοτικο - Καθαρεύουσαν) — «ώρολόγι»;

Ποῦ, παρὰ τίνος ποτὲ ἐλέχθη, ἐν 'Ελλάδι, «ώρολόγι» τὸ «ρολόι» ἢ τὸ «ώρολόγιον» - ἔστω καὶ τοῦ 'Αγίου Σουλπικίου;

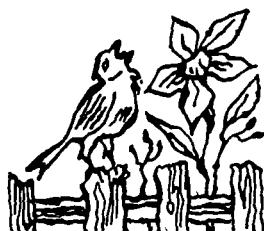
Καὶ πῶς εἶναι δύνατὸν νὰ ἔχουν στοιχειώδη κὸν προσόντα «διδασκάλων τῆς 'Ελληνικῆς» ἄνθρωποι — «έκπονηταί», εἴτε «κριταί» των, εἴτε «έκδόται» ἐγκυαλίων περὶ τῆς δεούσης Γλώσσης ἐν τοῖς ἀναγνωστικοῖς» — οἱ διποῖοι ἀπαιτοῦν «ώρολόγι» ἀπὸ ἔξαετῇ παιδιά; [N1 40]

Γλωσσικῶς πῶς συμβιβάζονται τό: «πᾶμε δις τὸ Σωτήρη» — ποὺ ἴσως καὶ κατὰ τὴν Δημοτικὴν είναι λάθιος ἐν προκειμένῳ ἡ παράλειψις τοῦ νῦ ἀπὸ «τὸν» Σωτήρη — μὲ τὸ: «ἡ "Ελλη ἐρωτᾶ»; [N1 44]. «Ἡ «πηγαίνομε δις τὸν Σωτήρη» καὶ «ἡ "Ελλη ἐρωτᾶ», λέγει ὁ «καθαρεύων» νεοελλήνη, ἢ «πᾶμε δις τὸ(v) Σωτήρη» καὶ «ἡ "Ελλη ρωτάει», λέει, φυσικώτερα,

ὅ ἀνεπιτήδευτος σημερινὸς ἀνθρώπος - καὶ τὸ παιδί, βέβαια. Αὐτὰ τὰ μιξοβάρβαρα ὅμως : «τὸ Σωτῆρη̄ - ἐρωτᾶ», μόνον μιξοβάρβαρα «έπισημα διδαχτικὰ» τοῦ ‘Υπουργείου «Παιδείας» μας τὰ διδάσκουν - καὶ δὲν ἀντιλαμβάνεται καὶ κανεὶς διατί ; Διὰ νὰ ἐπιβάλουν, δῆθεν, «Καθαρεύουσαν» δι'

αὔτῶν ; Μὰ καταστρέφουν καὶ τὴν Καθαρεύουσαν, δσον καὶ τὴν Δημοτικήν ! Ή Καθαρεύουσα δὲν εἰναι ἴδιωμα ἀγραμμάτων τοιούτου εἴδους. Τί πταιεῖ καὶ ἡ Καθαρεύουσα εἰς χεῖρας των ;

‘Αλλά... ἔπειται συνέχεια, πλέον ξεκαρδιστικὴ εἰς τὰ ἐπόμενα Τετράμηνα.



ΤΕΤΡΑΜΗΝΙΑΙΑ

ΔΙΑΒΑΖΟΝΤΑΣ ΣΕΦΕΡΗ: «Μέρες τοῦ 1945 - 1951». "Εκδ. «"Ικαρου», Αθ. '73, σελ. 248. (Προσωπικὸ ἡμερολόγιο.) 6η σελίδα Σημειώνεται «κοπυράτ» Μαρῶς Γ. Σέφερη. "Αρα τόδωσε γιὰ ἔκδοση στὸν «"Ικαρο» ἡ Ἰδια ἡ γυναῖκα του. "Ἐπειπος, «Συμβάλλει» στὴν «καλὴ μνήμη» τοῦ ποιητῆ; 7η σελίδα: Κι ὁ Ἰδιος ὅμως τὸ θελε! Νά ποὺ ἔχει ἀφιέρωση «στὸν ἀδερφό του »Αγγελο». Τὸ προώριζε γιὰ ἐκδοση ἡ ρα! Λοιπὸν «ύπεύθυνα» δλα! Καὶ «πρὸς κοινὴν κρίσιν!.. "Ας δοῦμε! 'Αρκῃ - ἀρκῇ, πρὶν ἀπ' τὴ σελίδα 8: φωτοτυπημένο κειρόγραφο μιᾶς σελίδας τοῦ ἡμερολογίου. ("Αντιστοιχεῖ στὶς ἔντυπες σελίδες 152 - 3.) "Αρα κειρόγραφη ἡ πρώτη μορφή. Πονηρὰ ὅμως γράφει, στὴ σελίδα 9: «Στὸ πρῶτο δακτυλόγραφο» — ἄκου λέξη ποὺ βρῆκε! — «αὐτῶν τῶν σελίδων», καὶ δημιουργεῖ τὴν ψευδαίσθηση πῶς ἔννοει: «ὅπως πρωτογράφτηκαν». "Εχει δὲ τὸ λόγο του. Γιατὶ στήνει μιὰ συγκάλυψη τῶν πραγματικῶν αἰτίων ποὺ βάζει πλαστὰ ὄνδρια δσῶν κατὰ κάποιο τρόπο θίγει, κρίνει δυσμενῶς, σ' ὀλόκληρο τὸ ἡμερολόγιο. Νά: «Οοσ γιὰ τὰ ὄνδρια σύγχρονων προσώπων» — ἀπ' αὐτὸ τὸ «σύγχρονων» προδίνεται κιόλας πῶς πάει νὰ κρύψῃ, γιὰ νὰ μὴ καλάσῃ καλὲς σχέσεις μὲ ζωντανοὺς κ.λ. (μέθοδος Ι.Μ.Π.) — «δσο γιὰ τὰ ὄνδρια» λοιπὸν «σύγχρονων προσώπων ποὺ ἀναφέρουνται ἐδῶ, μὰ λέξη ἀκόμη» (ἐνῶ δὲν εἶπε καμιὰ παραπάνω, κι ἄρα πῶς «μὰ λέξη ἀκόμη»); Ξὸν ἀν είχε γραμμένο καὶ τίποτ' ἄλλο, καὶ τόσθησαν οἱ ἐκδότες ἡ ὁ Ἰδιος... «Μιὰ λέξη ἀκόμη», λοιπόν, ἔστω:) «Στὸ πρῶτο δακτυλόγραφο» — τί ψευτιὰ καὶ προσποίηση ὁ δρος αὐτός! — «αὐτῶν τῶν σελίδων δὲ μνημονευότανε κανένα.» (Ἐνῶ μνημονευότανε βέβαια στὸ πρωτόγραφο μὲ τὸ χέρι του, ἄλλ' ἀπὸ τὸ δοποῖο μᾶς ἀπομακρύνει ἡ πονηρὴ ἔκφρασή του: πρωτὸ δακτυλόγραφο.) «Αἰσθανόμοιν δτι τὰ ὄνδρια θὰ ἔδιναν ἔναν προσωπικὸ τόνο ποὺ δὲν ἥθελα» — βρέ, τὰ δὸν ματα θὰ ἔδιναν τὰς ἔρμα, ἀφοῦ πρού πῆραν τὰ ὄνδρια, κι ἄρα δὲν εἶναι αὐτὰ ποὺ «θὰ ἔδιναν», ἄλλὰ ἐσύ, ποὺ ἔκ τῶν ύστερων θὲς νὰ συγκαλύψῃς τὰ ὄνδρια, γιὰ νὰ μὴν τὰ καλάσης, γενναῖς, μὲ ποὺς φορεῖς τους! — «καί, στὴ θέση τους, είχα βάλει ἀποστωπητικά 'Ωστόσο, δύο - τρεῖς φίλοι ποὺ τὸ διάβασαν» — ἄρα «ἡμερολόγιο» τὸ νοεῖ κι ο ὁ Ἰδιος, γι' αὐτὸ τὸ ούδέτερο («τὸ») — «(τοὺς εὔχαριστῶ γιὰ τὶς φροντισμένες ὑποδείξεις τους)» — καὶ δὲν εἶναι βέβαια σωστὰ ἐλληνικὰ αὐτές οι... «φροντισμένες» ύποδείξεις (ἢ, τὸ πολὺ - πολύ, νὰ σημαίνουν: ύποκριτικές!) — «ένοχλήθηκαν ἀπὸ αὐτὰ» — καὶ δὲν τὸν ἐνοχλεῖ τὸν ποιητή μας ἡ καριμαδία «ἀπὸ αὐτὰ» — «τὰ σημεῖα.» («Εμ, ἀσφαλῶς θὰ τοῦπαν καὶ κεῖνοι, πῶς εἶναι πολὺ χτυπητὸς φαρισαϊσμὸς ἡ ἀπόκρυψη τῶν δυομάτων, γιὰ μὴ καλασμὰ τῶν σχέσεων, ἢ πῶς φωνάζει κριτικὴ δειλία! : »Ετοι ἀποφάσισα νὰ κρησιμοποιήσω, δπού η ταν ἀνάγκη» — δικιά μας ἡ ἀραιώσῃ — «εἰκονικὰ» (δικιά του τώρα)

«όνόματα». Άλλα πού «ήταν» λοιπόν «άνάγκη», καὶ τί λογῆς «άνάγκη» σου ἀκριβῶς, Σεφέρη μας; 'Εκεῖ ποὺ ἐπέκρινες, εἰχες «ἀνάγκη» νὰ γκάλυψῃς δυόμισι, μὲ πολὺ φαρισαϊκὴ κριτικὴ δειλία! Γιατὶ νά δτι, στὴ σελίδα 31, τὸν φίλο σου καὶ πάντα λιθανιστή σου Γ.Α. τὸν γράφεις μὲ δλόκληρο τὸ όνομά του, φαρδὺ - πλατύ! (Κ' ἔμεις δὲν τὸ ξαναγράφουμε, γιὰ νὰ μὴν τὸν περάσουμε καὶ στὴν «ἀθανασία» δά, ποὺ δὲν ἄξιζαν τίποτα οἱ «μελέτες» του, γιὰ τὸ θεό του!)

«Οπου ἤταν» λοιπὸν «ἀνάγκη» — κριτικῆς δειλίας «άνάγκη» — «χρησιμοποίησε» ὁ «ῆμερολόγος» ποιητῆς «εἰκονικὰ δνόματα»· καὶ «τὰ δανειστήκε», μᾶς λέει, «ὅλα ἀπὸ τοὺς ἀθηναϊκούς επιθέτου (ποὺ δείχνει ὅλη γλωσσικὴ προσποίησή του)» — «δρόμους· ἔχουν τουλάχιστο τὸ» — καὶ δὲν ἔνοχλεῖ τὸν ποιητή μας οὕτε τὸ «τουλάχιστο τὸ» («το-τό», κι ἀς μᾶς τὸν σερβίρουν οἱ λιθανιστές του γιὰ «μεγάλο φροντιστὴ τῆς ἔκφρασης» τάχα!) — «ἔχουν», λοιπόν, «τουλάχιστο τὸ» («το-τό») «πλεονέκτημα νὰ είναι ὅλα, καθ' δριμόν, ἔνδοξα.» (Καὶ σημειώστε καὶ τὴ γλωσσικὴ συνέπεια τοῦ ποιητῆ «ῆμερολόγου» μας, ποὺ ἐκφράζεται, «ἔξαιρετικὰ φροντισμένη» ἐπίσης, μὲ τὰ δυὸ τοῦτα: «ἀθηναϊκούς», ἀφ' ἐνός, καὶ «καθ' δριμόν», ἀφ' ἑτέρου!.. Ναὶ!)

Τέλος, τὸ «Ἀθήνα, Γενάρης 1967», κάτω - κάτω τῆς προεισαγωγικῆς αὐτῆς «σημείωσης» τοῦ «ῆμερολόγου», πείθει ζανὰ πῶς κι ὁ ίδιος ήθελε τὴ δημοσίευση τοῦ ἄθλιου «ῆμερολογίου» του.

ΠΙΑ ΤΟΝ ΔΕΚΕΜΒΡΗ ΤΟΥ '44 — ἀδύτο στοὺς «ἀριστεροειδεῖς» καὶ ψευτοεπαναστάτες (ἢ φανταζόμενους πῶς εἰν' «έπαναστάτες», σὰν τὸν Στεπάν Τροφίμοβιτς ἐκείνον, στοὺς «Δαιμονισμένους» τοῦ Ντοστογέβσκι, ποὺ καμμὰ τσαρικὴ ἀστυνομία δὲν τὸν κυνηγοῦσε, κι ἀς ἔνιαθε τουλόγουτου ὅσο ἤθελε «τρομερὰ ἐπικίνδυνος στὸ καθεστώς!») — γιὰ τὸν Δεκέμβρη, ναί, τοῦ '44, νά πῶς ἐκφράζεται ὁ «ἀντιστασιώτης» σας «μαῦρος δεξιός» Σεφέρης: «Πρωτοχρονιὰ 1945. Κυδαθηναίων 9. Νομίζω, κανένας χρόνος σὰν αὐτὸν ποὺ πέρασε: τίποτε πιὸ φρικτὸ ἀπὸ τοὺς δυὸ τελευταίους μῆνες!» (Σελίδα 11.) Κ' ἐπειδὴ τίς δυὸ τελεῖες (:) τίς βάζουμε — μᾶς μάθαν οἱ δάσκαλοι — γιὰ νὰ δηλώσουμε πῶς ἐπεταί κάτι τὸ ἄμεσα ἐπεξηγηματικὸ τοῦ προηγούμενου (ὅταν δὲν τίς βάζουμε γιὰ ἐπόμενο λόγο κάποιου), ὁ χρόνος «ποὺ πέρασε» — καὶ είναι ὁ χρόνος τῆς 'Απελευθέρωσης τοῦ '44 — οιδήνει στὸ νοῦ τοῦ ποετάστρου μας ἀπὸ «λαμπρὸς» (ἀφοῦ ἐλευθερωθήκαμε, διάβολε!) καὶ γίνεται φρικτός, ἀφοῦ, μετὰ ἀπὸ δυὸ τελεῖες: «τίποτε πιὸ φρικτὸ ἀπὸ τοὺς δυὸ τελευταίους μῆνες» του!..

Ναί, ναί, ἐνθουσιώδεις μου «έπαναστάτες», μὲ τὸν «ύπεραντιστασιώτη» ποὺ βαφτίσατε κ' ἐσείς «Σεφέρη σας»! «Τί ποτε πιὸ φρικτό», γιὰ τὸν διπλωμάτη κύριο τῆς δοδοῦ Κυδαθηναίων 9, ἀφοῦ

κινδύνεψε τὸ τοιμάρι του βέβαια κι αὐτουνοῦ κατὰ τὸν δργίλο ἔκεινο Δεκέβρη ἐνὸς λαοῦ, ποὺ σήμερα τοῦ τὸν σερβίρουν οἱ νέοι ἀλλοιωτές του (κι ἀλλοιωτές ἀδιάντροποι τῆς ἴστορίας του) γιὰ Σεφέρη μὴν τὰ ρωτᾶτε πόσο... «φιλελεύθερο», καί... «ἀντιστασιώτη», καί... «έπαναστάτη» κι ὅ,τι ἄλλο θέλετε (ἢ σᾶς χρειάζεται, ἢ τοὺς χρειάζεται, γιὰ νὰ σᾶς ξανασυγρίσουν, μὲ τὸ καλό, καὶ μὲ τὸν ἕδιους τρόπους, μὲ τὰ ἕδια χιλιοδιδαγμένα βρωμοσυστήματα).

Καὶ συνεχίζει παρακάτω, στὴν ἕδια σελίδα, τὸ γνησιώτατα «ἀντικομμουνιστικὸ» — μὲ μένος «ἀστοῦ» — ύπερολόγιο κατὰ τοῦ Δεκέβρη ἔκεινου, δὲ νῦν «φιλελεύθερός» σας τάχα κι «ἀντιστασιώτης» ποιητής «ἥμερολόγος»: «Ολες αὐτές τὶς μέρες, ἢ ἐλεεινὴ μονοτονία τῆς ὡμότητας» (ώστε τὴν ἥθελε... ποικίλη τὴν «ὡμότητα», γιὰ νὰ μήν... πλήττῃ ὁ «ἐστέτη» σας;) «τοῦ σαδιστικοῦ πείσματος τῆς καταστροφῆς, Χτές ἔκανα ἔνα γύρο στὴ λαβωμένη πολιτεία: Ἀθηνᾶς, Πειραιῶς, Γ' Σεπτεμβρίου, Ἀγίου Κωνσταντίνου, Πλατεία Κάνιγγος. Χαλάσματα, χαλάσματα· σπίτια τιναγμένα, ομπαραλισμένα...» (Ἐη βέβαια! Χάλασαν, βλέπεις, οἱ ἰδιοκτησίες!.. Κ' ἐδῶ δὲ ἀστούλης ποιητής σας δὲν διαφέρει στὴ «φρίκη» ποὺ νιώθει, ἀπὸ ἔναν Κουλουμβάκη ἢ Πηνιάτογλου, τῆς πιὸ φανατικῆς κ' ἔντρομης «Δεξιᾶς» τοῦ αἵματος τοῦ Ἐμφυλίου ποὺ ἀκολούθησε!..)

Κι δημιώς τοὺς τέτοιους ἑσεῖς τοὺς στήνετε ξανὰ σὲ βάθρα, γιὰ νὰ σᾶς δδηγήσουν καὶ νεκροί, ζωντανόνεκροι νεκροίζωντανους, στοὺς ἕδιους θανάτους καὶ παραδόσεις - δχι ἀντιστάσεις δᾶ!..

Καὶ νά ποιοί ξένοι — ἀν δὲ διαβάσατε ἱστορία οἱ νεώτεροι — «σῶσαν» τοὺς «κυρίους» τῶν ὁδῶν Κυδαθηναίων καὶ μερικῶν ἄλλων, στὴν Πλάκα καὶ στὸ Κολωνάκι! Σᾶς τὸ γράφει δὲ «ὑπεραντιστασιώτης» σας, στὴ σελίδα 12: «Οἱ ἐφημερίδες δημοσιεύουν σήμερα» (12-1-45) «τὴ κτεσινὴ ἀνακωχὴ Scobie - ΕΛΑΣ.»

Εἶναι ἔλληνας, ὡς γνωστόν, «ντόπια δύναμη», ὁ στρατηγὸς Σκόμπι (συγγνώμην! Scobie ἀγγλιστ! πῶς μᾶς ξέφυγε τέτοιο «δλίοθημα»! τοῦ Σεφέρη δὲν θὰ τοῦ ξέφευγε, τοῦ ἀγγλοφαθέστατου, νὰ γράψῃ τὸν «κατεξοχὴν ἔλληνα στρατηγὸ μας» ἐλληνιστ!)

Άλλα δὲ θέλαμε νὰ ρωτήσουμε τὸν «τίμιο ἀντιστασιώτη» σας «πνευματικὸ ἄνθρωπο» (ἢ ὅποιος τὸν ύπερασπίζεστε), πρὶν κλείσουμε αὐτὴ τὴ σημείωση γιὰ τὸν Δεκέβρη καὶ τὶς θέσεις τοῦ ποιητῆ σας ἐν προκειμένῳ: Γιατί «σαδιστικὸ πεῖσμα καταστροφῆς»; Πῶς μπορεῖ δὲ «ἀντάρτης», τάχα, χτές, ποιητής σας, νὰ βλέπῃ τὴν δργὴν ἐνὸς χιλιοπροδομένου λαοῦ — γιατὶ ἀλλιμονοῦ ἀν πιστεύατε πῶς τὸν Δεκέβρη τὸν ἔκαναν «τὰ κουκουέδια»! (Δεκαπλάσιοι, ύπερπολλαπλάσιοι ἀπ' δλα τὰ «κουκουέδια» μαζί, σ' αὐτὸν τὸν Τόπο, τὸν ἔκαναν!) — πῶς μπορεῖ λοιπὸν δὲ «φιλελεύθερος», κ' «έπικεφαλῆς σας», τάχα, «χτές», Σεφέρης τοῦ κλειστοῦ δωματίου τῆς Κυδαθηναίων 9, νὰ βλέπῃ «σαδιστικὴ» τὴ φιλελεύθερη λαϊκὴ δργὴ — δοσο κι ἀν ἔξαπατημένη, πλανημένη, χιλιοπροδομένη μετὰ — τοῦ Δεκέβρη ἔκεινου,..

’Αλλὰ δὲ νέζη σατε, δσοι νέοι ἀπὸ σᾶς θὰ ἐπιμένατε νὰ στραβίζετε ἀκούοντας τὸν κύριο διπλωμάτη τοῦ κλειστοῦ δωματίου τῆς Κυδαθηναίων 9, δὲ νέζη σατε τὸν Δεκέβρη ἐκεῖνον, καὶ ἄρα λέτε, λέτε δέ, τι θέλετε κι ὅ, τι σᾶς σερβίρουν οἱ ἔξαλλοιωτές δόλοι τῆς ἱστορίας καὶ τῆς συνείδησης αὐτοῦ τοῦ λαοῦ!..

’Αλλὰ νὰ σπουδαίο κεφάλαιο τοῦ κθούς του: Γράφει (9-4-45, σελίδα 14, καὶ πρέπει νὰ συναφθῇ μὲ τὴν τρίτη ἀπ’ τὸ τέλος καὶ τελευταία ἀράδα τῆς σελίδας 16, ὡς τὴν πρώτη τῆς 17, ἡμερομηνιῶν 24-5-45 καὶ 3-6-45) τὰ ἔξης (ποὺ τὰ ὀνομάζει στὴ σελίδα 16, τρίτη ἀράδα ἀπ’ τὸ τέλος: «ὅνειρο ἀποστράτευσής του»): «Δευτέρα, τ’ ‘Αι - Γιώργη» (Ὄ, δλα κι δλα! πᾶμε μὲ τοὺς ἀγίους, γιὰ βοηθούμενος!) «Πῆρα τὴν ἀπόφαση νὰ κάνω δέ, τι μπορῶ γιὰ νὰ τερματίσω αὐτὴ τὴν κατάσταση» — δὲν εἶναι «δόκιμη» ἡ χρήση τοῦ «τερματίζω» ὡς μεταβατικοῦ (ἀλλὰ ξέρει τέτοια;) — «ποὺ βαστᾶ ἐφτὰ χρόνια τώρα» — δηλαδὴ τὴν διπλωματικὴ ὑπηρεσία του — «τὴν κατάσταση ποὺ ἔνιαθα δεμένος, ὑποχρεωμένος ἀπὸ τὸν Πόλεμο». (Καὶ κάντε, παρακαλῶ, τὴν σύνταξη ἐδῶ, νὰ βρήτε κι ἀσύνταχτο τὸν ποιητή σας! Τί πά’ νὰ πῇ «τὴν κατάσταση ποὺ ἔνιαθα δεμένος, ὑποχρεωμένος ἀπὸ τὸν Πόλεμο»; Εἶναι στρωτὰ Ἑλληνικὰ αὐτά, Καὶ μάλιστα «φροντίζοντος» τόσο τὴ γλῶσσα μας,) «Ἐκανα δέ, τι μποροῦσα, ἔδωσα τὸ καλύτερο ποὺ εἶχα γιὰ νὰ βοηθήσω.» Καί, γιὰ νὰ ἴδοιμε! «Ἐδιωσε τὸ καλύτερο ποὺ εἶχε, γιὰ νὰ βοηθήσῃ» - πότε, Καλά, στὰ χρόνια τοῦ πολέμου ἀλλὰ «ἐφτὰ χρόνια» ἀπὸ τὸ 9-4-45 μᾶς δίνουν τὴν ἡμερομηνία; 9-4-38· ἀπὸ 9-4-38 δέ, ὡς 28 τουλάχιστον τοῦ Οκτώβρη 1940, εἴχα με τὴ στυγνὴ κι ἀπροσήγατη καὶ θρασούτατη τοῦ «Τριτού» — «Ἐλληνικοῦ Πολιτισμοῦ»!.. «Ωστε δυόμισυ χρόνια, τὸ λιγάτερο, «ἔδινε τὸ καλύτερο ποὺ εἶχε» διάσημε! «Φιλελεύθερος» — «άείποτε φιλελεύθερος! — «ἄντιστασιώτης» σας τάχα κατὰ τῆς νέας δικτατορίας μας, «γιὰ νὰ βοηθήσῃ» τὴν παλιὰ ἐκείνη, τῆς «Τετάρτης Αύγουστου!» Ή δὲν ξέρουμε τί διαβάζουμε, «Ἡ δὲν ξέρει ἐκείνος τί γράφει, καί.. «τοῦ ξέφυγε»; (Ἐμεῖς, δηλαδή, δὲν ἀμφιβάλλουμε, πῶς πράγματι «ἔδιωσε τὸ καλύτερο ποὺ εἶχε, γιὰ νὰ βοηθήσῃ» καὶ τὴν «Τετάρτη» ἐκείνη «Αύγουστου», όπως καὶ τούτη τὴν «21η Απριλίου» θὰ βοήθαγε, δίνοντας πάλι «τὸ καλύτερό του», ἀνάλλιωτικες διαγράφονταν σίσυμφερτικές. Εσεῖς δύμας, ποὺ διαφωνεῖτε, πέστε μας πῶς καὶ τοῦ ξέφυγε, ἢ τί ἄλλο τάχα ἥθελε νὰ πῇ, διό ποὺ πάντα του «ξέρει πολὺ καλά τί ἥθελε νὰ πῇ» σας;..) ’Αλλὰ πᾶμε παρακάτω: «Γιὰ νὰ συνεχίσω, θὰ ἐπρεπε νὰ μπῶ ζημπρακτα στὴν πολιτική.» (Μορ’ τί μᾶς λέτε!) Κι δύμας συνέχισε! «Ἄρα μπῆκε στὴν ἀντιδραστικῶτατη κι ἀντιελεύθερότατη ἐκείνη «πολιτική» τῶν κυβερνήσεων τῆς πιὸ φανατικῆς

«Δεξιᾶς» καὶ τοῦ αἵματος τοῦ Ἐμφυλίου, Μπῆκε, μπῆκε, μὴν ἀνησυχήτε! Κι ὡς τὴν προδοσία τοῦ Κυπριακοῦ πρόσφατα, πολὺ πρόσφατα - ὡς τὰ μπούνια!.. (Δέ ρωτᾶτε τὸν Μακάριο - ἢ «κύριο Μούσκο» τῆς «Ἐστίας»,...)

«Ἀποφάσισε, λοιπόν, ν' «ἀποστρατευθῆ», δπως λέει στὴ σελίδα 16, 24-5-45, τρίτη ἀράδα ἀπ' τὸ τέλος. Ἀλλὰ δὲ λέει μόνο «ἀποστράτευσῆ» του αὐτῆς τὴν ἀπόφασή του (τῆς σελίδας 14, 9-4-45) στὴ μεθεόπιενη αὐτῆς σελίδα 16. Λέει καὶ κάτι ἄλλο· «Πέμπτη, 24 Μάη. Σ τὴν Ἀντιβασιλείαν» (Δηλαδὴ στὸν Δαμασκηνό· καὶ εἶναι πασίγνωστες οἱ σχέσεις στενότατα συγγενῶν του μὲ τὸν «ἀντιβασιλέα» ἐκεῖνον, οἱ ὥποιες πολὺ τὸν «προώθησαν» - γενικώτερον «πρωθητικὰ» σχέσεις ἔξι ἄλλου...) (Πρβλ. καὶ τῆς ἀδερφῆς του, κυρίας Ἰωάννας Κωστάκη Τσάτου, τὸ πρόσφατο: «Ο ἀδερφός μου Γιώργος Σεφέρης».) «Στὴν Ἀντιβασιλείαν», λοιπόν· καί, ὡς ἐκ τούτου ἀκριβῶς: ἡ «ἀποστράτευσῆ» του «ὅνειρο μάταιο»!

Δηλαδή, ξέρετε τί θὰ ποῦν αὐτά, Τὸ λέει τὸ παρακάτω: «Κυριακή, 3 Ἰουνίου» (ἐνῶ τοῦ ἔχῃ ἀνατεθῆ, στὸ μεταξύ, μετὰ τῆς 24 Μαΐου, ἡ παρὰ τῷ ἀντιβασιλεῖ Δαμασκηνῷ «νέα ὑπηρεσία»): «Ξανὰ ἡ καθημερινὴ ἔννοια· ἡ καινούρια ὑπηρεσία μου...», (Καὶ δὲν ξέρει κανὸν πῶς εἶναι λάθος τὸ «καινούρια», ἀντὶ τοῦ «καινούργια».)

Ἡ «καινούρια» λοιπὸν «ὑπηρεσία του», μετὰ τὴν κλήση του στὴν «Ἀντιβασιλεία» ἐκείνη, καὶ δχι τὸ ὄνειράκι του τὸ ἀπατῆλο («ὅνειρο μάταιο») τάχα «ἀποστράτευσῆς» του, ποὺ τάχα τόσο τὴν ἥθελε, ἀλλὰ «τί φταιει δ ταλαίπωρος αὐτός», ποὺ «τὸν ἀνάγκασαν» νὰ προαχθῇ, καὶ νὰ μείνῃ, καὶ νὰ μπῇ, νὰ μπῇ ὡς τὰ μπούνια ἐν συνεχείᾳ, στὴν «πολιτική», ποὺ δημως... «δὲν ἥθελε»!

Ναί!.. Καβαφικώτατα ἔτσι!.. (Κ' ἐλπίζουμε νὰ μᾶς τὰ ἐγκρίνουν σὰν ὕφος ἀκριβὲς οἱ ψευτοκαβαφιστές μας ὑμνητές του!..)

Ακόμα πιὸ λιανὰ (καὶ δὲν εἶναι οἱ σχέσεις ποὺ μᾶς ἐνδιαφέρουν, αἱ πρωθητικά, ἀλλὰ τὸ διτὶ τάχα «ἥθελε» νὰ «ἀποστρατευθῆ» ἀπ' τὴν πολιτικὴ τῆς «Δεξιᾶς» τοῦ αἵματος τοῦ Ἐμφυλίου): «Ἐστω, λοιπόν, «ἥθελε». Ἀφοῦ τὸ δηλώνει — «ὅ, τι δηλώσῃ εἶναι κανείς», κατὰ τὸν φίλο του Τσαρούχη — δεκτὸν διτὶ «ἥθελε». Καὶ θὰ ἤξερε δὰ αὐτὸς πολὺ καλὰ για τί τὸ «ἥθελε» κάτι τέτοιο!.. Καὶ μετά, Πῶς φτάνει μιὰ εὔνοια τῆς «Ἀντιβασιλείας», καὶ μιὰ βολεψοῦλα καλύτερη παρὰ τῷ «Ἀντιβασιλεῖ», γιὰ νὰ μένῃ;

Αὐτὸ τὸ «ἥθος» πάντως δὲν εἶναι ποιητῆ.

Μὰ θὰ συνεχίσουμε, ίσως, ὅτι ἐπόμενα τεύχη, ἀν βαστάξῃ τὸ κέφι μας, καὶ τὸ δικό σας. Πέρα ποὺ καὶ ἐπιβάλλεται, γιατὶ δὲ Σεφέρης ὑπῆρξε ποιητής, διὸ καὶ ἐνδιαφέρει σφόδρα ἀν εἴχε καὶ τὸ σύστοιχο πνευματικὸ θῆσος.

Μάλιστα δταν τόσο ἀκριτα προβάλλεται, ἀπὸ τόσους τυχάρπαστους τῶν θολῶν μας περιστάσεων, ὡς «έπικεφαλῆς» — τάχα — τῆς ἀνπαραγόμενης «ἀνγίστασής» τους.

ΦΥΛΛΑΔΕΣ ΡΥΠΑΡΕΣ κυκλοφοροῦν, καὶ παριστάνουν τὰ «περιοδικὰ» καὶ τὶς «ἐπιθεωρήσεις», τάχα, «τοῦ Λόγου», «τῆς Τέχνης», «τῆς πνευματικῆς μας ζωῆς» ἐν γένει, καὶ δὲ συμμαζεύονται. Τὸ χειρότερο δέ: ποὺ τὰ γέα παιδιά, διφασμένα γιὰ ἔνα πνευματικὸ ἔντυπο τῆς προκοπῆς, πέφτουν θύματα κι ὀγοράζουν τὰ λαθρόβια αὐτὰ ρυπαρογραφήματα, ποὺ τοὺς πουλῶνται «ἐπαγαστατικότητα» καὶ «τολμηρὴ κριτικὴ», ἐνῶ δὲν τολμᾶν οὔτε τὸ γιασουράκι τους νὰ φυσήσουν, μὲ τὸ μπιμπερδύ μάλιστα στὸ στόμα, καὶ τὴ διάρροια ποὺ συνεχῶς τοὺς στέλγει στὸ λουτρὸ μόλις φαγαστοῦν — καὶ «καθ' ὑπουροῦ» — πώς «ἔγραψαν» δῆθεν «κάτι τὸ ἐπικίνδυνο»: γὰ ποῦμε δτι... «δ μπαμπάς τους φταίει» (μύριζαν πολὺ τά... ἀπόκρυφά του τὸ πρωὶ στὸ κρεβῆτα) — Κ. Ταχτσοῦ, σὲ «σπουδαῖο» διήγημά της — καλ... γ' αὐτὸ ἔκλιναν ἐγωρίς πρὸς τὸ «γιουγισὲξ» καὶ κατόπιν δριστικὰ κι ἀποκλειστικὰ πιὰ πρὸς τὴν ὄμοφυλοφιλία!..

Δέγι πιστεύετε;.. "Ε, ἀγοῖξτε, λοιπόν, τὸ πρὸ τριμήνου τεῦχος τῶν «Νέων Ἀσυγέριστων» τοῦ Βαλασκατᾶ, καὶ θὰ δρῆτε κεῖ ἀ π ο λ ο γ η τ i - x η τ ἥ s ὁ μ ο φ υ λ ο φ i λ i a s : πώς εἶγαι μήν τὰ ρωτᾶτε ποιά «ἀγωτέρα» μορφὴ ἔρωτος, πώς ὅλοι οἱ «βαθιὰ πολιτισμέγοι» ἀγθρωποὶ δὲν ἔρωτεύονται πιὰ τοὺς ἐτερόφυλούς τους, παρὰ τοὺς πολὺ πιὸ «βιτσιόζους» ὄμοφυλούς τους, καὶ τί «πνευματικὴ ἀγωτεροποίηση» γενικῶτερα ἐπιφέρει αὐτὸ, καὶ γιατὶ ὅλοι οἱ γέοι μας πρέπει γὰ «ἐκσυγχρονιστοῦν» καὶ, «μὲ τὸ πγεῦμα τοῦ καιροῦ», γὰ γιώσουν τὸ πολὺ «βαθύτερο νόημα τῆς «ὑπέροχης» ὄμοφυλοφιλίας, «ἀφοῦ κ' ἔκειγοι τοῦ Ἱεροῦ Λόχου, ξέρετε» (γαλ, να! τοῦ Ἱεροῦ Λόχου ἀκριβῶς! καὶ γι' αὐτὸ κ' «ἐπαγαστάτες» οἱ ὄμοφυλόφιλοί μας, ἀφοῦ «κατακρημγύζουν» ἔτοι «τὰ ἀπὸ δύσμισυ χιλιάδων ἐτῶν ἐθιγικὰ ἰδεώδη», «ἀποδεικνύοντες ὅτι...» κ.τ.λ.) "Η ἀνοῖξτε τὸν «Κοῦρο» καὶ τὸ παραγονικὸ «Παντέρμα», τοῦ ὄντευ ἔργων «ζωγράφου» καὶ μανιώδους χαρτοφάγου Λ. Χρηστάκη, καὶ θὰ δρῆτε δωματολογίες ἀπερίγραπτες κι ἀνατίτεις ὀλότελα — εἶγαι κι αὐτὸ στὸ «συρμὸ» τῶν καιρῶν — μὲ ἀγοησίες καὶ θρασύτητες ἔξοργιστικές, μία τῶν δόποιων ἔκανε τὸ συνεργάτη μας Ρέγο Αποστολίδη νὰ τοῦ δώσῃ νά... φάγη δλόκληρο τὸ φύλλο τοῦ περιοδικοῦ του, ὅπου κάποιο φέμιμα γιὰ τὸ Ρέγο ἔγραφε, μέσα στὸ μπάρ τοῦ Λουμίδη, «ἀγορᾶς πληθούσης», ἥτοι καταμεσήμερο παραμονῶν Πρωτοχρονιᾶς!..

Ωραῖα «συμβάντα», θὰ ὄμολογήσετε! Καὶ δὲν εἶγαι ἀσκημη ὀπτὴ ἥ μόδα τῆς... καταδροχήσεως τῶν «περιοδικῶν» — καθαυτό... «καταγαλώσεώς» τους δηλαδὴ — ὑπὸ τῶν ἴδιων τῶν ἐκδοτῶν τους!

ΕΞΑΜΒΛΩΜΑΤΙΚΗ, δέδαια, ή «Ἀληθιγή» — ἀκουσον! — «Ιστορία τῆς Νεοελληνικῆς Λογοτεχνίας, 1100 (!!!) ἕως 1973» τάχα, ποὺ θρασύτατα κυκλοφόρησε τελευταῖα, κ' εἰν' ἔγ' ἀπερίγραπτο καὶ τραγελαφικὸ σουλούμπιούρδισμα ἔσχατης ἀγευθυγότητας, ἀγραμματοσύνης κ' ἐμετικῶν φλυαρῶν, ναρκισσισμῶν καὶ κορδακισμῶν τοῦ ποιητή-συγγραφέα της, αὐτοεπαίγων μπρός στὸν καθρέφτη του καὶ θλιβερῶν λιθανισμῶν τῆς «συμβίας» του ποιήτριας Ρίτας Μπούμη, ἀνοησιῶν, βλακειῶν, ἀπληροφορησιῶν, λαθῶν, ραμοληρημάτων ἐν γένει, καὶ πολλές φορές ἀγνοιῶν ὡς καὶ τῶν στοιχειωδέστατων τῆς Λογοτεχνίας μας, ποὺ δῆ-

θεγ «ίστορεῖ». Ἀλλὰ καὶ δὲν περίμενε κανεὶς τίποτα καλύτερο ἀπὸ τὸν ὅλως ἀγαριδόδιο γιὰ τέτοια ποιητὴ N Παππᾶ, ποὺ μαζὶ μὲ τὴ γυναῖκα του — καὶ καλύτερή του βέβαια ποιῆτρια — Ρίτα Μπούμη, ἔδειξε πάντα ἐμπάθεια καὶ μεροληφία ἀσυμμάχευτη, πρὸς κάθε κατεύθυνση καὶ γιὰ κάθε θέμα ἥ πρόσωπο ἥ κείμενο ἥ προσφορά.

Τὸ ζήτημα ὅμως τῆς ἀναξιώτατης αὐτῆς φευτο - «Ιστορίας» τῆς Λογοτεχνίας μας θέτει γενικώτερα τὸ θέμα πάλι τῶν συλλήβδην ἀθλίων «Ιστοριῶν» μας αὐτῶν, μ' ἐπικεφαλῆς τοῦ K. Δημαρᾶ, ποὺ δυστυχῶς ἔχει καταφέρει — χάρη σὲ φροντισμένη ἑκδοτικὰ μορφὴ (φευδομορφὴ) — γὰ θεωρῆται κι «ἀνεκτὴ ὁπωσδήποτε» (ἥ ἀντύχη, καὶ «καλή») ἀπὸ γέους ἀκατατόπιστους κ' ἔχοντας ὁπωσδήποτε ἀνάγκη ἀπὸ κάποιο σχετικὸ θοήθημα ἥ δηδγό.

Σ' ἔνα σημείωμα δὲν μποροῦν γὰ λεχθοῦν πολλά. Τὸ θέμα ὅμως τίθεται πάλι, καὶ πρέπει γὰ χαραχτοῦν τὰ βασικά ὅτι «Ιστορίες τῆς Λογοτεχνίας μας, μαζὶ δὲν γάχουμε, οὕτε μιὰ ἀνεκτὴ κ' ἐρχόμενη σὲ κάποιο λογαριασμό, κ' εἶγαι καὶ καὶ, πρωτίστως, μὲ σερβίριζόμενη ὡς «πληρέστερη» (ἥ «πιὸ συγχρονισμένη» τάχα) τοῦ Δημαρᾶ, μὲ θρασύτητες μέσα, γιὰ ξύλο (δχι γιὰ ἐπίκριση κάν), ὅπως λ. χ. τὸ λίθελο κατά... Παπαδιαμάντη, ποὺ δὲ δύλευε τὰ «γοῦστα» τοῦ φευτο-εστέτ κυρίου Ντιντή Δημαρᾶ μας, ἥ τις λίγες ἀράδες μονάχα γιὰ τοὺς «πατέρες» τῆς πεζογραφίας μας: Βιζυηγὸ καὶ Θεοτόκη κ.λ. κ.λ. Ἐπίσης ὅτι καὶ καὶ — καὶ τσαπατσούλικη, καὶ τελείως ἀμέθοδη, μὲ κάποιες μὲν ποῦ καὶ ποῦ σωστές κρίσεις, ἀλλ' ἐν γένει πολὺ προχειροδουλειὰ καὶ τοῦ ποδαριοῦ — εἶναι ἥ τοῦ Καμπάνη, ἐνῶ δασκαλίστικη καὶ ἀκριτη καὶ περίπου ἀχρηστη, ἀπὸ κάθε πλευρά, τοῦ Βουτιερίδη, μαζὶ μὲ τὸ ἄθλιο «συμπλήρωμα» τοῦ Δ. Γιάκου, ποὺ δὲν εἶχε δὰ τὴν ἀνάλογη κατάρτιση καὶ ὀπλισμὸ γιὰ ν' ἀνταποκριθῆ σὲ ἀπαιτήσεις ίστορήσεως τῆς γεώτερης Λογοτεχνίας μας, μὲ κρίση καὶ σωστή θεώρηση τῶν κατ' οὐσίαν. Ἀλλες, ἔξι ἄλλου, παλιότερες ἥ χειρότερες (καὶ γνωστές γιὰ τὴν ἀθλιότητά τους, ἀπὸ παλιά), εἶναι ἥ ἀγνωστα ποταμῶν τοῦ ἀγαιδέστατου ἔκειγου Κορδάτου — ποὺ νέο κῦμα πλάνης γιὰ δαῦτον μαστίζει πάλι τοὺς ἐπαγαστατικοειδεῖς μας γέους — καὶ τοῦ Παπαδήμα, ἥ ἄλλων, ἀκόμη ἀσημβτερων.

Δηλαδή: Στοιχειώδες δοήθημα γιὰ νὰ μπῆ ὁ νέος σωστὰ ὠδηγημένος στὸ χώρο τῆς μελέτης τῆς Νεοελληνικῆς Λογοτεχνίας δὲν γάρ εἰ. Τὰ δὲ «Πρόσωπα καὶ Κείμενα», τοῦ I.M. Παναγιωτόπουλου, ποὺ δὲν τοῦ λειψει κρίση ὅσο τοῦ λειψει πάντα καὶ ἥ πιὸ στοιχειώδης γεγναιότητα γνώμης, ὅταν γεννιόταν ζήτημα συνεπιώτητα γνώμης, στὰ γεννιόταν παραμύκροτερων) τῆς γνώμης τού — μὲ ἀποτέλεσμα βέβαια γὰ μὴ γέπιδρά ση ἐγ τέλει, ἐνῶ καὶ ἀξίζει καὶ μποροῦσε, περισσότερο ἀπὸ πολλοὺς ἄλλους — δὲν εἶγαι ἐπαρκές καὶ συστηματικὸ θοήθημα.

Δὲν ἀπομένει στὸ γέο, ποὺ θέλει νὰ γυαρίσῃ σωστὰ τὴ Λογοτεχνία μας, παρὰ νὰ πέσῃ σὲ εἰδικές νερτικές ιερέτες· τοῦ Γιάγνη Ἀποστολάκη, ἀφ' ἐνός, ἀλλ' ἀπομονώγουτας τὶς ἐμπαθεῖς ἀκρότητές του, τοῦ Κώστα Χατζόπουλου, ἀπ' τοὺς παλιότερους, στὰ δίκαια ἀντιπαλαιμάκά του, τοῦ Φώτου Πολίτη — ἀν καὶ βαρύνεται ὡς καὶ μ' ἐπαίγους πρὸς Πετροχάρη, γὰ πάρη ὁ διάβολος! — καὶ τοῦ Ρέγου Αποστολίδη, ἀπ' τοὺς γεώτερους, ποὺ

με «Τὰ Νέα Ἑλληνικά», τὴν «Κριτικὴν τοῦ Μεταπολέμου», τὸ «Κατηγορῶν» καὶ διάφορες κριτικὲς σπαρμένες ἐδῶ κ' ἔκει, σὲ περιοδικὰ κ' ἐφημερίδες ή φυλλάδια («Κριτήριο», «Δ. Κραβαρτόγιαννου: Ὁ Ρέγος χρίνει τὰ 18 κείμενα», «Βιαστικὲς σημειώσεις στὰ περιθώρια τῆς ἀθλιας Ἀληθιγῆς Ἰστορίας τῆς Νεοελληνικῆς Λογοτεχνίας τοῦ N. Παππᾶ» κ.ἄ.) δίνει βασικὲς κατεύθυντήριες.

Αλλ' ὅλ' αὐτά, πάντως, δὲν ἀγαπληρώνουν μεθοδικὰ τὴν ἐλλείψει φημένην εἰστω καὶ μᾶς, ἔστω καὶ συνοπτικῆς, πού γάχη κάποια ποιότητα τελοσπάγτων — τοῦ Λ. Πολίτη εἶγαι ἀστεῖο καὶ θρασὺ «πόνημα» — Ἰστορίας ἀξιας τῆς Λογοτεχνίας μας.

ΣΩΣΤΕΣ ΘΕΣΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΘΕΣΣΕΙΣ. Ἄλλα γὰ δοῦμε καὶ τὸ δέργο παραπέρα, στὴν ἵδια ποιότητα τῶν καλῶν ἔξαγγελιῶν. «Οὐ πουργὸς Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν κ. Δ. Τσάκωνας προέβη εἰς τὰς κάτωθι δηλώσεις περὶ τῶν καταργηθέντων μεγάλων ἔθνη κῶν βραβείων, καὶ τῶν χορηγιῶν ἐκ παραλλήλου, αἵτινες θὰ δίδωνται, ἐκ τῶν ἐλευθερωθεισῶν σχετικῶν πιστώσεων, πρὸς λογοτέχνας, καλλιτέχνας, καὶ πνευματικούς ἐργάτας ἀξίους ἐν γένει, πέραν καὶ ἀνεξαρτήτως οἱ ασδήποτε κυρεψηγητικῆς πολιτικῆς φρονημάτων τῶν ἐγισχυούμενων.»

Νὰ τὸ δοῦμε καὶ γὰ τρίθουμε τὰ μάτια μας! Κι ἀν μποροῦσε κάτι τέτοιο γὰ γίνη ἀλήθεια στὸν τόπο μας, θὰ εἶχε ἀλλάξει ἀσφαλῶς κάτι πολὺ ριζικὸ τῆς ὅλης κακοδαιμογίας μας. Μποροῦν ὅμως γὰ φανερώθουν π οι δ-τη τες δ λως δ λες, ἀπὸ τις ἀθλεις σταθερές τῆς Ψωροκώσταιγας σ' ἔγα μόνο το μέα, Ἡ Κοινωνιολογία καὶ ἡ Φιλοσοφία τῆς Ἰστορίας διδάσκουν πώς ᾧ.

Ἄλλ’ εὐφημεῖτε, λοιπόν, φίλοι!.. Συγευφημεῖτε μὲ τὸν κ. Τσάκωνα:

Εκρίθη δτι ή ἐκ μέρους κράτους δχι καὶ πλονσίου ἀπονομῆς διλγών ἔθνων βραβείων, συνοδευομένων ὑπὸ τόσον μεγάλων χρηματικῶν ποσῶν (ἐνὸς ἑκατομμυρίου, ἡμίσεος ἑκατομμυρίου, διακοσίων πεντήκοντα χιλιάδων δραχμῶν, εἰς λογοτέχνας, θεατρικὸς συγγραφεῖς καὶ σκηνοθέτας, καλλιτέχνας) δὲν ἦτο θεσμὸς ἐπαγωγὸς ἐν τέλει. "Οτε, ἐπὶ παραδείγματι, εἰς καλὸς λογοτέχνης, ἀπὸ ἐν καλὸν λογοτεχνικὸν βιβλίον του δὲν ἐλπίζει — πλὴν ἐλαχίστων ἐξαιρέσεων καὶ αἱ ὅποιαι δλῶς ἄλλην σημασίαν ἔχονν — νὰ εἰσποάῃ, καὶ εἰς ποῖον μεμακού-

σμένον χρόνον, ποσὸν ἀνώτερον τῆς τάξεως τῶν δλίγων δεκάδων χιλιάδων δραχμῶν — καὶ τοῦτο : εἰς περίπτωσιν λεγομένης «ἐπιτυχίας ἐκδοτικῆς» — τὸ νὰ ἔρχεται ὅχι πλουσίου κράτος καὶ νὰ βραβεύῃ, ἐκ τῶν αἱματηρῶν ὑστεομάτων ὅχι πλουσίου συνόλου, ἐλαχίστους μὲν ὑπέρφογκα — ὑπεροδεκαπλάσια, ὑπερεικοσαπλάσια, μᾶς λίαν περιωρισμένης πράγματι ἀποδόσεως τοῦ ἀληθῶς καλοῦ βιβλίου ἐδῶ — εἴναι τι ἀσυγχωρήτως ἐκ τὸς προ γ μ α τ ι κ ὅτη τος. Καὶ τὰ ἐκτὸς πραγματικότητος, ὡς ἄμετρα αὐτὸν τοῦτο, δὲν εἶναι «μέτρα», ἢτοι δὲν

εἶναι πρόγυματι ἀποδοτικὰ καὶ οὐδέποτε βοηθοῦν ἀληθῶς τὴν οὐσίαν καὶ τὴν προαγωγήν της.

Τὸ πρόβλημα ἐδῶ εἶναι: πῶς ἀξιοὶ πνευματικοὶ ἐργάται, καὶ δημιουργοὶ ἐν γένει, θὰ βοηθηθοῦν πρὸς τὴν ἀρτιότηταν — καὶ πλέον ἀνεργοῖς τοῖς ἐπιτέλεσιν τοῦ ὑπερενθύνοντος πνεύματος τῆς πολιτείας συναισθανομένης τὸ χρέος τῆς πρὸς τὴν πνευματικὴν ἀξίαν καὶ τὴν ἔκφρασιν ψυχικῆς οὐσίας εὐδόντερας σημασίας, ἀνεξαρτήτως τῆς ὑπαρξεως ἢ μὴ ἐπαρκοῦς κοινοῦ καὶ ἐνδιαφέροντος διὰ τὰ ἄξια καὶ τὰ πρόγυματι οὐσιώδη.

Ὑπάρχονταν γέροντες ἐδῶ, ποὺ εἰργάσθησαν — καὶ ἀκόμη ἐργάζονται — ἀποδίδοντες εἰς τὸ σύνολον πνευματικὰς ἀξίας καὶ ποιότητας, μὲ προσωπικὰς αὐτοθυσίας ποὺ δὲν συνήργησαν ποτὲ εἰς τὸν δρόμον των ἀναγνώσιων καὶ ἐνεργῶν κρατικὴν συμπαράστασιν. Υπάρχονταν νέοι ἀξιώτατοι, ἐξ ἄλλου, καὶ νεώτατοι ἀκόμη, ποὺ πρέπει νὰ μηδιανύσουν καὶ αὐτοὶ δεκαετίας ἐντὸς τῆς αὐτῆς ἐρημίας ἀπὸ πλευρᾶς συμπαραστάσεως ἐκ μέρους τοῦ συνόλου, τοῦ δικοίου ἔκφρασιν ἀποτελεῖ ἡ Πολιτεία καὶ τὰς εὐγενεστέρας τῶν προθέσεών του δρείλει νὰ ὑπηρετῇ καὶ νὰ πραγματώῃ.

Ἡ κυβέρνησις, λειτουργοῦσα ἐν προκειμένῳ ὡς κοινῷ Ἑλληνικῇ συνείδησις, καὶ μὲ τὰ εὐδόντερον κρατοῦντα κριτήρια σταθμίσασα, καὶ φεύγοντα ἀγόνους νπερβολάς, κατέληξεν ὅτι ἀποδοτικώτερον θὰ ἦτο νὰ συμπαρίσταται, ἵστω καὶ μὲ δχι πολλὰ κατ' ἀρχάς, εἰς δόσον δύναται περισσοτέρους ἀξίους παλαιοὺς καὶ νεωτέρους καὶ νεωτά-

τους πνευματικοὺς ἐργάτας καὶ δημιουργούς, παρέχοντα εἰς αὐτούς, ἐκτὸς τῆς εὐκριτικῆς ἀναγνωρίσεως, καὶ σταθεράν τινα ἀρωγήν. Οὕτω, τὰ χρήματα πόνο ἐξοικονομοῦνται ἐκ τῆς καταργήσεως τῶν μεγάλων καὶ ἀνεδαφικῶν ἐθνικῶν βραβείων διατίθενται πρὸς τὸ νὰ δοθοῦν προσγειωμέναι καὶ ἀποδοτικώτεραι χορηγίαι εἰς μέγαν ἀριθμὸν ἐργατῶν τοῦ Πνεύματος καὶ τῆς Τέχνης, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸ νὰ τεθῆ εἰς στοιχειώδη τινὰ λειτουργίαν ἐν τῷ παρόντι, μὲ πρώτην τινὰ ὑποτύπωσιν, δοκιμαστικὴν καὶ δοκιμάζουσαν τὰς δυνάμεις κατ' ἀρχάς, θεσμὸς νέος, διὰ τοῦ δικοίου διαφορικοῦ «βοηθητικὸς» χαρακτὴρ τῶν χορηγῶν νὰ μεταρραπῇ εἰς τι ὑγιέστερον καὶ τιμητικώτερον καὶ γονιμώτερον, μὲ ἀπώτερον σκοπόν τὴν σύστασιν δργανισμοῦ σπουδαίας πολιτιστικῆς καὶ γενικώτερον παιδευτικῆς σημασίας.

Μὲ βάσιν τὴν σκέψιν, ὅτι ἡ Πολιτεία ὀφείλει νὰ προτιμᾷ τὴν παροχὴν ἀμοιβῆς δι' ἐργον, ἀντὶ παροχῆς «βοηθημάτων» ἀπλῶς, περίπον «έλεγτικῶν», καὶ διότι τὸ ἐργον ὑψώνει καὶ τι μᾶκαὶ ἀξιώνει τὸν ἐργάτην του — ἀφοῦ τὸν ἐνεργοποιεῖ, τὸν δραστηριοποιεῖ, τὸν προσδέει εἰς τὸ πραγματικὸν (ἐνῶ ἀντιθέτως ἡ «βοηθεία» καὶ ὁ «δωρισμός») — ἀλλὰ καὶ διότι ἀληθῶς ὑπάρχει πολὺ ἐργον ἐδῶ ποὺ διάποστος ἀναμένει, καὶ μόνον ἀπὸ λογίους καὶ πνευματικοὺς ἐργάτας ὑπενθύνους εἶναι δυνατὸν νὰ λάβῃ, ἐκτὸς φιλολόγων καὶ εἰδικώτερον ἐπιστημόνων βεβαίως, θὰ προβλέψει εἰς τὴν ἴδρυσιν Νεοελληνικοῦ ιδρυματού, διοχετευθοῦν αἱ ἐργασίαι, δσαι καὶ

οἰαὶ κοιθῆ ὅτι θὰ δύνανται νὰ παρέχουν ἐλεινθέρως οἱ λαμβάνοντες τὰς χορηγίας ταύτας.

Λέν δόδως λεπτομερείας, ἀλλὰ βασικῶς τίθεται τὸ ἔξῆς Παλαιοὶ καὶ νεώτεροι καὶ νεώτεροι κυρίως πνευματικοὶ ἐγύραται δύνανται λαμπρὰ νὰ ἐργάζωνται — κατ’ οἶκον, κατ’ ἀρχάς, καὶ συνδεόμενοι μὲ μίαν συντονίζουσαν Γραμματείαν — ἐτοιμάζοντες ἡλεγμένον καὶ ὑπειθύνως θεωρημένον καὶ ἐπεξειργασμένον ὄλικὸν — λογοτεχνικόν, δοκιμακόν, κοιτικόν, ἴστορικόν, λαογραφικόν, θεωρητικοῦ προβληματισμοῦ, στοχασμοῦ κ.λ. — τῆς Νεοελληνικῆς Γραμματείας καὶ τῆς Ιαϊκῆς μας Παραδόσεως γενικώτερον, ὥστε σιντόμως τὸ Νεοελληνικόν τὴν ιστών την στώμενον ἐν τῇ πόλει εἰς δογατισμὸν ἀφιον καὶ ἀληθῶς ποόσφορον διὰ τοιοῦτον ἔργον, νὰ δύνανται νὰ χωρίσῃ ταχέως, συναπτῶς καὶ συντόνως ἐφεξῆς, εἰς ἐκδόσεις τυποποιημένας καὶ μεθοδικὰς δλῶν τῶν ἀξίων ἔργων τῆς Νεοελληνικῆς Γραμματείας, Ἀημάδονς καὶ Ιούλιας Παραδόσεως, ἀλλὰ καὶ Παρόντος.

Αἱ ἐκδόσεις αὗται τοῦ Νεοελ-
ληνικοῦ Ἰνστιτούτου θὰ προκο-
δοτηθοῦν γενναίως υπὸ τῆς Πολι-
τείας, ἀντιλαμβανομένης καὶ ἀπο-
γασιζούσης τὸ πνευματικόν τῆς
χρόνου ἔναντι σὺν γχρόνῳ νο-
πολιτῶν, καὶ δὴ τῶν νέων, οἵ δι-
ποιοὶ δικαιότατα ἀπαιτοῦν κατὰ
βάσιν ζῶσαν παιδείαν, καὶ
οὐ σιαστικὴν — ἄμα δὲ καὶ
ἔγγενη — καὶ λιέρογειαιν.⁶ Ε-
καστος τόμος θὰ ἐκπυοῦται εἰς
ἀριθμὸν ἀντιτύπων ἐπαρκῆ διὰ νὰ
ἐφοδιάζωνται δωρεὰν ἀπασι αἱ
δημόσιαι, δημοτικαὶ καὶ κοινωνι-

καὶ ἡ εἰδικῶν μορφωτικῶν συλλόγων βιβλιοθῆκαι τῆς Χώρας, αἱ βιβλιοθῆκαι Σχολείων καὶ Γυμνασίων, Ἀνωτέρων καὶ Ἀνωτάτων ἡ Ἐπαγγελματικῶν καὶ Εἰδικῶν ἐν γένει Σχολῶν, οἱ μαθηταί, οἱ σπουδασταί, οἱ διδάσκοντες καὶ οἱ διδασκόμενοι παντὸς εἴδους καὶ κατευθύνσεως, ἐνῷ πρὸς τὸ εὐδύτερον ἐλληνικὸν κοινὸν θὰ διατίθενται εἰς τὴν τιμὴν τοῦ ἐκδοτικοῦ των κόστους, οὗσαι οὕτω φθηρότεραι καὶ τῶν φθηροτέρων «βιβλίων τεσέπης».

Ο ίκανός ν' ἀναγινώσκῃ ἐν· Ἐλλάδι — διότι κάποτε θά πρέπει ν' ἀρχίσωμεν ν' ἀναγινώσκωμεν ὡς οἱ πολιτισμένοι λαοὶ τῆς Ἑύρωπης (τῶν δποίων τὸ ὑψωμένον μορφωτικὸν ἐπίπεδον δρθῶς ἐκτιμῶμεν, ἀνεξαρτήτως ἄλλων) — θὰ δύναται νὰ εἴη προσιτά ἀληθῶς ἢ καὶ δωρεάν δλως (ἀν εἰναι μαθητής, σπουδαστής, φοιτητής, ἢ φοιτῶν εἰς τὴν τοπικὴν βιβλιοθήκην τῆς περιοχῆς τοῦ, ἢ τοῦ συλλόγου του κ.λ.) τ-ὰ ἀρισταῖς τῶν κειμένων καὶ τῶν ἔργων τῆς Παραδόσεως καὶ τοῦ Πολιτισμοῦ μας, ἐγκυρότατα δὲ ἐκδεδομένα, σχολιασμένα ἐὰν χρειάζεται, φροντισμένα ὑπενθύνως ἐν γένει ὑπό τῶν ἰδίων τῶν πνευματικῶν ἐργατῶν του, καὶ οἱ δρποὶ δὲν θὰ πέλεουνται λοιπὸν πλέον, οὕτε δῆθεν θὰ δέχωνται «ἀντίτιμα ἔξαγορᾶς» ὑπὸ τῆς Πολιτείας, ἀλλὰ θὰ ἀμειβωνται ἐλεύθεροι καὶ ἐνσυνείδητοι ἐργάται ἐργον οἰκεῖον αὐτοῖς, προσφέροντες — ποτὲ ἐκβιαζόμενοι — ἔργασίαν ἀνάλογην τῆς ἀμοιβῆς καὶ ἐργαζόμενοι τὴν διαφώτισιν τοῦ ἐθνικοῦ συνδόλου ἐκ τῶν ἰδίων φύτων καὶ ἐκφράσεων τοῦ ἀβίαστως πα-

φαχθέντος καὶ ἀναπτυσσομένου Πολιτισμοῦ τον.

Φρονῶ ὅτι τοῦτο εἶναι τὸ ἐθνικό τε ρον, καὶ τὸ πατριωτικό τε ρον, καὶ τὸ ἐπαναστατικό τε ρον, καὶ οὐσιαστικό τε ρον καὶ τὸ πλέον ἀπαιτητὸν ἐκ μέρους δλων, ώριμων, καὶ νέων, ποὺ ἔχομεν χρέος νὰ κάμωμεν ὡς ὑπονομεῖον πρόγυμπατι *Πολιτισμοῦ*.

Ἐκ παραλλίλου, τὸ Νεοελληνικὸν Ἰνστιτοῦτον θὰ κάμῃ τὴν δέουσαν προεργασίαν διὰ τινας μεγάλας ἐκδόσεις βασικωτάτης πνευματικῆς μας ὑποδομῆς. Ἐκ τῶν πρώτων θὰ είναι ἡ πλέον ἀπαιτητὴ ἀπὸ δεκαετιῶν: *Μεγάλη Ελληνική ιδεία*, σύγχρονος, ἀρτία ἐν παντί, καὶ ἀπολύτως ἀντικειμενική, ἐν ᾧ θὰ συνεργασθοῦν δλοι οἱ ἄξιοι ἔλληνες ἐπιστήμονες καὶ θεωρητικοί, εἰς γλῶσσαν Ἑλληνικήν ἀστικήν καθομιλούμένην ὑπὸ τῆς πλειονότητος τῶν γνωμασιακῶν τοῦλάχιστον μορφωμένων Ἑλλήνων, ὥστε ν' ἀποκτηθῇ κάποτε βοήθημα στοιχειωδέστατον καὶ ἀπαραίτητον, ἃνεν τοῦ ὁποίου ἔναια πορεία παιδείας καὶ καλλιεργείας συγχρόνου μορφωμένου λαοῦ ἀνωτέρουν ἐπιπέδου δὲν πραγματοποιεῖται καὶ αἱ συνειδήσεις μένοντιν ἔμμαιαι τῶν προπαγανδιστικῶν ἀνέμων πάσης κατευθύνσεως ἢ προελεύσεως, μὲ τὰ γνωστά μας τραγικὰ ἀποτελέσματα, εἰς κάθε βῆμα, τομέα καὶ φάσιν τῆς ἔθνικῆς ζωῆς.

Άλλὰ γιατί ἐγωχλήθηκαν κάποιοι τάχα ἐκδότες καὶ παραβιβλιοπώλες; Θὰ χάσουν κέρδος ἀπ' ὅσα δὲν ἐκδίδουν οἱ ἴδιοι ποτέ, καὶ ποτὲ δὲν προβάλλουν;

ΕΙΝΑΙ ΠΟΛΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟΣ ὁ τίτλος «Κατάθεση», ποὺ τοὺς ἔπιασε μανία πρόσφατα νὰ κοτσάρουν πολλοὶ τοῦ γλυκοῦ νεροῦ μας τῆς *‘Αντίστασης*: «Κατάθεση» ἀπὸ δῶ, «Κατάθεση» ἀπὸ κεῖ! «Κατάθεση ’72», «Κατάθεση ’73» - καὶ ἔπειται: «’74», «’75»!.. “Ολο *‘Καταθέσεις*”!.. Καὶ κανείς τους δὲ σκέφτεται πώς ἡ λέξη εἶναι κατεξοχὴν τῆς ἡττας καὶ τῆς ὑποταγῆς, τοῦ συμβίβασμοῦ, βρεὶ παιδιά, καὶ τῆς ἀναγνωρίσεως κυριάρχου!.. «Κατάθεση», λοιπόν!.. Τὰ *‘καταθέτουν*» δλοι δλα!.. Καὶ τὰ ὄπλα τους — δὲν είχαν, ὅσα είχαν — καὶ τίς... *‘καταθέσεις* τους: στὴν Ἀσφάλεια; στὴν Ἀνάκριση; ποὺ τελοσπάντων; «Κατάθεση»...

Καὶ τοὺς ἀρέσει! Ή κατάνπια τοῦ *‘καταθέτειν*»!..

Μυστήρια πράγματα!.. Καὶ είναι καὶ νέοι ἀνάμεσά τους! *‘Αντάρτες* νέοι!..

“Ελα σῶσον, Κύριε!

Καὶ τί μικροαστική, ἐπιτέλους, ἡ λέξη! «Κατάθεση», στὴν Τράπεζα ἡ στήν... *‘ἀθανασία*»! *‘Α, αὐτή, προπάντιων!*.. Ή ἀθανασία τους! Ή καλύτερη *‘κατάθεση* στὴν Τράπεζα τοῦ *‘Μέλλοντος*! *‘Ο *‘Αιώνιος χρυσός*!* *‘Ο *‘Αφθιτος*!* Μὲ τὸν ὁποῖον *‘ἀγοράζεις*» καὶ τὴν ἀθλιότερη τῶν *‘ύπαρξεων*, κ' ἔχεις *‘άντικρυσμα* σὲ ὑποτιθέμενες συνειδήσεις *‘έσαείν*!.. (Σιγά, ρέ παιδιά! Μὴ σπρώχνεστε! *‘Ολοι θὰ κωρέσετε!*.. Στὸ λάκκο, ναί!.. Ποὺ ἀλλοῦ;) Καὶ δὲν ἀντέχουμε στὸν πειρασμό: *‘Καταθέσεις*, ρωτάμε, ἡ καὶ μέ... σῆγμα μπρός;

Ο ΗΡΑΚΛΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ. Σ. τις 24-4-1970, Μεγάλη Παρασκευή, 2 το ἀπομεσήμερο, πέθανε 77 χρονῶν δ' Ἡρακλῆς Ν. Ἀποστολίδης. Ὁ δημιουργὸς τῆς πολύτιμης καὶ μοναδικῆς σὲ ποιότητα κι αὐστηρότητα κριτηρίων Ἄνθος ογίας τοῦ τόπου μας.

Καφιμιὰ ἀπ' τίς στῆλες καὶ τὰ ἔντυπα, ποὺ εἶχαν χρέος ἀπέναντι σὲ τέτοια μορφὴ τοῦ νεοελληνικοῦ πνεύματος, δὲν ἔκανε τὸ χρέος της. Μόνο ἔνα κυπριακὸ περιοδικὸ ἀφιέρωσε στὴν μνήμη του καὶ στὴν ἔξαρση τῆς συμβολῆς του ἔνα δλιγοσέλιδο τεῦχος, μὲ πολὺ ἰσχνὴ συμμετοχὴ τοῦ ἐλληνικοῦ πνευματικοῦ κόσμου. Ἀπὸ κεῖ ἀναδημοσιεύουμε τὸ λαμπρὸ ἄρθρο τοῦ Κ. Θ. Παπαλεξάνδρου, μὴ ἔξοφλῶντας βέβαια μ' αὐτό, ἔναντι τῆς μορφῆς καὶ τοῦ ἔργου τοῦ μοναδικοῦ ἄξιου Ἀνθολόγου μας.

Ε ΙΔΑΜΕ τὴν πρώτη περιφερειακὴν Ἐκθεσην Εἴκαστικῶν Τεχνῶν Πελοποννήσου - Δυτικῆς Στερεάς, ποὺ ἔγινε ἐκ περιτροπῆς, καὶ μὲ διάρκεια μιᾶς βδομάδας, σ' ὅλες τὶς πρωτεύουσες Νομῶν τοῦ διαμερίσματος.

Μιὰ τέτοια καλλιτεχνικὴ κίνηση ἦταν βέβαια ἐπιβεβλημένη. Δόθηκε ἔτσι ἡ εὐκαιρία νὰ γνωριστοῦν μεταξύ πους οἱ καλλιτέχνες τῆς ἐπαρχίας καὶ νὰ τοὺς γνωρίσῃ τὸ εύρυτερο κοινό.

“Ομῶς τὸ ἐπίπεδο δὲν ἦταν δοσο περιμέναμε ὑψηλό. Κάτω ἀπ' τὸ μέτριο, θὰ λέγαμε. Υπῆρχαν βέβαια καὶ ἔξαιρέσεις: ‘Ο Κανάτας κι ὁ Στέφρος, ἀπ' τὴν Ἀμ-

φισσα, ὁ Βανταράκης κι ὁ Γιαννόπουλος, ἀπ' τὴν Πάτρα, ἡ Ἀγγελίδου ἀπ' τὴν Ἀνάπλη, κι ὁ Γαβριελάτος ἀπ' τὴν Ἀργοστόλη. Μὰ κι αὐτοὶ — ἐκτὸς ἀπ' τὸν πρῶτον, Ἰωάς — δὲν παρουσίασαν τὰ καλύτερά τους ἔργα. Ἀλλὰ γιατί αὐτὴ ἡ ἔλλειψη σοβαρότητας ἀπὸ μιὰ ἐκδήλωση τόσο ἀναγκαία καὶ ζητημένη;

Ἐμεῖς ἐπικροτοῦμε τὴν ἐκδήλωση καὶ συγχαίρουμε τὸν «Φυσιολατρικὸ Σύνδεσμο Πατρῶν» γιὰ τὸ δύσκολο ἔργο ποὺ ἀνέλαβε νὰ προσφέρῃ. Θὰ πρέπει δημιας τὴν ἐπόμενη χρονιὰ πολὺ νὰ τὸ προσέξῃ. Νὰ ὑπάρχῃ τουλάχιστον μιὰ αὐστηρότερη ἐπιλογὴ καλλιτεχνῶν καὶ υψηλὴ ποιότητα ἔργων.

Κ ΑΤΑ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ τους οἱ φανατικὲς ἐφημερίδες, καὶ μάλιστα ἔκεινες ποὺ ἰδιαιτέρως κόπτονται τάχα ὑπὲρ τοῦ διαλόγου καὶ τῆς ἐλευθερίας τῆς γνώμης, γνώμη ἀντίθετη ἀπ' τὴ δικιά τους καὶ τοῦ κάθε ἀνόητου ἀρθρογράφου τους δὲν δημοσιεύουν. Τὰ «Τετράμηνα» φιλοξενοῦν λοιπὸν μιὰ ἐπαστολὴ νεαροῦ τους φίλου, ποὺ πείθει γιὰ τὸ πόσο φαρισαϊκὸς καὶ ἀνελεύθερος είναι ὁ δῆθεν «ἐλεύθερος», ἡ «προοδευτικὸς» κιόλας, Τύπος μας:

Κύριε διευθυντά τοῦ «Βήματος»,
εἰκαὶ δευτερετῆς τῆς «Παντείου», καὶ δόποτε θεταὶ πά亡 μελετάω πολιτικές ἐπιστήμες, γι' αὐτὸς σάς γράφω. Ἐπειδὴ ἀδυνατῶ νὰ καταλάβω τοῦτο τὸ γραφόμενο σήμερα (18-10-1973), στὴ δεύτερη σελίδα σας, στήλη ἔδοσημη, ἀπὸ τὸν ἀνώνυμο ἀρθρογράφο σας τοῦ «Ἀπολογισμοῦ τῆς ἔξαετίας»: «Ἡ πολιτικὴ ἀγωγὴ τροφοδοτήθηκε ἐπίσης ἀπὸ τοὺς λόγους του Πρωθυπουργοῦ,.. ἀπὸ μιὰ ελ-

δική έκδοση πολιτικής άγωγής, και από τα περίφημα διηγήματα», που δημοσιεύονταν τό '69 σ' δλες τις έψημερ-δες και τα περισσιά.

Είμαι τακτικός άναγκώστης σας και γιώς τακτικού άναγκώστη σας. Και διάδαξα τα διηγήματα πού δημοσιεύατε στὸ «Βῆμα», στὰ «Νέα», στὸν «Ταχυδρόμο» (μόνον ή «Ομάδα») έπεινε νά μη τα δημοσιεύη, άφού δὲν είχαν δέδαια σχέση με... κλωτσιές).

Και τα διηγήματα αυτά ήτανε Παπαδιαμάντηδων, Βιζυηνών, Θεοτόκηδων, Ποιλιάδων, και δλων τῶν παλιών γνωστῶν μας, δπως και νεώτερων καλῶν, ποὺ δὲν εἶχαμε δέδαια ἀξιωθῆ ἀπὸ τὴν τόσο ἀθλια Παιδεία μας νά μᾶς τα διάδεινονε ποτὲ στὰ σχολεῖα και στὰ γυμνάσια. Και ποὺ χαρόμουνα πού τα διάδαξα (παρά νά διαβάζω μόνο λόγους του κ. Παπατοκού ή Παπαδόπουλου ή δποιου άλλου πού υποχρεωτικά δημοσιεύατε).

Και λέω τώρα, μὲ τὴν ἔξειδικευμένην διποτίθεται οκέφη μου, τοῦ «φοιτητῆ τῆς Παντείου»: Καλά οι λόγοι τοῦ «Πρωθυπουργοῦ» (η και τοῦ κ. Παπακού - γιατὶ τοὺς παραλείπετε;) Και καλά δέδαια ἐπίσης ή δικτατορική «Πολιτική άγωγή» τοῦ κ. Θεοφυλάκτου (!) Παπακωνσταντίνου. Μ' αὐτά, θε βαι ιστα τα τα ή δικτατορία προσπάθησε νά μᾶς κάνῃ πλύση ἐγκεφάλου, δηλαδή «πολιτική άγωγή», πού τη λέτε σεῖς εὐπρέπεστερα. Ἀλλά μὲ τὸν Παπαδιαμάντη, τὸν Βιζυηνό, τὸν Θεοτόκη, και μὲ δποιους δλούους καλούς μας διηγηματογράφους είχε ἀνθολογήσει κ' ἐκδόσιες δ' Ἡρακλῆς Ἀποστολίης, σὲ τρεῖς τόμους ἀπ' τὸ '53 θώς τὸ '60 — γιατὶ αὐτή ήτανε δέδαια ή «Ἀνθολογία τῆς Νεοελληνικῆς Γραμματείας» ποὺ δημοσιεύσταν σ' δλω τὸν ἐλληνικὸν Τύπο: οἱ τρεῖς ἐκεῖνοι τόμοι τῶν 1600 σελίδων τοῦ Ἡρ. Ἀποστολίη — δὲν καταλαβαίνω πῶς ή «Χούντα», ἀσκοῦσε πάνω μας «πολιτική άγωγή»! «Πολιτική άγωγή» μὲ τὸ «Ονειρο στὸ κῦμα» ή τὴν «Νοσταλγία» ή τὸ «Ποίος ήτον δ φονεὺς τοῦ ἀδελφοῦ μου;» ή μὲ τὸ «Γιούσουρι»; Δηλαδή «πολιτική άγωγή» μὲ τὰ ἵδια μας τὰ πιὸ καλά κείμενα, τῆς ἀπὸ ἑκατὸ χρόνια τόσο δικαιάς μας διηγηματογραφίας;

Πῶς θὰ χαρίσουμε τοῦ κ. Παπαδόπουλου και τοι καθεστώτος του, η και δποιουν δή ποτε καθεστώτος ποὺ μᾶς ἐπιβάλλεται «ἀποκάνω», δηλαδή τυραννικά και καταπιεστικά (μ' αὐτὸν η μὲ

κείνο τὸν τρόπο), πῶς θὰ τοὺς χαρίσουμε τῶν τυράννων οἱ Ἰδιοί ἐμεῖς τὶς πιὸ καλές ἐκφράσεις τῆς ψυχῆς μας;

Διότι δέδαια τοὺς τὰ χαρίζει δ ἀρθρογράφος σας, δταν ισχυρίζεται δσα ισχυρίζεται, διαφτίζοντας δηλαδή «πολιτική άγωγή» μιᾶς δικτατορίας τὴν καλύτερη νεοελληνική διηγηματογραφία!..

«Δέν καταλαβαίνω τίποτα», ποὺ λέει και τὸ τραγούδι. Και πηγα κι ἀγρόσασ ἀπὸ τὸν «Κολλάρο», και τὸ χαρίζω τοῦ ἀρθρογράφου σας, ἐκείνο τὸ δικτατελίδο ποὺ κυκλοφορεῖ ἀπὸ τὸ '69, κι δποι γράφεται. «Η ἀλήθεια γιὰ τὴν Ἀνθολογία τῆς Νεοελληνικῆς Γραμματείας».

Σᾶς τὸ στέλνω, μήπως δ ἀρθρογράφος σας γράφη πράγματα ποὺ η ὅλη θεια γι' αὐτά κυκλοφορεῖ ἔντο πη, 4 χρόνια τώρα, σ' δλα τὰ διδιλοιπωλεῖα.

Και η ἀλήθεια αὐτῇ δὲν ἔχει καμιαδι σχέση μὲ «πολιτική άγωγή» δποιού σκαθεστῶτος.

«Οπως πάντα η ἀλήθεια.

Κώστας Πανάγου.

·Ελευθερίου Βενιζέλου 7.

Νέο Ψυχικό, Τηλ. 6713224.

Υ.Γ.: Καλ δέδαια ξέρω πώς ἀπαντήσεις-ὑπεκφυγές ὑπάρχουν τῶσιν εἰδῶν! «Μακρά η ἐπιστολή σας», η: «ἐκφράσεις τινὲς ἐμπίπτουν εἰς τὸν περὶ Τύπου νόμον» και διάφορα τέτοια.

·Αν είλαν «μακρά», βάλτε την ἐσεῖς λακωνικώτερη (ἀν μπορῆτε, χωρίς νὰ ἀλλάξῃ δημος η οδοία της)· κι ἀν «ἐκφράσεις τινὲς κολαζώνται ἀπὸ τὸ Νόμο, βάλτε σεῖς ἐκείνες ποὺ δὲν κολαζούνται.

·Άλλα άν η οὖσια τοῦ Διαλόγου σας ἐνοχλήη, θὰ τὸ καταλάδω δέδαια ἀπὸ τὴν οιωπήσας, και θὰ πειστῶ τότε και γιὰ κάτι ἀλλο... (Συγχαρήστε αὐτήν τὴν «πρόβλημή» μου, ἀλλά στὸν καιρό μας δλοι μᾶς ἀπογοητεύουν τόσο πολύ.)

Τὰ «Τετράμηνα» βεβαιώνουν ὑπεύθυνα τὴν παραπλανώμενη κοινὴ γνώμη τοῦ Τύπου, δτι ὃς τὴν σπιγμὴ τῆς ἐκδόσεώς τους τὸ «ὑπερφιλελεύθερον» «Βῆμα» τοῦ «Συγκροτήματος» δὲν ἐ δημοσιεύει τὴν τίμια ἐπιστολὴ τοῦ νεαροῦ φίλου τους.

Νὰ συμπεραίνετε!

Και η δικτατορία, ἀπὸ δλε ες τὶς πλευρές, συνεχίζεται!..

ΕΞΩ ΑΠΟ ΤΑ ΔΟΝΤΙΑ
Η συνέντευξη πούδωσε ό
Ρένος σε κάποιο περιοδικό!.. Τήν ἀναδημοσιεύουμε ἀπ' τὸ φωτοτυπημένο πρωτόγραφό της, ποὺ «μὲ καμμίαν ἀντίρρηση ἀναδημοσιεύεσσε» (κατὰ τὸ σύστημά του) μᾶς ἔδωσε. Ἀπολαύστε την! (Μόνο: γιὰ τὰ ἐρωτήματα, εὐθύνεται τὸ ἔντυπο ποὺ τοῦ τὴ γύρεψε. Τὰ βάζουμε μὲ πλάγια, ἀνάμεσα στὰ «ἀπλὰ» τοῦ κειμένου του - καθὼς ἐπέμεινε. Κ' ἡ ἀλήθεια εἶναι...)

Προβληματίζονται οἱ νέοι μας πάνω στὴν ὑπαρξὴ τοῦ Θεοῦ;

Μόνο μιὰ εἰδικὴ καὶ ἐπιστακμένη στατιστικὴ ἔρευνα θὰ ἔδινε ἀσφαλῆ ἀπάγνηση στὸ ἑρώτημα σας. Χωρὶς αὐτὴν, ἡ γνώμη ὅποιουδήποτε ὑποκειμενικὴ λίγο - πολὺ θὰ εἶναι. Ὁπωδήποτε, δὲν τὸ νομίζω. Τάχη μεγαλώσει στὸν καιρό μας, μᾶλλον, τὸ ποσοστὸ ἀθέων, συνειδητῶν εἴτε μή. Ἡ θρησκευτικὴ ἀγωγὴ, ὡς γνωστόν, εἶναι κυριαρχικὸς παράγων ἐν προκειμένῳ, καὶ ἡ Ἐκκλησία δὲ κυριώτερος φορεὺς τέτοιας ἀγωγῆς. Ἡ Ἐκκλησία στὰ χρόνια μας ἔχει πολὺ ἔπεισει καὶ τὸ κῦρος τῆς ἀκόμη περόστερο, ιδιαίτερα δὲ στοὺς νέους. Τὸ λεγόμενο «μάθημα τῶν Θρησκευτικῶν», ἔξ αλλου, εἶναι τὸ γελοιωδέστερο τῶν μαθημάτων στὰ σχολεῖα μας, καὶ μᾶλιστα στὰ γυμνάσια, διδασκόμενο μὲ τὸν πιὸ φανατικὸ τρόπο, ἀπὸ ἀνθρώπους ποὺ ἡ δρίσκονται ἢ παριστάνουν πώς δρίσκονται ἐντελῶς ἐκτὸς πραγματικότητος καὶ ψυχοσυνθέσεως τῶν παιδῶν, ποὺ ὑποτίθεται ὅτι εἶναι οἱ «δέκτες» τῆς «διδασκαλίας» τους. «Ἐτοι, τὸ μάθημα τῆς μεγαλύτερης «κακούρας» — ἄλλα καὶ δικαίας λοιπὸν — εἶναι τῶν Θρησκευτικῶν στὰ γυμνάσια μας. (Οἱ παλιότεροι μᾶς διηγοῦνται πώς ἦταν τῶν Γαλλικῶν, στὴν πρὸ τοῦ πρώτου παγκοσμίου πολέμου «Ἐλλάδα. Καὶ ταὶ δείχνει, δέδαια, ἡ διαφορὰ αὐτῆς.)

Τώρα, θὰ πηγε, «τὸ πρόδηλημα τοῦ Θεοῦ πάντοτε ἀπασχολεῖ τὴν παιδικὴν καὶ ἐφηβικὴν συνέδησην». («Ἐτοι λένε δηλαδή, ἔστι διδασκούν — θέσις ἔδικτος καὶ ψυχολογικές ἡ φιλοσοφίας ἐδρεῖ.») Ἔγώ δὲν τὸ νομίζω... «Ἀν

ἀπὸ τὴν οἰκογένεια, καὶ τὸ ἀμεσο κοινωνικὸ περιβάλλον ἐν γένει, δὲν τεθῆ, καὶ πιεστικά, καὶ «ἔξ ἀπαλῶν ὄγκων», τὸ δόγμα τῆς τάχα μπαρέης θεοῦ, στὴν ἀπλαστὴν ἀκόμη συγείδησην τοῦ παιδειοῦ, «πρόδηλημα θεοῦ» καὶ τὰ τέτοια δὲν τίθενται οὔτε φυτώνουν ποτὲ ἀπὸ μόνα τους σὲ κανένα. Τὸ ἀντίθετα εἶναι ἰσχυρισμοὶ παπαδῶν, θεολόγων καὶ πιστῶν, ποὺ θελουν νὰ σερβίρουν τὴν πίστη τους ὡς δῆθεν «ἔξ ἀποκαλύψεως» σὲ κάθε συνείδηση. Δὲν ὑπάρχουν τέτοια πράγματα Καὶ δὲν ὑπάρχουν καὶ τὰ περιεχόμενα τέτοιων «διδασκαλίῶν». «Ολα, αὐτὰ εἶναι πλάσματα πιστεων, προκαταλήψεων καὶ εὑρυτάτων ἀνθρωπίνων παρανοιῶν.

Κατὰ τὸ ποσοστὸ λοιπὸν ποὺ τὰ παιδιά κ' οἱ νέοι σήμερα μεγαλώνουν σὲ μιὰ κοινωνία μὲ ἀμβλυμένες αὐτές τὶς παράνοιες — χωρὶς αὐτὸν δυστυχῶς νὰ σημαίνῃ πῶς ἄλλων περιεχομένων παράνοιες δὲν ἀναπτύσσονται: ἐνῷ αὐτές ἐκπίπτουν στὸν καιρὸ μας — μᾶλλον ἔχουμε μελώση τῶν πιστευόντων σὲ «θεούς» καὶ παρόμοια.

Ἄλλα, πάντως, μόνο μιὰ στατιστικὴ ἔρευνα θὰ σᾶξ ἔδινε ἀσφαλῆ ἀπόκριση. Η δικιά μου εἶναι: «Οχι. Δέν πολυπρόβληματίζονται σήμερα οἱ νέοι μὲ παλιὰ ἀνυπόστατα. Κι ἂν ἥθελαν, δὲν τοὺς ἀφήνουν τὸν καιρὸ γιὰ τέτοια τόσα καὶ τόσα ὑποστατὰ καὶ πιεστικὰ τῆς πραγματικότητας - ἄλλα, δυστυχῶς καὶ πάμπολλα νεανυπόστατα ποὺ παρασιτοῦν στὶς συνειδήσεις τους. Κάθε καιρός, ὡς τώρα, ἔχει τὴν ἀνόητη μιθολογία του. «Ἡ σύγχρονη ἔχει παραμερίσει τοὺς θεούς». Δουλεύει μ' ἄλλα.

-Μὲ ποιά κριτήμα διαλέγουν τὸ ἐπάγγελμά τους;

—Κι αὐτὸν μιὰ στατική θά πρεπε νὰ μάς τὸ πῆγι, γιὰ νάμαστε σήγουροι. Προσωπικὰ δύμας νομίζω, μὲ «ὑλιστικά» κατὰ τὸ πλείστον. Τι «ἀποφέρει» περσότερο. Βλέπω μειωμένα τὰ πνευματικά, τὰ «ἱδεαλιστικά» καὶ τὰ συγγενῆ αὐτῆς τῆς κατηγορίας. Ἅλλα δέδαια δὲν παύουν ποτὲ νὰ ὑπάρχουν καὶ οἱ λίγοι, οἱ πολὺ λιγώτεροι φοβᾶμαι σήμερα, ποὺ προσανατολίζονται μὲ κάποια προσωπική τους «θέση» ἀπέναντι στὸν κόσμο καὶ τὸν καιρό τους, δηλαδὴ μὲ κριτήρια δχι «ὑλιστικά» (στὴν παραπάνω σημασία). Λιγοστεύουν δύμας αὐτοὶ δλούνα λιγοστεύουν... Ἅλλα μή φοβᾶστε (καὶ μή φοβοῦνται). ἔχει διαρκῶς πα-

λίρροια καὶ ὅμπωτε ἡ Ἰστορία, τὰ δασικὰ δύναμις στοιχεία τῆς ζωῆς καὶ τῆς συνειδήσεως ποτὲ δὲν ἀφανίζονται. Μπαίνουμε σὲ φοβερό μεσαίωνα, μαζίσμοις ἀφάνταστου σὲ προηγούμενους αἰώνες, δημοσίου τὸ ἀνθρώπινο εἶδος θὰ μοιάσῃ τὸ πλαγκτόν. Ἀλλὰ καὶ δὲ θὰ μείνῃ πλαγκτόν, διὰ τοῦτο καὶ δὴ γίνη. Γιατὶ δύο πελώρεις οἱ μαζίκες τάσσονται, ἀλλο τόσο «δυσαίτες» — καὶ ὀθάνατες πιστεύων (δὲν ἔχω ἀποδεῖξεις) — οἱ ποὺ ἀνθίζουν «πρόσωπα» στὴν πορεία τοῦ εἴδους.

— Ποιά εἶναι ἡ θέση τους μέσα στὴν οἰκογένεια;

— Ἐξ αρτᾶ ταὶ ἀπ’ τὴν οἰκογένεια καὶ τὸ κύttαρό τους. Στὸν καιρὸν μας ἔξακολουθεῖ νὰ δυναμιθῇ τὸ «σπάσιμο» τῶν «δεσμῶν» μὲ τὴν οἰκογένεια, ἀλλὰ ἔξακολουθοῦν νὰ ὑπάρχουν καὶ οἰκογένειες μὲ τόσο δυναμικὸ κύttαρο ποὺ οὔτε «δεσμοί» (μὲ τὴν ἔννοια πιέσεως)¹ τὶς τυραννοῦν, οὔτε σ’ αὐτές «σπάσει» κάτι ποὺ δὲν «τεντώνεται», ἀφοῦ καὶ δὲν ὑπάρχει. Γενικά, πολλές προλήψεις καὶ κατασκευές τυραννοῦν τὸ θέμα καὶ τὸν περὶ αὐτὸ προβληματισμό, θὰ μάκρωνες δὲ πολὺ γιὰ συνέντευξη τὸ ν’ ἀποριεριθῶ ἐδῶ νὰ ἔχαθερίσω. Συντομώτατα, ἔκεινο ποὺ μπορῶ νὰ πῶ εἶναι τὸ ἔξης: Καλός πατέρας, καλὴ μάνα, καλὸ σπίτι, μὲ ἀγάπη, μ’ ἐλευθερία μέσα του, μὲ σεβασμὸ τῆς ἐλευθερίας πάνω ἀπ’ δλα, ἀλλὰ καὶ μὲ ἀδεστήση φωτική στοργής στὸ αἷμα δλων του πρός δλους, δὲν ἀντιμετωπίζει πολὺ-πολὺ τέτοια προβλήματα, σὰν αὐτὰ ποὺ ίδιαιτέρως ἀπασχολοῦν τὶς στήλες καὶ τὶς κοιτοσκηνήσεις ἐπιπολαίων τοῦ καιροῦ μας. Ἐχουν παιδιά ἀγαπημένα καὶ γονιούς ἀγαπημένους, καὶ τὰ συζητοῦν καὶ τὰ ζοῦν δλα κοινά, δρόπτε καὶ πολὺ κοινά καὶ ἐλεύθεροι μεταξὺ τους νιώθουν, καὶ συνεννοημένοι!.. Ἐγώ, τούλαχιστον, δὲν συνάντησα παιδί, νέο, ἀποκομένο ἀπ’ τὸ σπίτι του ἢ «παπαπαίοντα», καὶ νὰ μὴ δρῶ τὸ σπίτι σὲ κάτι νὰ πάσχῃ ἀπὸ πίσω, κι ἀπὸ πρίν. «Κι δταν τὸ σπίτι πάσχῃ, ἡ κοινωνία πάσχει», θὰ μοῦ πῇ ἄλλος. «Εστω. Κι δρά ξαναγυράνει τὴ δόλτα - δὲν εἶναι θέμα ξεχωριστό, καὶ μάλιστα σὲ καιρούς σὰν τὸν δικό μας, δημοσίους συμπλέκονται μ’ δλα... Πάντας, αὐτές οἱ εῦκολες κοινές τεντεύεταις κατὰ τῶν νέων, ποὺ «δὲ γνωρίζουν σπίτι, οἰκογένεια», «δέν ἔχουν ἀγάπη, στοργή, συνεννόηση», «εἶναι ἀποκεκομμένοι» — ίδιαιτέρως σήμερα, λέγ καὶ δὲν ηταν καὶ

χτές ἢ καὶ πάντα πολλοί — καὶ ἐν γένει διείστες οἱ εῦκολες ἐπιθέσεις κατὰ τῶν νέων (ποὺ δὲν ἔκφράζουν παρὰ τὰ γερατεῖα ἢ τὸ φόρο γιὰ ἐπερχόμενα γερατεῖα καὶ θάνατο τῶν μὴ νέων πιὰ) ἐμένα δὲν μοῦ λένε τίποτα. Οι νέοι εἶναι νέοι καὶ πάντα ξέκοδαν λίγο πολύ, πάντα θάξεις δρόσουν. Γιατὶ ήζωή εἶναι δικιά τους πρωτίστως, κι δύο πιο γεροντοκρατούμενη ἡ κοινωνία δημοσίου γεννιοῦνται τόσο διαιτεῖται θάξεις δικιά — δικιά — θάχουν. «Ἄν λοιπόν κ’ ἔσδες σᾶς κάνη γὰ μοῦ ὑποβάλλετε τέτοιο ἐρώτημα αἵτιδ ποὺ βλέπετε γύρῳ σας, ἀναζητήστε μήπως ἡ κοινωνία μας εἶναι ἀφόρητα γεροντοκρατική κ’ ἡ ζωή μας φριχτά γεροντοκρατούμενη, δρόπτε θάχετε τὴν ἔξηγηση γιὰ τὸ «ξέκομπο» κ.λ. τῶν νέων, δημοσίας ἀκριβῶς τὴν ἔξηγηση γιὰ τὴν κλωταία μᾶς τῇ δίνει πάντα ἡ πίεση ποὺ παραβάρυνε, παραενώχλησε τὸ πουλάρι!..

— Τὶ εἶδοις διασκεδάσεις προτιμοῦν καὶ γιατί;

— Ἐχετε «ἐκ τῶν πραγμάτων» τὴν ἀπάντηση. Νά οι δουτχτρες, τὰ μεγάφωνα στὴ διαπασῶν, τὰ τζουκ-μπόδη στὴ διαπασῶν, τὰ μαρσαρίσματα, τὰ «σπιναρίσματα» στὴν πιὸ «ζόρικη» ἔνταση (γιὰ νὰ «ἔκφρασουν», ὑποθέτω, τὸν τόσο «ζόρικο» ποὺ τὰ «ποιεῖ»), μὲ τὰ σιλανσιὲ πάντα δημόσια, πεταμένα, τὶς ἔξατμισεις τρυπημένες ἐπιτηδες (γιὰ νὰ θορυβῇ δυο γίνεται πιό... «κανόγι» τὸ παλιοσακαρακάκι τοῦ φευτοραλλίστα μας), μικρὶ μὲ τὴν δέναα κεθεωτική, έσβιδωτική, διαλυτική «μουσική».. - εῖ, καὶ; Ηδήλετε νὰ πῆτε μὲ τὸ ἐρώτημα σας; Τοὺς δὲν εἰνε τε τὶ ποτὲ ἡλοιο τῶν εἴκατο μετατζήδικα μποροῦνε! Όσα ματάς εἶναι τὸ «δυναμικὸ στύλο» καὶ τὸ «δυναμικὸ ἀποδεικτικό» ἐνδὺς καιρού ποὺ στόμωσε τὶς πράξεις κι ἀφήσε τὶς φωνές καὶ τὰ λόγια (ἀν τὰ πολυαφήνη κι αὐτὰ) γιὰ τὸν «έκφράζουν». Τὸ οδιαστικό, τὸ πνευματικό, τὸ ἐλευθεριοτικό πράγματι, ἡ ἀξία Τέχνη, ἡ ἀληθινή χαρὰ φυχῆς καὶ συνειδησης, πρωταὶ ἀπὸ τὰ κράτη μὲ τὶς φοβερές ἔξουσίες τους καὶ τὶς κοινωνίες μὲ τὶς ἀποπνικτικές διαδικασίες τους, διά ω κονταὶ, στραγγαλίζονται, ἀφανίζονται, θάδονται

«νὰ μήν ἐνοχλοῦν» καὶ «παρακινοῦν κατά τοῦ καθεστῶτος» καὶ τὰ παρόμοια, κ αἱ μετὰ — πολὺ μετά — εἰναι οἱ νέοι, ποὺ «δὲν διασκέδαζουν πιά μ' αὐτά, μ' ἔκεινα τὰ οὐσιαστικά καὶ τ' ἀληθινά, μὲ τὴν Τέχνην τῇ γνήσιᾳ καὶ τὴν πνευματικήν». Λοιπόν, μ' δ , τι δρίσουν κ' οἱ νέοι! Καὶ δρίσουν, 8πως καὶ γά τὸ κάνουμε, διτοι τοὺς ἐτοιμάζοντος; Δ φοῦ φεστιβάλ τέτοιων ἀνδρῶν ἀμανάνων καὶ τριγμάτων τούς σερβίρουν ἀπ' δλα τὰ κανάλια καὶ τὰ μεγάφωνα, τι θέλετε νὰ κάνουνε διασκέδασή τους; Τὸν ἀγάκουστο Μπετόβεν, Μπάχ, ή τὸν ἀδιάδικο Ρίλκε, Ντοστογένδσκι, «Ομηρο — ή τι τὸ οὐσιαστικό, τὸ πνευματικό, τὸ ἐλευθερωτικὸ ψυχῆς καὶ συνειδήσεως, ποὺ ποιά παιδεία καὶ ποιά κοινωνία τοὺς τὸ γνώρισε, τοὺς τὸδως ποτὲ νᾶ τὸ πρωτογενοῦν παιδιά;. «Ἄστε τοὺς νέους λοιπόν!.. Τοὺς γέρους γὰ κοιτάτε σὰν πρώτους ἐνδέχουσε καὶ γιὰ τοὺς νέους!..

- Tί διαβάζουν οἱ νέοι μας;

— Εδῶ δά, κατεξοχήν, μᾶς χρειάζονταν
μιὰ εἰ δική στατιστική ἐρευνα, κι
ὅτι κι όλη σας ἀπαντήσῃ δύοισι σδήποτε
πάντων θάναι ἐπισταλέες. Ἀφού ρωτᾶ-
θε, θὰ τὸ προσπαθήσω, μὲ δὴ γνώση
ἔχω σάν δημοσιογράφος κ' ἐκδήλως ὁ
ἴδιος τῶν βιβλίων μου, ἀλλὰ κυρίως:
σάν ἀγοραστής ἀκόμα βιβλίων καὶ κυ-
κλοφορῶν πάντα σε βιβλιοπωλεῖα καὶ
παλαιοῖς βιβλιοπωλεῖαι, μᾶς καὶ σάν καθη-
γητής φιλόλογος, που έβρω κάπως τὰ
πατιδιά καὶ τί κάνουν, ἀπό πιὸ κοντά.

Λοιπόν, κατ' ἀρχήν, παρὰ τὸ ἀντίθετα κατὰ καιρούς γραφόμενα «αἰσιοδέξιος» ἀπὸ διαφόρους (ἀλλές καὶ μὲν συναφῆ συμφέροντα ἡ «συμπαραντάκια» ἡ τῆς προπαγάνδης αὐτῆς ἢ ἐκείνης σκοπούμενον ποιῶντες), οἱ νέοι μας δὲ εν πολυτικοῖς αἴσιοις, πώς δὴ γινόταν μιᾶς σύγκριση μεταξὺ τοῦ πραγματικοῦ ἀριθμοῦ ὀνταλφαδήτων καὶ ικανῶν νὰ διαβάσουν ἄνετα ἔνα διζέλο, ἀφ' ἑνός, σήμερα καὶ πρὶν ἀπὸ σαράντα, πενήντα χρόνια, δησπου καὶ νὰ λαμβάνονταν ὑπόψιν δὲ ἀριθμὸς τῶν τότε καὶ σήμερα κυκλοφορούντων θειίων, σὲ συνάρτηση μὲ τές τιμές ἀλλά καὶ τὴν ἀγοραστικήν ικανότητα τοῦ κοινοῦ, τὴν προβολὴν ἀπὸ τὰ μέσα αἴτιοινωνίας κ.χ.π., θὰ μᾶς ἔδειχγε πώς πολὺ λιγότεροι

τερο διαδάσσουν πράγματι σήμερα ἀπό παλιότερα οι νέοι. Και είναι πολύ εὐέξηγτο, ἀφοῦ καὶ ήζωή τόσα καὶ τόσα προσφέρει —ἀλλά καὶ πρός τόσα καὶ τόσα πιεστά — «έξωστερεφικά» καὶ τὰ κατά πρότερην καὶ κίνησην ἐν γένει, ὅχι «κατά μέσα» καὶ πρός σκέψη, σιωπή, μάζεμα στὸ σπίτι, μελέτη κ.λ.π. Καὶ ήζωή, καὶ οἱ ἀνάγκες, καὶ οἱ ἀντιλήψεις, καὶ τὰ ψυχή, καὶ οἱ μόδες, καὶ δῆλος συρμός, ρυθμός, «πολιτισμός», δρμή γενικώτερη τοῦ καιροῦ μας καὶ τῶν κοινωνιῶν μας.

Εἰδικώτερα δὲ σὲ μᾶς, ή ἀπὸ δεκα-
ετίες χρεοκοπημένη παιδεία μας, μὲ τίς
ἀθλεῖς κι ἀντιτενευματικάτες διδασκα-
λίες της, μὲ τὸ πνεῦμα της τὸ μασκό-
και τὸ ἀπὸ διωκτικὸ τοῦ παιδιοῦ
καὶ τοῦ νέου ἀπ' ὅτι τὸ πνευματικό, τὸ
τοῦ διαβάσματος, τοῦ κειμένου, τῆς με-
λέτης, τῆς Τέχνης καὶ τῆς Σκέψης τῆς
ἀληθινῆς (ποιὸς βέβαια, κατ' ἀρχήν, εναν-
δύσκολα, καὶ μὴ προσιτό μὲ τὸ πρῶτο
καὶ δίχως ἐπιμονή ἔξοικελων στοὺς χώ-
ρους καὶ τὶς ποιότητές τους) — Έλα,
εἰς ἀντά, τὰ τόσα γνωστά, καὶ πληρω-
μένα ἀπ' θλούς μας πανάκριβα στην ζωή
μας — πῶς νὰ φέρουν νέους πρόσες τὸ δι-
δακτο καὶ τὸ διάβασμα τοῦ δικείου;

«Τί διαβάζουν», λοιπόν, μὲριώτε...
(Δέ μὲριώτεσσε δὲν διαβάζουν, κι ἀνδιαβάζουν ἀρκετά̄ ἀλλὰ σας ἀπάντησα
πρώτα σ' αὐτό, γιατὶ είναι πολὺ προ-
ποθετικό.) Λοιπόν, τὰ μὴ ἀρχετετά-
πού διαβάζουν, είναι κι αὐτά διπλαί-
ροι καὶ ἔμποροι τοῦ προσφέρουν.
Ἐμπόροι τοῦ σεξ κ' ἔμποροι τῶν «ἰδεο-
λογιῶν», ἔμποροι φευτοπασαλειμάνων
στίς χειρότερες τῶν δυνατῶν μεταφρά-
σεων (γιατὶ κοιτᾶν πῶς νὰ μήνη πληρώ-
σουν, κι ούτε τοὺς ἔνδιαφέρουν πιστο-
τητες ἀπόδοσεως, ποιεύστηκε πνευματι-
κές καὶ τὰ ρέστα)! Οἱ ἐπιλογές απ'
ἀյτοὺς τοὺς βρωμεροὺς ἔμπορους — τέ-
τοιοι είναι κατὰ συντριπτική πλειονότη-
τα — τοῦ τι τὸ θά εκδύσουν, γίνονται, μὲ
τό: «Τί τραβάεις; Τί τραβάεις πραστέ-
ρο;» Καὶ — εἰ, τι θέλετε νὰ τραβάῃ περαστό-
στερο, παιδιά ποι δὲ γνώρισαν ποτὲ
ποιότητες, πνεύμα γνήσιο, Τέχνη ἀληθι-
νῆ, σωστά διαβαγένη, ἀναλυμένη, νὰ τῇ
νιώσουν, νὰ τὴν πιάσουν τὸ τι είναι καὶ
γιὰ ποιά θεμελιωτικά τοῦ ἀνθρώπου καὶ
τῆς συνειδήσεως μιλάει καὶ «ποιεῖ»...»

Κατὰ τὸ πλεῖστον λοιπὸν σὲξ καὶ φευτοαριστεροειδῆ διαβάζουν. Γιατὶ χωρίων

Ἐρωτα καὶ ἀνταρσία γυρεύουν κατὰ τοῦ κόσμου ποὺ τοὺς πνίγει. Αὐτὰ τὰ δυὸ πρωτίστως ἐκμεταλλεύμενοι οἱ ἔμποροι τυπωμένου χαρτιού τοὺς πασσάρουν διτι φτηνότερο, εὐκολότερο καὶ χτυπητότερο, «τραδηγητικώτερο», «έρεθιστικώτερο κ.τ.τ. θαρροῦν πώς δρῆκαν!

Αὐτὰ ἡ μεγάλη πλειονότητα. Ἐνῶ, ἔξι ἄλλου, οἱ λιγώτεροι, ποὺ διαβάζουν καὶ κάποια ντόπια λογοτεχνία - ἔ, διτοὺς σερβίρουν γιὰ «ἀξέις» οἱ φυσδιολογοῦσες στῆλες τῶν ἐφημερίδων καὶ τῶν συγχρητικάτων, τῶν ραδιοφώνων καὶ τῆς τηλεόρασης. Δινεὶ καὶ παίρνει ὁ χαμομηλένιος Σαμαράχης, ὁ νόθος καὶ μεγαλοανδριζόμενος Καζαντζάκης, ὃ τάχα «ώργισμένος» Βασιλεὺς, κάθε ἔκδοση ποὺ λέει «Κέδρος», «Μέλισσα» «Θεμέλιο», τοῦτο, κείνο, τ' ἄλλο, διτόηποτε ποὺ ξέρουν — ἢ νομίζουν, ἢ τοὺς εἰπαν, τοὺς ψυθύρισαν, τοὺς φάνηκε — πῶς «ἀριστερίζει», «κάνει ἀντίσταση» καὶ τὰ παρόμια... Εἶναι δὲ — ἡς γνωστόν — συντριπτικό τὸ ποσοστὸ τῶν «ἀριστερῶν» στοὺς νέους — ἀλλὰ καὶ σοὶ δίλους τοὺς νέους, δλων τῶν ἐποχῶν, τέτοιο ἦταν τὸ ποσοστὸ κατὰ τοῦ ἔκδοσος «κατεστημένου» ποὺ τοὺς πίεις καὶ τοὺς ἀηδλαῖς —, ἀσχέτως βέβαια τώρα τοῦ πόσο πράγματι εἶναι ἐπαναστάτες ἢ ἐπαναστημένοι σὲ βάθος καὶ μὲ οὐσίᾳ νέα στὴ συνελόηση τοὺς αὐτοὺς οἱ νέοι (οἱ! μὴ μπαίνουμε τώρα σὲ τετοίες ἐπανδύνες ἀνερευνήσεις, γιατὶ θὰ δροῦμε φοβᾶμαι πώς διόλοι σὲ παναστάτες ἢ ἐπαναστημένοι σὲ βάθος οἱ δάθοις δὲν εἰναὶ, κ' οἱ ἀτακίεις τοὺς εἶναι κλαματάκια καὶ παραπονάκια μόνο, ποὺ θὰ τὰ βολέψουμε μιὰ χαρὰ ὑπὲρ ἑαυτῶν καὶ ἀλλήλων δλοὶ τὰ δῆμους «σφοδρῶς ἀντιτιθέμενα» Κατεστημένα αὔριο-μεθαύριο, κι «ἄπο δῶ πᾶν κι ἀλλοῖ» - θέλων νὰ πῶ: «ἔοι», ποὶ φαντάζοντα πώς ἦταν νέοι, «διαφορετικοί» ἀπὸ παλιότερους μόνο λόγω ληξιαρχικῆς ήμερομηνίας γεννήσεως, καὶ «ἐπαναστάτες» τάχα, μὲ λίγες φωνίτσες διαμαρτυρίας καὶ «ἀμφισθήτησης», χωρὶς προσωπικὴ ἡ ἀνταρσία μὲς στὴ ζωὴ, ποὺ νὰ κατῃ, νὰ κατακαΐῃ τὸ φορέα της πρώτο, σ' δλο τοῦ τὸ βάθος, καὶ νὰ τὸν ἀλλάξῃ, ἀληθινά, νὰ τὸν κάνῃ νέο πρόσωπο ἀλήθεια, νέα στάση καὶ νέα συνείδηση καὶ νέα πράξη μέσα στὸν καιρὸ του).

Δυστυχῶς τοὺς διέπω... Καὶ τοὺς διέπω, κατὰ στρατιές καὶ κατὰ μᾶζες, στα-

θερά καὶ «φρόνιμα» νὰ συμδιθάζωνται καὶ νὰ ἔντάσσωνται στοὺς μαζικοὺς μηχανισμοὺς τῶν δεξιοτερῶν «πλαγκτονισμῶν»... Καὶ, μεταξὺ ἄλλων, εἶναι καὶ τὸ καλὸ διθλίο δέσμαια, τὸ ἀξιο, τὸ ποιοτικό, τὸ θεμελιακό, ποὺ θάσως κάποιους τους, ἀν τοὺς τύχαινε στὸ δρόμο καὶ τὸ διάδειλαν καὶ τοὺς ξάστραφτε ἰσως κάτι στὸ νοῦ... Μὰ ποῦ νὰ τὸ δροῦν... Καὶ οἱ ἔξουσίες, τὰ καθεστώτα, οἱ μηχανισμοὶ τῆς μαζοποίησεως, κι ἀπὸ δῶ κι ἀπὸ κεῖ, κάθονται; Μ' δλ' αὐτὰ καὶ μὲ τοῦτα καὶ μ' ἔκεινα κάνουν τὸ πᾶν για νὰ θάσουν, ν' ἀφανίσουν, νὰ σαρώνουν, νὰ μὴ δρίσκεται, νὰ μὴ συναντιέται τὸ γνήσιο καὶ τὸ ἀπελευθερωτικὸ τοῦ ἀνθρώπου, παρὰ τὰ δικά τους: τὰ ἔντυπα ποὺ «ντρεσσάρουν» κατὰ κεῖ ποὺ θέλουν οἱ ἔξουσίες καὶ τὰ κράτη καὶ τὰ καθεστώτα κ' οἱ λογητολογῆς στρούγγες καὶ παρατάξεις καὶ μαζοποίησεις! Γιατὶ εἶναι παράγωγά τους ἀκριβῶς, κι ἀλληλοπαράγονται.

«Καὶ ἡ κριτική,» θὰ μοῦ πήτε... Μὰ ποιά κριτική; «Ολη ἡ λεγόμενη «κριτική», κι ἀπὸ δῶ κι ἀπὸ κεῖ, κανοναρχάει τὰ δύτια! Λειτουργοῦν, δλοι τους, δὲπε τῶν καθεστώτων καὶ τῶν ἀντικαθετώτων τους, τῶν κλικῶν καὶ τῶν παρατάξεών τους, τῶν πολιτικῶν σχημάτων καὶ τῶν δῆθεν «ἰδεολογιῶν» τους, ἀναδεικνύοντας τενεκέδες κι ἀνάξιους καὶ κενούς κάθε λογής, φτάνει νάναι «δικοὶ τους» ἢ «νὰ συμφέρουν» τὰ φωρολεγόμενά τους, ἢ ἔστω ἡ κενότητα τους (γιατὶ αὐτὴ δὰ πρωτίστως συμφέρει δλούς τοὺς «κοατούντας» κι δλους τοὺς διεκδικούντας μὲ ἀνάλογες κενότητες νὰ «κρατήσουν» καὶ στὸ μέλλον).

Η μήπως εἰδαμε, κι ἔταν ἀγέθηκαν στὴν ἔξουσία ἐδῶ ποτὲ ἀνθρώποι ὄντως ἀρχήποτε «μορφωμένοι», εἰδαμε ποιά οδισιαστική ἀλλαγὴ στὴν δόλια παιδεία μας, ποὺ εἶναι ἡ κυριώτερη ἰσως μήτρα τοῦ κακοῦ; Δέν ἔγιναν κατὰ καιρούς διπουργοὶ παιδείας κι δ θεοδωρακόπουλος, κι δ Παπανούστος, κι δ Παπακωνσταντίνου, καὶ γενικός γραμματέας τοῦ διπουργείου παιδείας παλιότερα δ Γεωργούλης, κι δ Ζακυνθηνός, κι δ Τσάτος δὲν δὲν κάνω λάθος; Η δὲλλοι, δπωσθήποτε μορφωμένοι, δέν ἔγιναν καὶ ἀντιτατοὶ τῆς ἔξουσίας; Κι δ Παπανδρέου πρωθυπουργός, κι δ Κανελλόπουλος ἀντιπρόδοξος, κι δ Στεφανόπουλος, κι δ Τσιριμάκος! (Καὶ νὰ πάρῃ διαβολος, μὴ νομιστῇ πώς λέω τίποτ' ἄλλο; ἄλλ-

δηπωσθήποτε αὐτό. «μορφωμένοι, θπως καὶ νὰ τὸ κάνουμε, ὡς ἔνα θαυμό;») Δοιπόν; Καὶ τὶ ἔγινε;;.. Τὶ ἀλλαξία; Ποιάν ἀνουσιότητα κατέβηκαν νὰ διαπιστώσουν τῆς ἀλλιας παιδείας μας, κι ἀνασκούμπωθηκαν τάχα νὰ τὴ σαρώσουν, νὰ βάλουν οὐσία στὴ θέση της, ἀξιότητα στὴ θέση τῆς ἀνοικότητας. ποιότητα στὴ θέση τῆς κενότητας; Τι ποτα!..

Κι δχι μόνο αὐτοί οι ἔνοχοι. Μήπως δχι κι δλοι οι ἀλλοι; Κι δ Τύπος, όλος μαζί;;.. Μά δέν ἐλύσσαξαν πρὶν τέσσερα χρόνια; νὰ μη δημοσιεύσουν ἔνα διήγημα τοῦ Παπαδιαμάντη, τοῦ Θεοτόκη, τοῦ Βεζυηνοῦ, δλων τῶν καλῶν μας πεζογράφων δ, τι τὸ καλύτερό τους, ἔνα μόνο τὴν ἑρδομάδα, δέν ἐλύσσαξαν, σὲ ἀγαστὴ σύμπνοια μὲ τοὺς «σκληρότερους» τῶν δικτατοριῶν φυτιάλων τους, ἀκριβῶς δλοι οι ίδιοι τῆτες τῶν ἐφημερίδων καὶ τῶν συγχροτημάτων μας δέν ἐλυσσαξαν, συμμαχοῦντες μὲ τοὺς πιὸ φανατικοὺς τοῦ δικτατορικοῦ καθεστώτος, καὶ καταφεραν νὰ κάμψουν ἐντέλει τὴν κορυφὴ τῆς Εξουσίας, γιὰ μὲν δημοσιεύσουν ἀκριβῶς κατὰ τὸ πγευματικὰ καθεστώτων καὶ ἀντιπραταξέων, «υντηρητικῶν» τάχα καὶ «έκπαναστατῶν», κατεχόντων κι «ἀντιστασιαζόμενων» δῆθεν, τὴ διαθύτα τη σύμπνοιά, τούς καὶ τῶν γέων, καὶ κάθε οδύσιαστικώπερης, ἔλευθερωτικῆς παιδείας τους, δέν τὴν διλέπετε. (Κι δέ μη εἶνας ή αὐτεπίγνωστη συνείδηση ποὺ οιστρηλατεῖ τέτοια «Ιερά Συμμαχία». Τὸ δηνοτικό τοὺς δδηγει! Τὸ δηνοτικό τοῦ γέρου, καὶ τοῦ κρατοῦντος, καὶ τοῦ ἔξουσιαστοῦ, τοῦ ἀνελεύθερου ποὺ δέν θέλει ἔλευθερους, δέν θέλει σκεπτόμενους, δέν θέλει κρίνοντας, δέν θέλει κριτήρια πνευματικά, αὐτητῷ πράγματι, ποιοτικά, γιατὶ τὶ θ' ἀποφανθίσουν τέτοια κριτήρια καὶ τέτοιες ἀληθινά ξυπνημένες συνείδησεις γιὰ τὴν ὑπαρκή του αὐτουνοῦ καὶ τὴν ἀρχή καὶ τὴν ἔξουσία την πάνω στὴ ζωὴ καὶ στὸν Τόπο καὶ στὴν κάθε μέρα δλων τῶν ἀνθρώπων του;)

Νά λοιπὸν τὶ διαβάζουν: «Ο, τι τοὺς δουλώνει — αὐτὸς ὑποχρεωτικὰ στὰ σχο-

λεῖα — κι δ, τι τοὺς φευτοελευθερώνει, γιὰ νὰ τοὺς δουλώνῃ διαρκεστερά αὔριο, ποὺ τ' ἀγοράζουν μάλιστα καὶ μονάχοι τους, «μὲ τὴ θέλησή τους» καθὼς θαρροῦν, καὶ ποὺ δέν εἶναι παρὰ δηθέση τῶν ἔξουσιαστῶν τους τῆς «ἄλλης πλευρᾶς τοῦ λόφου» η τῆς ἀλλης δψῆς τοῦ ίδιου νομιματος!..

·Ενδιαφέρονται γιὰ τὰ πνευματικὰ προβλήματα;

— «Εχεις νικήσει δηλοίωση καὶ δη προπαγάνδα κάθε λογῆς στὶς συνείδησεις, καὶ θαρροῦν πῶς «ἐνδιαφέρονται», καὶ συζητοῦν, οἱ ἔρμοι, αὐτὰ ποὺ οἱ λογῆς λογῆς καλπηδες τοὺς σερδίδρουν γιὰ «πνευματικὰ τάχα καὶ γιὰ «ἐνδιαφέροντα»! Άλλα τὸ ἐνδιαφέρον τὸ ἀληθινὸν ἀπὸ τὸ ἀντίκειμα τοῦ προποροῦν νὰ πάρξουν γνήσια πνευματικὰ ἐνδιαφέροντα, δταν οἱ συνείδησεις δὲν ταιξωνται μὲ τίποτα τὸ γνήσιο, τίποτα τὸ ἀληθινὸν πνευματικό, Τὰ πνευματικὰ ἐνδιαφέροντα γνήσιανται ἀπὸ γνήσια πράγματα κι ἀληθινὴ ἐπαφὴ μ' αὐτά κι ἀπὸ παράδοση πνευματική, ποὺ δρὰ πρῶτα στὶς συνείδησεις καὶ τὶς εδαισθητοποιεῖ σωστά, τὶς ὑποφιάζει κατίρια πρὸς τὰ κατίρια καὶ τὰ ριζικά. Δηλαδὴ καὶ πάλι εἶναι δουλειὰ παιδείας ἄδεια. Πᾶς, λοιπὸν, νάχουν πνευματικὰ ἐνδιαφέροντα, Πρῶτον: γενικώτερα ἀπωθοῦν τὸ πνεῦμα καὶ τὰ πνευματικὰ — δη πλειονότητας — σὰν ἀσχολήματα ἀνιαρά, θαυμά, «ξεπερασμένα», οὰν πράγματα γεροντικὰ καὶ παπαδίστικα, ποὺ μυρίζουν λιβάνι καὶ γεροντοκορισμό, κλεισούρα στὸ σπίτι καὶ πλήξη δασκάλους καὶ θρανία καὶ καταστάσεις ποὺ χαράχτηκαν ἐφιαλτικές στὴ μνήμη. Τὶ λέτε τώρα; «Όταν ὑπάρχουν αὐτοκίνητα ἀστραφτερά, μοτοσυκλέτες ποὺ δρυγιοῦνται, λάμψεις, γιαλάδες, θόρυβοι ἐκκωφαντικοὶ καὶ «διαστημικοί», θλεφαρίδες πράσινες, κόκκινες, μπλέ, δ, τι θέλετε, καὶ φώτα π' ἀναβοσθήγουν στὸ ρυθμὸ τοῦ ξεθιδώματος μας δλοένα «διλοντάς τη μαζ» δυνατώτερα .. τὶ λέτε τώρα ἐσεῖς γιὰ κείμενα, ποὺ πρέπει γὰ κλειστοῦμε σὲ θαμπάδες καὶ λιτότητες θρυσσ, ρυθμοῦ, ἀνάστα, θπαρέης ἐν γένει, γιὰ νὰ τὰ πιάσουμε; Καλ.. «Θά μας τὴ διλονυε» καὶ κείνα, δπως αὐτὸ τὸ «Καθασάκι» ποὺ δρυχιέται πῶς πιάνει 200 τὴν ὥρα; »Η

ὅπως «μᾶς τῇ δίνει» αὐτὸς τὸ ἔκεφάλια-
σμα, ἔκεφαντισμα, μ' αὐτὸν ἢ μ' αὐ-
τὸν τὸ «σέικ» - ναὶ, «Ἐτοι, λέτε, «Θὰ
μᾶς τῇ δώσῃ» κι ὁ Κάφκα, κι ὁ Μπέκετ,
κι ὁ Αἰσχύλος, κι ὁ Ἡράκλειτος, κι ὁ
Νίτσε, καὶ δὲν ἔρω ποιός ἄλλος, ποιοί
ἄλλοι, ἀπ' αὐτούς μὲν τὰ παράξενα ὄνδρ-
ματα ποιοί ἀραδίατες;. («Ἐδῶ σὲ θέ-
λω! «Θὰ τοὺς τῇ δίνει» ἔ τοι; .. Λοι-
πόν, τι μὲ ωτάτε; Τὴν ἔρετε τὴν ἀ-
πάντηση.. Καὶ τὸ σταυρὸν ἀκόμα τοῦ Χρι-
στοῦ, ἔτοι ποὺ «τοὺς τὴν ἔχει δώσει»
πολὺ ἐπιμελῶν προετοιμασμένη τέτοιος
φευτοποιησμός, κάντε τὸν ρόκ, σέικ,
ὅτι διάδοιο σάς ἔρθη πιὸ «ποὺ νὰ τοὺς
τῇ δίνῃ», καὶ τὸν παίρνουν τότε κι αὐ-
τόν!.. Μὰ «Θάναι δ Σταυρὸς ἀλήθεια;»
Οὖσο, πολλὰ γυρεύετε, τι θάνι ἀλήθεια
καὶ τί σαματάς! «Θὰ τοὺς τῇ δώσῃ» μιὰ
φορά, καὶ τότε τὸν παίρνουν!..)

-²Εγκρίνετε «πολιτικοπόληση»; (²H: νο-
μίζετε πώς πρέπει νὰ συμμετέχουν ἐν-
εργαδῆσ στὴν πολιτική)

— Κι ἀλληλη πολιτική; .. «Αἱ τοὺς φά-
γατε μὲ τὴν πολιτικὴ δλοὶ σας!.. «Οχι
ἄλλη!.. Λιγάτερη, δσο γινεται λιγάτε-
ρη πολιτική! Γιατὶ δὲν εἶναι παρὰ ἡ τε-
χνικὴ τῆς κατεξουσιασμού ἀκριδῶς ἡ πο-
λιτική — πᾶσα πολιτική — ἡ τεχνικὴ
τῆς δουλώσεως τῶν ἀνθρώπων σὲ ἄλλους
ἀνθρώπους Καὶ τὴν πολιτικὴν ίσα - ίσα
σάς πετάν στὰ μοδτρά σήμερα οι νέοι
δλου τοῦ κόσμου ἔξαλλοι καὶ μακινόμε-
νοι μὲς στὴν τύφλα τους!..

«Οχι ἄλλη λιπόν!.. «Οοσ γινεται λι-
γάτερη!.. «H (ἀν μοῦ πῆ κανεις πώς
«τὰ πάντα εἶναι πολιτική», δπως τόλεγε
κι ὁ Γεωργαλάς κι δποιο γνήσιο κου-
κουέδι ἢ ἀντικουκουέδι): Λιγάτερη, δσο
γινεται λιγάτερη ἀπ' τὴν πολιτικὴ ποὺ
δουλώνει, καὶ περάστη ἐ λευθερία
καὶ φωτισμός προσωπικών την
συνειδήσεων, νὰ δοῦν τὶς ἀθλιότητες καὶ θε πολιτικῆς!

-²Πώς βρίσκετε τὴν σημερινὴ γενιά, συγ-
κρίνοντάς την μὲ τὴν δική σας;

— Δὲν ἔνιωσα ποτὲ νάχω γενιά («γε-
νιά μου»), ήλικία, «έποχή μου», δπως
օδτε «τάξη» κοινωνική, ἢ «σειρά μου»
καὶ τὰ τέτοια. Καὶ δὲν καταλάβα ποτὲ
τὶ σημαίνουν καλά - καλά δλ̄ αὐτά.
Μᾶλλον εἶναι: σχήματα, κατασκευές,
τραβηγμένες γενικεύσεις, ποὺ ἔξυπηρε-
τοῦν σχέδια, σκοπιμότητες, δργανώσεις
ἐνεργειῶν «ἀπό κοινοῦ», ἢ — στὶς ἀ-
θωδερες περιπτώσεις — μωρορομαντι-

σμούς καὶ κλαψουρίσματα ἔπειρασμένων
καὶ μισογερόντων, γιὰ τὸν «καιρὸ τους»
ποὺ «ἡταν καλύτερος» — πάντα καλύ-
τερος» ήταν δ «καιρὸς» καθε γεροεκού-
τη — καὶ τὰ γνωστὰ σάλια... Δὲν κα-
ταλαβαίνω τίποτ' ἀπ' αὐτά, καὶ πάντα
πολέμησα στὸν πνευματικὸ χῶρο αὐτές
τὶς φευτοδιακρίσεις σὲ «γενιές» κ.τ.π.
Μολατάντα δὲν ἔπεισα γενικώτερα, καὶ
νά τοι κ' οι συνομήλικοι μου (ληξιαρ-
χικὰ θέλω νὰ πῶ) τὰ ίδια κι αὐτοί, σὰν
ἄρχισαν νὰ τοὺς παίρνουν τὰ χρόνια:
«γενιά» είλαν καὶ δεῦτοι λέν, «κι δχ!
τὶ καλά ποὺ ήταν στὴ γενιά μας!» καὶ
κλαίν καὶ δύρρονται, δμοια μὲ τοὺς μπα-
μπούληδες καὶ τοὺς παππούληρέδες τους,
καὶ δὲ σιχαίνονται τὸν ἑαυτό τους, ποὺ
κύλησαν σ' δσα τοὺς ἀγριδιάζαν.. «Ἐπει-
τα, μοῦ μαζεύονται δλο νέοι στὸ σπίτι
καὶ παρέες δὲν ἔχω — κατὰ διαλοσύμ-
πτωση — μὲ ἀνθρώπους ποὺ νὰ μήν τοὺς
περνάω καμπιά εἰκοσαρία χρόνια. Κ' ἔξ
ἄλλου, μὲς στὸ σπίτι μου καλύπτουμε —
πάλι ἄθελά μας (ἔτοι μᾶς συνέδη) —
τρεῖς «γενιές» περνῶ γὼ δεκάχη
χρόνια τὴ γυναικα μου, ποὺ ήταν καὶ
μαθήτριά μου στὸ γυμνάσιο, κι αὐτή τοὺς
γιούς μας δεκαεφτὰ καὶ είκοσι!.. «Αγα-
τρεχαγύρευε, ποιές «γενιές» μοῦ ζητάτε
νὰ συγκρινοῦ;.. Κ' είχα κ' ἔναν πατέ-
ρα, ποὺ μοῦ πέθανε πιὸ δὲν γέος κι
ἀπὸ μένα κι ἀπὸ τὰ ἐγγόνια τού
του, καὶ πόσες φορές τοσακώνουμαι μέ-
σα μου μαζὶ του ἀκόμα, ἀφρίζοντας για-
τι μοῦ φαντάζει πιὸ νέος σ' δσα κοινώ
νὰ μοῦ λέη, καὶ ἀπὸ τὸν τάφο, ἐπίμονα,
κι ἀλήθεια πιὰ δὲν ἔχω τι νὰ πῶ, τι
γὰ καταλάδω ἀπ' αὐτές τὶς ἀδρίστες
κουβέντες καὶ δρους, «γενιές» καὶ τὰ
παρεμφερῆ.. Τέλος πάντων δμως, δη
ἐννοήστε πῶς δλέπτα αὐτοὺς ποὺ λὲν
πώς εἶναι «ἄλλη γενιά» ἀπὸ κείνους ποὺ
λέγαν ἐπίλογς πώς ήταν «ἄλλη» ἀπὸ
ἄλλες παλιότερες, ἔτοις δλέπτω πιὸ
φιλιωμένους μὲ τὸν νερὸ καὶ τὴν θάλασ-
σα — στὴν πλειονότητά τους — καὶ τὶς
κοπέλλες πιὸ δμορφες, μὲ πιὸ δμορφα
κορμιά, ἐνῶ τοὺς ἀρσενικοὺς λιγώτε-
ρο ἀρσενικοὺς — πάλι στὴν πλει-
ονότητά τους, δυστυχῶς — καὶ πιὸ κα-
χεκτικούς κάπως, παρὰ ποὺ ὑποτίθεται
«πιὸ γυμνασμένοι» καὶ καλύτερα θρεμ-
μένοι, μὰ τοὺς δλέπτω καὶ λίγο πιὸ ἀτυ-
χοὺς (ἀλλὰ καὶ κάπως πιὸ τυχερούς
σὲ ἄλλα), δηλαδὴ δχι τόσο δυστυχους
στὰ παιγνίδια μὲ τὸ θάνατο, σὰν κά-
ποιους παλιότερα, ἀλλὰ κι ἀτυχέστε-

ρους γι' αυτὸν λοιπὸν στὴ μεγάλη πεῖρα... Ξέρω γώ; Κάθομαι καὶ σκέψομαι, πολλὲς φορές: ἡταν ἡ κόλαση ποὺ μοῦ τυχε δὲ Ἐμφύλιος, που πήγαμε καὶ γυρίσαμε οἱ μισοὶ σχεδὸν ἀπ' τὸ Τάγμα μου τὸ 47-49, ἵ, ἀφοῦ γέρροι: οα πάντας ἐγώ, καὶ τὴν ἀνασήκωσα δῆλη τὴν κόλασμένη πεῖρα τόσου καὶ τέτοιου αἰματος, καὶ τόσης πλάνης, καὶ τόσου θάνατου, καὶ τῇ χάραξα καὶ σὲ πολλές καρδιές ποὺ δὲν τὴν ἔζησαν, γιὰ ν' ἀπομακρύνουν πάντα τὸ δόμοιο τῆς καὶ νὰ μὴν τὸ ἁναγύσσουν ἀνθρώποι... ἔρω γώ; Κόλαση ἡταν αὐτό; "Ἡ «προνομία» ποὺ τὸ γνωρίσα καὶ δάφτηκε τὸ μέταλλο τῆς ζωῆς μου σὲ τέτοιες καύσεις δηποὺ οἱ ἀνθρώποι «αἴρονται», κι δημάς ἐγώ ζῶ ἀνδρας;.. Μήπως στάθηκαν διτυχοὶ οἱ νέοι μου τώρα, χωρὶς θυσιαστήρια;..

"Ωχ, δὲν ξέρω τίποτα βέβαιο... Συγχωράτε με!"

ΠΩΣ ΣΕ ΛΕΝΕ, κύριε Πωσελένε; Καὶ «ποὺ τὴν πᾶς τὴν κλάρα;» θάπρεπε νάναι ὁ τίτλος, ἀν δὲν βάζαμε ἐδῶ, στὰ «Τετραμηνιαῖα» μας, τὰ παρακάτω διασκεδαστικά: Σ' ἔνα περιοδικὸ πρὸ καιροῦ δημοσιεύτηκε, μὲ σάφως κακὴ προσάρεση (δὲν εἶχε κὰν σταλῆ βιβλίο πρὸς κρίση, κι δὲ πεπίτιλος ἡτάν: «βιβλία ποὺ ἀγοράσαμε»), λίθελλος ἐνὸς παριστάνοντος τελευταῖα τὸν «κριτικό», ὅλλ' ὄρνιθμοσκαλίζοντος, κατὰ τῆς ποιητικῆς Ἀνθολογίας τοῦ Ρένου Ἀποστολίδη. Ἡ περίπτωση εἶναι χαρακτηριστική: στὸν διπωσδήποτε ἀμόρφωτο τόπο μας, κι δηποὺ οἱ λόγιοι σπάνια ἔχουν λάβει μιὰ παράλληλη ἐπισπιμονικὴ μόρφωση (αὐτή, κυρίως, ἔθίζει σὲ σοθαρὴ ἀποδοκή τῆς ἀλήθειας, δῆσσο δυσάρεστη κι ἀν εἶναι), δι καθένας ποὺ δὲν βρίσκει τὸ ἐπιθυμητό του αὐτοείδωλο στὸν καθρέφτη, βαφτίζει τὸν τραυματισμένο του ἐγωισμὸ «κριτική» καὶ σκαρώνει — τί ἄλλο; — μιά... «κριτική»!

Καί, βέβαια, ἀπάντησαν διάφοροι στὸν κολωνένο στιχουργὸ τοῦ κάρρου ποὺ δὲν ἀνθολογήθηκε - μεταξὺ ἄλλων δὲ κι ὁ Τάσος Ρούσσος, ὁ Γιάννης Συμεώνογλου, ὁ Κώστας Σοφιανός, ἡ Βάσω Δανέζη. Ἄλλ' ἔχουμε καὶ ἄλλο συνήθειο στὸν Τόπο μας: ὅ, τι δὲν μᾶς συμφέρει, δὲν τὸ δημοσιεύουμε! Καί, συνήθως, οἱ αὐτοβαφτιζόμενοι «κριτικοί», ἀκριβῶς ἐπειδὴ ἐκφράζουν καὶ τὴν βρωμερὴ πολιτικὴ τοῦ ἐντύπου ποὺ, ὑπηρετοῦν, διαθέτουν τὶς στῆλες του καὶ ἀποκλείουν σ' αὐτὲς ἀπάντηση ποὺ τοὺς στριμώχνει! "Ἡ (άκριμα πονηρότερο): βάζουν μιά, καὶ ἀποκλείουν δέκα! "Ἡ βάζουν καὶ δύο, καὶ τρεῖς, ἄλλ' ἀποκλείουν ἐκείνες ποὺ τοὺς τὰ λὲν πιὸ ἔξι ἀπ' τὰ δόντια." "Ἡ βάζουν τὶς «ἀταμότερες» — ἔτοι ὥστε νὰ δικαιολογοῦνται μετὰ γιὰ παραπονάκια περὶ «ἀπρεποῦς ὕφούς» (ἀποσπῶντας ἔμμεσα μ' αὐτὸν τὴν συμπάθεια τῶν συντηρητικώτερων καὶ γεροντώτερων) — ἀποκλείοντας ἄλλες, ποὺ εἶχαν ἐπιχειρήματα ἀπογυμνωτικώτερα καὶ στοιχεῖα πειστικώτερα.

Γενικά, εἶναι πολλὰ τὰ «τερτίπια». Κι αὐτὰ ἴσα - ἴσα πᾶν νὰ χτυπήσουν τὰ «Τετράμηνα», θέτοντας ἐδῶ τὸ ζήτημα μ' ἔνα κείμενο: τὴν ἀπάντηση τῆς φίλης τους Βάσως Δανέζη, ποὺ ἀνεντιμότατα πῆγε νὰ θάψῃ, μὴ δημοσιεύοντάς την, τὸ λαθρόβιο περιοδικὸ τοῦ λιθελλογράφου τῆς Ἀνθολογίας.

Οἱ ύποσημειώσεις εἶναι τῶν «Τετραμήνων», κάριν τῶν ἀναγνωστῶν τους ποὺ δὲν διαβάσουν — καὶ δὲν ἀξιζει νὰ διαβάσουν — τὸν λίθελλο.

Κύριε Πωσελένε,
 ἔχω μπροστά μου τὸ «κείμενό»
 σας γιὰ τὴν «Ἀνθολογία Νεοελλη-
 νικῆς Γραμματείας» (τὴν τρίτομη
 ποιητικὴν) τοῦ Ρένου Ἡρακλῆ Ἀ-
 ποστολίδη, καὶ, στ’ ἀλήθεια, δὲν
 μπορῶ νῦν ἀποφασίσω ἂν εἴναι γιὰ
 γέλοια ἢ γιὰ κλάματα τέτοιες
 «κριτικὲς», ποὺ ἔτσι ἀκριτα πε-
 τοῦν λάσπη σὲ ἔργα ζωῆς σαν
 τὴν Ἀνθολογία. Θέλω νὰ πῶ,
 κύριε, πὼς δὲν ἔχω κανένα λόγο
 νὰ μην ἀκούσω, νὰ μη δεχτῶ κάθε
 κριτική, ποὺ βασισμένη σὲ προσω-
 πικὴ αἰσθητικὴ κρίση καὶ σὲ δε-
 δομένα, τὰ ὅποια ἐλέγχει καὶ φέρ-
 νει ὁ κόλινων στὸ φῶς, θὰ μὲ πείσῃ
 πὼς μὲ τίμια πρόθεση ἐπήγνεσε ἢ
 κατέκουνε. «Ομως ἐδῶ τὸ κάθε τί
 μὲ πείθει γιὰ τὸ ἀντίθετο. Πῶς γί-
 νεται νῦν «ἀγαπήσατε» πράγματι τὴν
 Ἀνθολογία, καὶ μὲ τέτοιους ἐρω-
 τισμοὺς θλιβεροὺς νὰ μιλάτε γι’ αὐ-
 τήν, μὲ τέτοιους συριστικοὺς ἥχους
 ἐκτασιαζομένης ἔχιδνας νὰ τὴν πε-
 ριβάλλετε...¹ Ντροστή!.. Ἀληθινὰ
 ντροπή, κύριε!.. Εἶμαι νέα, πολύ,
 μπροστά σας, γιὰ νὰ σᾶς δείξω πῶς
 ἀγαπῶν, καὶ πὼς τὸ παιδί σας δὲν
 θάποεπε ποτὲ νὰ διαβάσῃ κείμενο
 ποὺ ἔτσι νὰ σπιλῶνῃ αὐτὸ ποὺ δι-
 πέρας του ἰσχυρίζεται πὼς «ἀγάπη-
 σει» τάχα καὶ πολὺ περισσότερο βέ-
 βαια τὰ παιδιά ἄλλων, ποὺ ἵσως κα-
 νένα δὲν ἔχουν γὰ τὰ ὅδηγη: «Φεῦ-
 γε τὴν ζύμην τῶν Φαρισαίων...»

1. Ο λιβελλος ξεκίναγε μὲ δημογούς τοῦ κ. Πωσελένου πρὸς τὴν πρώτη ἔκ-
 δοση τῆς Ἀνθολογίας Ἡρακλῆ Ἀποστο-
 λίδη, τοῦ 33, σὰν τάχα «πρώτης ἀγά-
 πης» τῆς ἐφηβείας τοῦ λιθελλογράφου,
 συνεχίζοντας δημος μὲ σεξοειδεῖς ἐμετι-
 κότητες, περὶ τοῦ δτι μὲ τὰ χρόνια «πά-
 χαινε» (στὶς συμπληρωμένες ἔκδοσεις
 τῆς) ἢ «πρώτη ἀγάπη» τοῦ ἀνέραστου ἔ-
 φηδου!.. Τέτοια γλοιώδη!.. «Κριτική»,
 τὰ τοιαῦτα, τοιούτων!..

Καὶ γοάφετε πὼς χαρὰ τοῦ Ἡ-
 ρακλῆ Ἀποστολίδη — πρῶτα γι’
 αὐτὸν χαρά — ἢ Ἀνθολογία ποὺ
 φαναχτά μοίρασε στὸν τόπο. Καὶ
 μπορῶ νὰ σᾶς βεβαιώσω — μιὰ
 κ’ εἶχα τὴν τύχη νὰ εἴμαι παροῦ-
 σα ὅταν διαλέγονταν, μ’ ἀπειρη ἀ-
 γάπη καὶ προσοχή, πολλοὶ νέοι στί-
 χοι, ἀπὸ τὸ Ρένο Ἀποστολίδη —
 πὼς μὲ τὴν ἴδια χαρὰ γιὰ «δι τοῦ
 ἐδόθη» τὸν φίλοντες θησαυρό του,
 θησαυρό μας, καὶ τούτη τὴν ἴδια
 χαρά, ποὺ ἀπὸ μικρὸ παιδὶ ἔζησε
 βοηθῶντας τὸν πατέρα του, προσ-
 παθεῖ νὰ μοιράσῃ καὶ μ’ αὐτὴ τὴν
 ἔκδοση. Γ’ αὐτὴν, κυρίως, δὲν
 τοῦ πρόποντον τέτοια· ἀλλὰ καὶ γι’
 ἄλλους πολλοὺς λόγονς, ποὺ ἀνα-
 τρέπονταν τὰ «ἐπιχειρήματά» σας -
 «ἐπιχειρήματα» ἀλλωστε ποὺ μόνο
 σὲ ἄγνοια μποροῦν νὰ στηρίξωνται
 ἢ σὲ ἐσκεμμένη ἀποσάπηση
 τῆς ἀλήθειας. «Ἄς τὰ ξαναδοῦμε,
 λοιπόν, μαζί, κύριε Πωσελένε:

Πρῶτο: «Ο Ρένος Ἀποστολίδης
 βόήθησε τὸν πατέρα του ἀπὸ τὴν
 τρίτη ἔκδοση τῆς Ἀνθολογίας καὶ
 μετά, βρίσκοντας καὶ διάδοση κι
 ἄλλους, κι ἄλλους στίχους, δοκι-
 μάζοντας, ψάχνοντας δλες τὶς συλ-
 λογές, καὶ δλα τὰ ἀνέκδοτα
 βεβαιώς χειρόγραφα, ποὺ ενδοικαν
 αὐτὸς κι δι πατέρας του, ἢ τὸν
 ἔστελναν οἱ ἴδιοι οἱ ποιητές, κά-
 νοντας ὁρες ἀτέλειωτες παραβο-
 λή, διορθώνοντας, σελιδοποιῶντας,
 ἀγαπῶντας τὰς πρωτίστως. Εἶχε
 δλη τὴν ἐπιμέλεια τῶν ἔκδσεων,
 ἀπὸ τὴν τρίτη ἔκδοση καὶ μετά.
 Στὴν πέμπτη, προσθέτει Σεφέρη
 καὶ Καβάφη. (Κι αὐτό, εἴσαστε
 μᾶλλον σὲ ἡλικία νὰ τὸ γνωρίζετε,
 κύριε Πωσελένε...) Στὴ δέκατη
 ἔκδοση δὲ τώρα προσθέτει καὶ δι, τι
 ἄλλο εἶχε ἥδη ἀγόρασε δι Ἡ-
 ρακλῆς Ἀποστολίδης (τὸ ἥμισυ

κλείνει ὡστόσο μέσα του καὶ ὅλο τὸ παλιό: Οὕτε μιὰν ἵωτα δὲν ἔχει ἀλλάξει ἢ παραλείψει ὁ Ρένος ἀπὸ κεῖνα ποὺ εἶχε διαλέξει ὁ πατέρας του, ὃς τὸ '70, ποὺ πέθανε.

Λοιπόν, κύριε Πωσελένε, μου φαίνεται πώς καὶ σὲ σᾶς θὰ μοιάσουν λίγο κοντά — τὸ λιγώτερο — αὐτὰ τὰ περὶ ἀκληρονομικῶν δικαιωμάτων² τώρα . . . Ντροπής ποάματα, κύριε! ..

Δεύτερο: Κάμετε τὸν κόπο καὶ
φίξετε μιὰ ματιὰ στὶς υποσημειώ-
σεις τῆς περιφήμου πλέον (ἀγα-
πημένης) σας (αντὸ μοῦ ἀνεβάζει
τὸ αἷμα στὸ κεφάλι, κάθε ποὺ τὸ
ξαναθυμᾶμαι), δηλαδὴ τῆς πρώ-
της ἐκδόσεως, τοῦ '33. Λητε τώ-
ρα, κύριε, πώς βρίθουν οἱ υποση-
μειώσεις αὐτὲς ἀπὸ ποιητὲς δύνω-
στον, ποὺ ἄλλοι τους ἔχραφαν κι
ἄλλοι δὲ ν ἔξανάγραφαν ποτὲ (ποῦ
νὰ τὸ μαντέψῃ ὁ Ἡρακλῆς Ἀπο-
στολίδης; δὲν ἦταν ἄλλωστε αὐτὸς
ποὺ τὸν ἐνδιέφερε, παρὸ τὸ χρέος
του· γιατὶ τόχε χρέος του, κι αὐ-

2. 'Ο συκοφαντικὸς λίβελος περιείχε υπαινιγμούς ποὺ ἀπεπειράντο νὰ δόηγήσουν τὸν ἀδεῖη κι ἀπληροφόρητον αναγγήστη σὲ οὐκέφεις περὶ «κληρονομικῶν» τάχα «δικαιωμάτων», ἡ μὲν τοῦ Πένους 'Αποστολίδη, ἐπὶ τῆς Ἀνθδολογίας τοῦ πατέρα του. 'Αλλ' εἶναι γνωστὸ δτὶ δούλευε σ' αὐτήν, καὶ στὴν Ἀνθδολογία τοῦ Διηγήματος, ἀπὸ τὸ '40 δὲ Ρένος, καὶ ὅτι ἐν 'έων μὲν ὁ πατέρας του (τὸ '68) τοῦ ἀνέθεσε τὴν συνέχισή της «ώς ίδεικον του ἔργου» — καὶ διὰ συμβολαιογραφικῆς πράξεως μάλιστα — παραδίδοντάς του μαζὶ κι ὅτι τὸ ἀρχεῖο της, ἀλληλογραφία κ.λ.π., κι ἀναγωρικούντας τὸν σὰν «μοναδικὸ πνευματικὸ κληρονόμο του» (συναγαγρικέντων δὲ τοῦτο ἀνεπιφύλακτα καὶ τῶν ἀλλών, ζώντων, μελῶν τῆς οἰκογενείας 'Ηρακλῆ Ν. 'Αποστολίδη). Ποιός δέ, στὰ σοφάρα, σ' αὐτὸν τὸν Ρένο, δὲν θ' ἀναγνώριζε, σὲ οὖσά και τύποις, κληρονόμο καὶ συνεχιστὴ τοῦ ἔργου του 'Ηρακλῆ, τὸν Ρένο 'Αποστολίδη;

τός, δπως κι δ γιός του, ν ἀ γ ν ω-ρ ἴ ση τ ο ν σ ἀ ἔι ο ν σ σ τ ὁ ν Τόπο, «νὰ μοιράσῃ φωναχτά τὴ χαρά του»). Ἀλλὰ μιὰ καὶ ἔρω (καθὼς φαίνεται ἀπὸ τὸ κείμενό σας) πώς κουράζεστε εύκολα, σᾶς δίνω μερικὰ πρόσχειρα παραδείγματα. Στὴν πρώτη λοιπὸν ἔκδοση, τοῦ '33, στὴ σελίδα 495, πρώτη δηλαδὴ σελίδα ὑποσημειώσεων, καὶ στὴν ὑποσημείωση 2, γράφει δ 'Ηρακλῆς Ἀποστολίδης: «Ἀπὸ χειρόγραφο τοῦ ποιητῆ» - γιὰ τὸ «Κυπαρισσάκι» τοῦ Ἀβλιχον. Τὸ ἕδιο πιὸ κάτω, γιὰ τὶς «Ἀμιγδαλίές», τὴ «Λεμονιά», τὸ «Ξανθὸ παιδί», τοῦ Ἀγρα. Τὸν N. Τωμαδάκη, καθηγητὴ μετὰ τῆς Μεσαιωνικῆς Φιλολογίας μας στὸ Πανεπιστήμιο Ἀθηνῶν, ἐμφανίζει πρῶτος δ 'Ηρακλῆς Ἀποστολίδης, στὴν ἵδια ἔκδοση, καὶ ἀπὸ ἀνέκδοτα βεβαίως χειρόγραφα. Ο δὲ N. Τωμαδάκης ἐμφανίζει ποιήματα μόνο μετὰ τὸ θάνατο τοῦ Ἡρ. Ἀποστολίδη: μετὰ σαράντα χρόνια, τὸ '72! Τὸν Μήτση Καλαμά — δηλαδὴ τὸν καθηγητὴ τῆς Ἀρχαιολογίας Δ. Εὐαγγελίδη — δὲν τὸν γνώριζε σχεδὸν κανεὶς· τὸν ἐμφανίζει πρώτη ἡ Ἀρθολογία τοῦ '33, μὲ τρία ποιήματα, ποὺ ἔνα τους μόνο εἶναι δημοσιευμένο, στὰ «Γράμματα» τοῦ '17, καὶ τ' ἄλλα ἀνέκδοτα — χειρόγραφα — δοσμένα στὸν ἀνθολόγο· ἔκτοτε δὲ δ 'Εὐαγγελίδης δὲ ν ἔναντιγραφε. «Ολα τὰ ποιήματα τοῦ Λαπαθιώτη εἶναι μόνο ἀπὸ χειρόγραφα τοῦ ποιητῆ. (Ο δὲ Ρένος προσθέτει ἀπὸ μνήμης τὸ «Ζινόντας», στὴ δεκάτη ἔκδοση. Καὶ εἶναι τὸ πρῶτο «λεπτοτιστικό» μας, γραμμένο τὸ '20, δταν δηλαδὴ δ «λεπτοισμός» δὲν εἶχε γεννηθῆ ἀκόμα ἔξω· τὸ δὲ χειρόγραφο τοῦ «Ζινόντας» ἔχει

χαθῆ ἀπὸ τὸ ἀρχεῖο τοῦ Ἡρακλῆ, ἀλλὰ δὲν ὑπάρχει οὕτε στ' «Ἀπαντά» τοῦ Λαπαθιώτη, ποὺ ἔγραψε δ Φεξῆς). Ο ποιητὴς Δημ. Μάργαρης εἶναι ἀνθολογημένος μόνο ἀπὸ χειρόγραφά του. Μὰ καὶ τὸ σημαντικώτερο: «Ολες οἱ παραπομπὲς ποὺ ἀναφέρουν σὰν πηγὴ τὸ «Φιλολογικὸ Παράρτημα τῆς Μεγάλης Ἑλληνικῆς Ἐγκυκλοπαιδίας» δὲν σημαίνουν ἄλλο παρὰ πώς δ ἰδιος δ 'Ἡρακλῆς 'Αποστολίδης, ποὺ στο λίδης, ποὺ ἔταν ἀρχισυντάκτης τοῦ «Φιλολογικοῦ Παραρτήματος» ἐκείνουν, ἐλάμβανε ἀνέκδοτα χειρόγραφα ταῦτα ποιητικά ἔργα των νέων ποιητῶν της ἡπειρονοτήτης τοῦ Ησπιλή μουν», μὲ τὴν ὑπογραφή: «Ο ἀρχισυντάκτης.) Δὲν πρόκειται λοιπὸν περὶ «ἡδη δημοσιευμένων»... Ἐμφάνισε ἐπίσης τὸν Ἀσημάκη Πανσέληνο, μὲ τὸ χειρόγραφό του: «Ἄγια οἰκογένεια. Κι δ ο Πανσέληνος τὸ ἔβαλε σὲ συλλογὴ μόνο πρὸ τριετίας. Στὴν ἵδια ἔκδοση πάλι, τοῦ '33, ἐμφανίζει δ 'Ηρακλῆς 5 ποιήματα τοῦ Σεφέρη, ἀπὸ τὴν «Στέρνα» - μόλις πρωτοεκδώσαντος, καὶ ἀσήμι μον τότε.

Αὐτά, κύριε Πανσέλένε, γιὰ τὸ «πεπιχείρημα» σας, πώς τάχα δ Ρένος, ἀντίθετα ἀπὸ τὸν πατέρα του, ἐμφανίζει «ἀδημοσίευτους» ποιητές. «Αν δὲν σᾶς ἀρκοῦν τὰ παραδείγματά μουν, ψάξτε μόνος. Θὰ βρήτε τόσα, ποὺ θὰ ντραπῆτε γι' αντὰ ποὺ γράψατε.

«Ομως ἔδω ἔχονμε καὶ κάτι ἀλλο νὰ ποῦμε· ἥ μᾶλλον: ὥτο δέχονμε κυρίως νὰ ποῦμε. Γιατὶ ἔδω γίνεστε κατεξοχὴν ὑπέρομαχος τῆς

γεροντοκαρατίας, ποὺ καταταλαιπώρησε καὶ καταταλαιπωρεῖ (καὶ ἀσπάζει ἀπὸ τὸ λαιμὸν καὶ πνίγει) καθέ νέα φωνὴ σ' αὐτὸν τὸν Τόπον: 'Αξιώνετε, οὐτε λίγο οὔτε πολύ, δύως χυδαιότατα καὶ κυνικώτατα λέτε «πασσαπόρτι», καὶ ἀπόκτηση «δικαιώματος ἐδραιώσεων» ἀπὸ τίς αἰώνιες αλίκες τῶν «ἐγκεκριμένων», τῶν «ιδιανοούμενων», τοῦ «ἡμετέρου» καὶ «ὑμετέρου» κοινοῦ, τῶν «πνευματικῶν μας περιουσίων».³ Σε ἡς εἴπατε, κύριε Πωσελένε! «Πασσαπόρτι» πρῶτα, καὶ δεύτερα ἡ φωνή! 'Αλλιδὲς χτυπᾶτε, χρόνια τώρα, δλοι οἱ τῶν «πασσαπόρτιῶν», τοὺς ποιητές κάθε ἔργου: «'Αποσυνάγωγοι!» (Τὸ μάθανε καλὰ πιά! 'Αλλὰ δὲν δργήζονται πιὰ οἱ νέοι - κι ἄρα...)

Τρίτο: Σᾶς παρακαλῶ, μιὰ στιγμή, νὰ συζητήσουμε, τίμια καὶ

3. 'Ο λιβελλογράφος γύρευε νὰ ἔχουν «πασσαπόρτη» δτι... εἶναι «ποιητές» οἱ ἀνθολογούμενοι! 'Ητοι: νὰ μὴ βρίσκη ἀξιούς στήχους ἢ ποιήματα κανενὸς διάνθολόγος, ἀν πρῶτα οἱ ἀφεντομουσουνάρες τῶν λεγομένων «κριτικῶν», καὶ λοιπῶν φευκοκαθερωμένων τῶν «λογοτεχνικῶν» μας «κύκλων» καὶ κλικῶν, δὲν τοὺς ἔχουν δώσει «πασσαπόρτη» — ἔτοι πρόστυχο ἐκφράζεται — δτι «εἶναι δυντως ποιητές»!.. Δηλαδὴ δ Πωσελένος μας — δύως κ' οἱ δμοιοὶ του δὰ — ἐνοχλεῖται, κυριώτατα, ἀπὸ τὸ δτι ἡ Ἀνθολογία Ρένου 'Ηρακλῆ 'Αποστολίδη γράφει στὰ παλιά της τὰ παπούτσια, ἀπὸ τὸ '33 ὅς σήμερα, δλεὶς τίς «γνῶμες» καὶ «κρίσεις» τῆς φευτο-Κριτικῆς μας ἐδωμέσσα, περὶ «ἀξίων» τάχα καὶ μῆ, «ποιητῶν» δῆθεν καὶ μῆ. ('Ως δὴ διάνθολόγος — δ ἀξιούς ἀνθολόγος, ποὺ ἔχει μαζί του δλο τὸ κοινό, κι δχι μόνο τὸ ἐπιμέρους θαυμαστικὸν αὐτοῦ ἢ ἐκείνου τοῦ ποιητοῦ — εἶναι, τρόπου τινά, ἔξαρτημα αὐτῆς τῆς θραυστατῆς «τάχα Κριτικῆς» στὸν Τόπο μας ἢ τῆς ἀκόμα θραυστερῆς «κρατούσας γνώμης» ἀνήντων, ἀκριτῶν, καὶ λογῆς - λογῆς προπαγανδιστῶν κλικῶν, «ιδεολογιῶν», ἢ «παρατάξεων!..)

είλικρωνά, αὐτὴ τὴν πολὺ παράδοξην «ἄγγοιά» σας, ποὺ σᾶς φέρνει στὸ σημεῖο νὰ γράφετε πώς ὁ Ρένος 'Αποστολίδης πρωτοχρησιμοποιεῖ τὶς ἀγγελίες στὶς ἐφήμερίδες, δι' ὃν παρακαλεῖ τοὺς ποιητές νὰ τοῦ στέλνουν χειρόγραφά τους ἢ βιβλία τους. 'Ελάτε δά, κύριε Πωσελένε! Δὲν εἰστε καὶ τόσο νέος, ὥστε νὰ μὴν ἔχετε δῆ τὴν ἕδια καὶ ἀκριβῶς ἔχετε δῆ τὴν ἕδια, τοῦ 'Ηρακλῆ δμως 'Αποστολίδη, στὶς ἐφήμερίδες!.. 'Απὸ ποὺ ἔρχεστε, κύριε; .. 'Η τόσον ἀδιάφορος περὶ τὰ πνευματικά, καὶ ἀσχετος περὶ τὴν πρότην «έρωμένην» σας εἰστε, π' οὐτε αὐτὸν δὲν ξέρετε; 'Η κάνετε επὶ πῶς δὲν ξέρετε; .. 'Απὸ τὸ 1933, κύριε, πανομοιότερος περὶ τὸν φίλον τοῦ 'Ηρακλῆ, γραμμένη μὲ τὸ ἴδιο τον τὸ χέρι) καὶ εἰ τὸν ποιητὴν — εἶτε τοῦ 'Ηρακλῆ — τοῦ πλανᾶσθε καὶ μὴν πλανᾶτε. (Εἶναι κάποιοι, ξέρετε, ποὺ εἶναι «ἄλιεῖς ἀνθρώπων», ἢ ποιητῶν - τὸ ἴδιο κάπει.) "Οσο δὲ γὰ τὸ ποιός κάνει διαφήμιση, ἢ δυσφήμιση, ἀφῆστε μπορεῖ νὰ κρίνῃ καθένας μόνος... Φωνάζει!

Τέταρτο: Σᾶς φαίνονται, ἀλήθεια, πολλοὶ 570 ποιητές - πού, δύπως (ψευδόμενος) λέτε, «κάνατε τὸν κόπο νὰ μετρήσετε στήρη 'Ανθολογία» (ἐνῶ βεβαίως τὸ βρέφηκατε στὰ περιεχόμενα τοῦ 570 στὸν Τόπο μας ἀπὸ τὸν Μεσαίωνα... «πολλοί»; 'Η θάπορε πνευματικούς δλοι οἱ «Έλληνες, ποὺ μὲν ο 570 ἀπὸ τὸ Μεσαίωνα; (Μόνον δακρύων ἀξιού, κύριε - δχι ψευδούπερηφανεῖαν!..) Καὶ σᾶς πικράνει ποὺ εἶναι δ Μάνος Χατζιδάκης ἀνθολογημένος; Μὰ

δὲν εἶναι δὲ Χατζιδάκις! Δὲν ἐννοήσατε, φοβοῦμαι! Οἱ στέχοι τὸν εἰλαντι! Καὶ τί θὰ πῆ «συνθέτης καὶ ὅχι ποιητής»; Καποιος ἡταν Ξυλόν ργός, κύριε Πωσελένε - αὐτὸδ μόνο: Ξυλόν ργός! Καὶ ἡταν, συνάμα, διέγιστος «Ποιητής» τῶν Αἰώνων! Γιά φανταστῆτε τώρα, ἐπειδὴ καὶ αὐτὸς «ἀδημοσίευτος» — καὶ ἄνευ «πασσαπορτίου» (δέν τοῦδωσε, ἀλλωστε, αἰών κανεῖς τὸν κατέπινσαν οἱ «ἀρμόδιοι ἐπὶ τῶν πασσαπορτίων» πάντοτε!) — γιὰ φανταστῆτε: καὶ «ἄνευ δικαιώματος ἐδοιαύσεως!» Τ' εἰν' αὐτά, κύριε!

Πέμπτο: «Μουσικὴν ποίει», ζητάει τοῦ Σωκράτη ἡ ἐσωτερικὴ φωνή, λίγο πὸν πεθάνη. Κι αὐτός, λέει, δοχισε νὰ φτιάχνῃ «μουσικὴν ἀπ' αὐτὴν τὴν δημόσιην!» Καὶ φανταστῆτε, τώρα, νάσασταν... ἐσεῖς ἕτοι μόνοις, καὶ νὰ τὴν ἀφήνατε νὰ πάγι λαμένη αὐτὴν τὴν «μουσικὴν» ἢ «ποίησην» τοῦ Σωκράτη, γιατὶ δὲν ἔχει «πασσαπόρτι» διτι... «λειτουργικῶς» ἀσκεῖ τὸ «λειτουργημα» τοῦ... «ποιητοῦ» διποιητής της!.. (Τὶ νὰ πῆ κανεῖς!)

«Οσο γιὰ τὰ ρεμπέτικα, ποὺ τόσο σᾶς ἐνώχλησαν ἀνθολογούμενα σὲ τούτη τὴν ἔκδοση, ξαναδῆτε στὴν πρώτη ἔκδοση, τοῦ Ἡρακλῆ, πῶς δὲ φερόμενος σ' αὐτὴν μὲ τὸ ψευδώνυμο «Βλάμης» (στὴ δέκατη ἔκδοση: Ἀ. Πανταζῆς) ἀνθολογεῖται μὲ γνωστὸ λαϊκὸ ρεμπέτικο (σελ. 44 καὶ 45 τῆς πρώτης ἔκδοσεως, τοῦ '33), τό: «Τὶ μούχεις σηκωμένο...» καὶ τό: «Σύρε νὰ πῆς τοῦ κύριο σου...» Εἴδατε «ἐκπλήξεις» ἢ «έρωμένη» σας, κύριε Πωσελένε; Φάνεται πῶς οὕτε αὐτὸδ τὸ εἴχατε δῆ. Μὰ τότε τί μένει νὰ μᾶς βεβαιώσῃ, πῶς γνωσταί πράγματι την 'Ανθολογία

ποὺ «κρίνετε» καὶ πῶς δὲ γνωρεύετε νὰ ξεγελάσετε τοὺς πολλούς (σε ἕτε, ὅχι δὲ Ρένος Ἀποστολίδης); Καὶ πῶς νὰ χαρακτηρίση κανεῖς τὸ διτι βάζετε μαχαίρι στὴ σινελήδησή του καὶ ταντόχρονα τὸν ἀποκαλεῖτε «φίλο»; ((«Ὄν φιλήσω», κύριε Πωσελένε;) Κι ἀν τέτοια «ντοκουμέντα», περὶ τῶν διποιων «μᾶς πληροφορεῖτε», τοὺς τάχα «μητὶ εἰδότας», ἔχετε «εναντίον του», πῶς «φίλος» τότε;.. «Ἄς μὴν τὰ λέμε καλύτερα!

Έκτο: «Ἐμ δὲν τὸ ξέραμε, κύριε Πωσελένε, νὰ σταματήσουμε νὰ γνωρίζουμε τοὺς νέοντα ἄξιονς ποιητὲς τοῦ Τόπου μας, ἐπειδὴ κονοράζει ἐσάς η «δένανη» ἀνθολογηση! Μὰ εσάς σᾶς κονύρασε κ' η πρώτη σας «έρωμένη» τόσο γρήγορα, π' οὕτε προλάβατε νὰ τὴ γνωρίσετε! Εμεῖς τί φταιμε;..

Καί, γιά νὰ δοῦμε αὐτὴ τὴν πολυτριμμένη κονβέντα σας, περὶ τοῦ «λειτουργήματος» τοῦ «ποιητοῦ», πού, σύμφωνα μὲ τὰ γραφόμενά σας, πρέπει νὰ τοῦ εἰλαντι ἄξιος — τοῦ «λειτουργήματος» — διποιητής... Τὴ λέω «πολυτριμμένη», γιατὶ ἐπιτέλους ξέρετε πολὺ καλά — κ' ἐμεῖς οἱ νέοι δὲν εἴμαστε πιὰ καὶ τόσο ἀδιάβαστοι — πῶς αὐτὴ η ἔννοια περὶ «λειτουργημάτων» (τοῦ «ποιητῆ», τοῦ «ἀδημονύρον», τοῦ «κριτικοῦ» κ.λ.) ἔχει πολυχρησιμοποιηθῆ, τόσο ἀπὸ Δεξιὰ (ἀστοὺς καὶ «κρατούντας») δοσο κι ἀπὸ «ἄξιωματικὴ Ἀριστερὰ» (ὅπως τὴ λέει δὲ Ρένος Ἀποστολίδης), η δόπια λέγοντας «λειτουργημα» ἐννοεῖ περίπον: ύπαλληλία στὸ Κόμμα· δπως περίπον τὸ ίδιο: ύπαλληλία στὸ Κρατοῦν ἐννοεῖ κι διαντηρητικός, δταν λέγη «λειτουργημα». Θέλω νὰ πῶ, κύριε Πωσελένε, πῶς δηλοῦ

οι συντηρητικοί μας, οι καλλιεργημένοι ἀστοί μας, θὰ παραδεχόντουσαν βεβαιότατα, γιὰ τὸν κύριο Καραντώνη λ.χ., δτι «ἀσκεῖ τὸ λειτουργῆμα τοῦ κριτικοῦ τριάντα - σαράντα χρόνια μέσσα δῶ». Ἔτσι δὲ λένε;.. «Ἐτσι λένε!.. Κι ἀπ' τὴν ἄλλη μεριά, χρόνια τώρα δέν διαβάζουμε στὰ ἔντυπα τῆς Ἀριστερᾶς τὶς ὕδιες κουβέντες περὶ «λειτουργήματος»; Βάλτε μὲ τὸ νοῦ σας ἔνα συνέδριο τῆς Ἀριστερᾶς, πού, μεταξὺ ἀλλων, θάχε στὸ πρόγραμμά της νὰ τιμήσῃ ἐξέχουσες πνευματικὲς ἀξίες: «Ἐ, δὲ θ' ἀκούγαμε καὶ κεῖ αὐτὲς τὶς κατασκονισμένες κουβέντες;: «...Τι μὴ στὸ Ρίτσο, ποὺ ἀσκεῖ τὸ λειτούργημα της μαζί μα τοῦ ποιητικῆς χρόνια πενήντα! Τιμὴ καὶ στὸν Τάσο τὸν Βουργᾶ, ποὺ ἀσκεῖ τὸ λειτούργημα της μαζί μα τοῦ ποιητικῆς χρόνια πενήντα!..» «Λειτουργήματα» λοιπόν! Ἀπὸ «λειτουργήματα», ἄλλο τίποτα!.. Ἀλλὰ ἐμεῖς οἱ νέοι σᾶς λέμε: Μᾶς παρασκοτίσατε μὲ τὰ «λειτουργήματά» σας, ποὺ δὲ λένε τίποτα, παρὰ συγκαλύπτετε μὲ αὐτὰ τὶς ν παλληλίες ἀκριβῶς, στὶς διποίες θέλετε νὰ υποτάσσετε (δλοι σας δημοιοι, κι ἀπὸ «δῶ» κι ἀπὸ «κεῖ») τὸ πνεῦμα!.. Ἐμεῖς, λοιπόν, τί θὰ πῇ «ποιητικὸ λειτουργῆμα», δχι, δὲν τὸ καταλαβαθνούμε!.. Ἐμεῖς Ποιήση ση ζητᾶμε - ἀστε τὰ «λειτουργήματα» καὶ τὶς κατ' ἐπάγγελμα «ποιήσεις»!.. Γιά φανταστῆτε ἐρωτα τα νὰ σᾶς ζηταγαν, κ' ἐσεῖς ν' ἀπαντούσατε: «Ναί· θ' ἀσκήσω τό... λειτούργημα της μαζί στηγμῆς, δυνατὰ κι δημοφα εκφρασμένη, εἶναι

ερωτας - δπως το θέλει κι ο παμπάλαιος Πλάτων!.. Τη είναι, λοιπόν, αντά, κύριε Πωσελένε; Πρό πόσων δεκαετιών μπορούσαν άκόμα να λέγωνται αντά, πον άπο-ξεχασμένος γράφετε σήμερα; 'Εν τέλει, άκουει να σᾶς πή κανείς, ότι είστε πνευματικά ξεπερασμένος, και ότι καμμιά 'Ανθολογία, καμμιά Ποίηση δεν άγαπήσατε ποτέ, κι ούτε ποτέ άνασκονμπωθήκατε, γιατί τίποτε, ούτε και για να έπικοι-νετε παλιά «έρωμένη» σας, έτσι πον να γιώσῃ, σοβαρά, μές απ' το άχτι σας, πώς την είχατε ίσως κάποτε άλιθεια άγαπήσει!.. 'Α ν-έροι α σ τ ο ι είστε - αντό είναι!.. Κι δώμας διεκδικείτε, κ' έσεις, τὸ «λειτούργημα» τοῦ «ποιητῆ! Μὰ βλέπετε, δέ Ρένος δὲ ν σᾶς ἔκρινε ἀνθολογήσιμον, ούτε μὲ μισθό στέχο!.. Διεκδικείτε ἐπίσης τὸ «λει-τούργημα» τοῦ... «μεταφραστῆ! Αλλὰ δέ Ρένος σᾶς φέρνει συγχό-τατα — καὶ τὸ γνωρίζετε, φαντά-ζομαι — σὰν παράδειγμα «ἀσυνεί-δητον μεταφραστῆ», καὶ λέει ότι αντά, ἐπὶ παραδείγματι, πον «με-ταφράζετε σῶν «Κάφκα» (κι όχι βέβαια ἀπ' τὴν Γερμανική) δὲν ἔ-χουν καμμιά σχέση μὲ τὸ κείμενο τοῦ Κάφκα! Τοῦτο τόχω δὲ ἀκού-σει ή ἵδια παραπάνω ἀπὸ 20 φορές ἀπ' τὸ στόμα τοῦ Ρένου. Κ' ἐπειδὴ βλέπει 5-10, τουλάχιστον, ἀνθρώ-πους τὴν ήμέρα, κ' είναι γνωστὸ δτι λέει σ' δλονς δσο πιδ πολλὰ μπορεῖ, ἀσφαλῶς θάχη φτάσει κι ως τ' ἀφτάκια σας. Αντὸ σᾶς φτά-νει, γιατί να ἔξηγήσῃ κάπως τὸ λί-βελλό σας; 'Αν όχι, τὰ δικά μου 'Αγγλικὰ ἐπαρκοῦν για να μὲ πε-σσον, καὶ να πείσονυ καὶ σᾶς, πώς ή μετάφραση τοῦ μυθιστορήματος τοῦ Μπέοναρ Σώ, λ.χ. πούχετε κά-νει, είναι γιατί τὰ πανηγύρια!..[